

MENTRE ANDREOTTI SI APPRESTA A INCONTRARE I PARTITI

## Subito il no socialista

Martelli parla di «posizione unilaterale e un po' rozza» - Ma De Mita si chiede «se l'esistenza del pentapartito dipende dalla presidenza al partito di Craxi»

### Sempre meno fiato

Il no unanime e scontato della direzione socialista ha procurato ieri una falla devastante allo scafo di Andreotti, di cui peraltro la direzione democristiana ha contemporaneamente circoscritto il raggio d'azione per la formazione del nuovo governo.

Avendo la direzione della Dc indicato solo la ricostituzione della maggioranza uscente, composta da democristiani, socialisti, socialdemocratici, repubblicani e liberali, e avendo ribadito il rifiuto delle elezioni anticipate, Andreotti non può né cercare una maggioranza diversa, senza i socialisti, né formare un governo privo di maggioranza, con l'obiettivo di gestire le elezioni. Nel caso di un altro caso si metterebbe contro il suo partito.

Ci si può allora chiedere per quale motivo il presidente del consiglio incaricato, che non è certamente uno sprovveduto, non si affretti a prendere atto del no pubblicamente annunciato dal-

la direzione socialista e non rinunci, risparmiando al paese quella che ormai sembra la sceneggiata dei suoi incontri in programma da lunedì con tutti i partiti.

Pensa forse di poter ottenere in un secondo momento dalla Dc istruzioni meno rigide o confini più estesi, in direzione dei comunisti o delle elezioni anticipate? O pensa di poter ammorbidire la posizione del partito di Craxi?

Andreotti ha mostrato di puntare a di credere di più a questa seconda ipotesi quando ha commentato il no socialista parlando ieri di reazioni «comprensibili» in questo passaggio della crisi, poche ore dopo che l'incarico richiesto da Craxi è stato invece affidato a un democristiano. Ma interpretando come un fatto emotivo il no politicamente motivato della direzione socialista egli finisce probabilmente per peggiorare, non per migliorare i rapporti con il partito del garofano.

Analogo risultato Andreotti rischia di ottenere quando parla, come ha fatto ieri, della sua disponibilità a migliorare i rapporti con il Parlamento, pur senza cambiare maggioranza. Se non si tratta di furbeschi ammiccamenti al partito comunista, ciò sottintende, anche se lui cerca di negarlo, una critica al modo in cui questi rapporti sono stati tenuti in tre anni dal governo Craxi, del quale egli ha fatto parte non secondaria.

La marcia di Andreotti per risolvere la crisi continua quindi in salita, ma con sempre minore fiato.

Francesco Damato

### Due ipotesi più una ma incostituzionale

L'incarico a Andreotti, la personalità indicata dal partito di maggioranza relativa, è stato conferito correttamente da Cossiga nel doveroso intento di procedere — fosse pure per approssimazioni successive — alla superiore finalità costituzionale di dar vita a un governo capace di raccogliere la fiducia della maggioranza parlamentare.

Tenuto conto che la Dc non aveva espresso al Capo dello Stato né la sua designazione né la sua rassegnazione per un rincarico a Craxi, un'iniziativa a favore del presidente del consiglio uscente avrebbe avuto, almeno in questa fase, il significato di una indebita forzatura presidenziale. Ma l'incarico a Andreotti può avere teoricamente tre sbocchi. E siccome il terzo sarebbe fortemente incostituzionale dal punto di vista giuridico, oltreché assai degenerativo del regime dal punto di vista etico-politico, sarà bene chiarire subito quel che non si deve fare.

L'incarico a Andreotti può infatti concludersi con il positivo scioglimento da parte dell'interessato della riserva di rito e dar luogo, su sua proposta, alla nomina di un governo a maggioranza preconstituita. Oppure, se perderà l'ostilità socialista e la Dc non farà improbabili accordi con i comunisti, Andreotti restituirà l'incarico al Quirinale, constatata l'impossibilità di ottenere quel «consenso pieno» del Parlamento cui ha accennato e che può significare soltanto il consenso di almeno la metà più uno dei parlamentari.

Ma a qualcuno potrebbe saltare in mente una terza ipotesi, la stessa che proprio Giulio Andreotti concretò nel 1972 con il concorso del presidente Leone. Allora parve a noi definibile una grossa violazione: oggi — nella mutata atmosfera politica — assumerebbe addirittura l'aspetto di un attentato alla Costituzione. Questo avverrebbe se l'incarico, pur constatata l'impossibilità di conseguire la fiducia, si recasse egualmente al Quirinale per chiedere di formare un governo «a minoranza preconstituita», presentarsi in Parlamento per farsi battere e quindi, ottenuto il decreto di scioglimento, procedere alla dissoluzione delle Camere e alle elezioni anticipate.

Si è voluto descrivere questa terza ipotesi sia per amore dell'arte sia per scararmanzia. E infatti notoria la sensibilità costituzionale di Francesco Cossiga, il quale sa benissimo che quanto era consentito in Europa nel XIX secolo ai sovrani continentali e in Inghilterra prima della regina Vittoria non rientra né punto né poco nella potestà del Presidente della Repubblica italiana.

La preminenza del Parlamento come istituzione centrale del nostro sistema esclude infatti che d'iniziativa presidenziale possano nascere «governi palatini» a minoranza preconstituita, del genere di quelli che la dottrina francese della terza repubblica chiamava significativamente, escludendoli, di choc o anche di combat.

Non sono ammissibili nella Repubblica italiana né «governi d'urto» né «governi di combattimento» contro il Parlamento, ma soltanto governi parlamentari: cioè tali proprio per aver potuto conseguire, dopo la nomina presidenziale, la fiducia delle due Camere. Il resto sarebbe avventura politica e attentato alla Costituzione.

Silvano Tosi

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

ROMA — Andreotti si è messo al lavoro nel tentativo di formare il nuovo governo nonostante la presa di posizione socialista. Il Psi ha convocato ieri la direzione, è stato redatto un documento che ricalca quanto detto dai dirigenti socialisti subito dopo il conferimento del mandato ad Andreotti. Nella sostanza è un deciso no ad appoggiare un governo presieduto da un democristiano.

Con queste premesse il tentativo di Andreotti sembra già fallito, ma dello stesso avviso non è il ministro degli Esteri, intenzionato ad andare avanti. Parlando alla direzione del suo partito, Andreotti ha detto di aver affrontato situazioni ancora più critiche e pur non nascondendosi le difficoltà, si è mostrato fiducioso.

Andreotti, che ha avuto un lungo colloquio con Craxi prima della riunione della direzione socialista, probabilmente ritiene che la posizione del presidente del consiglio sia più moderata rispetto a quella che emerge dal comunicato della direzione. Andreotti punta sui tempi lunghi, cerca prima di tutto di stabilire un rapporto con i partiti laici (ieri sera ha incontrato il segretario del Pli, Altissimo), punta a fare un programma che riscuota qualche simpatia anche negli ambienti della sinistra e allunga i tempi delle consultazioni nella speranza che questo serva a smussare la posizione del Psi.

Il comunicato della direzione del Psi però al momento sembra rendere vani questi sforzi di Andreotti in quanto si accusa direttamente la Dc di aver provocato la rottura tra i due partiti, prima

ponendo condizioni impossibili e inaccettabili «poi attraverso una iniziativa unilaterale di brusca alterazione degli equilibri della coalizione». La candidatura di Andreotti, continua il comunicato socialista, non è stata concordata e dunque, prescindendo dalla persona, il no a questo tentativo ha ragioni politiche.

Il Psi si dice contrario a elezioni politiche anticipate e per questo andrebbero ricercate altre soluzioni. Allo stato delle cose probabilmente nel Psi si ritiene ancora praticabile il rinvio del governo Craxi alle Camere, ma su questo aspetto il no democristiano sembra scontato.

Nel Psi ha ripreso inoltre fiato la sinistra che ha sempre mal digerito l'accordo di pentapartito e che auspica «un comportamento a tutto campo» del partito. Ma anche nelle dichiarazioni degli esponenti più vicini al segretario e dello stesso Craxi, l'irritazione verso la Dc è evidente e qualcuno contesta anche la procedura avviata dal Capo dello Stato che, almeno formalmente, avrebbe dovuto chiamare Craxi per il primo tentativo.

Martelli ha detto: «Siamo nella necessità di scongiurare i rischi di una rottura traumatica della legislatura».

Andreotti riceverà tutte le delegazioni a partire da lunedì pomeriggio, gli ultimi a essere ricevuti saranno i democristiani, mercoledì mattina.

Giuseppe Sanzotta

A PAGINA 2

Firmata l'intesa per il traforo del Brennero

MEZZO PUNTO IN MENO (DAL 6,5 AL 6%)

## Cala il tasso Usa ma «troppo poco»

WASHINGTON — La riduzione del tasso di sconto è sempre un rischio calcolato. Ma questa volta il Federal Reserve Board, la banca centrale degli Stati Uniti, ha rischiato troppo poco. Questa la reazione concorde di Wall Street e dell'amministrazione Reagan al taglio di mezzo punto (dal 6,5 al 6 per cento) del costo del denaro prestato agli istituti di credito. La riduzione è la terza dall'inizio dell'anno: 7 per cento in marzo, 6,5 per cento in aprile. Eppure è giudicata ancora insufficiente a raggiungere lo scopo per il quale è stata decisa: una spinta alla congiuntura nell'anno delle elezioni di medio termine negli Stati Uniti.

L'annuncio di giovedì pomeriggio (la notte fra giovedì e venerdì in Europa) era scontato per diverse banche. Ieri in Borsa è mancata l'abituale ondata di ottimismo che segue ogni calo del costo del denaro. L'indice di Wall Street ha perso ancora qualche punto, sistemandosi a 1827,33 alle 11 del mattino. «È un passo nella direzione giusta. Nulla di più», ha commentato uno dei guru di Wall Street, Thomas D. Goldmann, Sachs and Company.

Anche l'amministrazione Reagan non nasconde una certa delusione. Si attendeva maggiore coraggio da parte del Federal Reserve Board, considerando soprattutto il basso livello di inflazione, il basso prezzo del petrolio e un ulteriore, prevedibile calo del dollaro. Nel primo semestre dell'anno i prezzi all'ingrosso sono addirittura scesi del 6,5

per cento. Non accadeva dal 1949. «Questo è il momento di spingere sull'acceleratore», dice Donald Reagan, capo dei consiglieri della Casa Bianca. Pochi giorni fa Reagan aveva fatto pervenire una calda raccomandazione a Paul Volcker, presidente del Federal Reserve Board. Il presidente Reagan e il segretario al tesoro James Baker favoriscono un consistente deprezzamento del dollaro che, infatti, ieri non ha risentito del provvedimento monetario.

Il taglio del tasso di sconto al 6 per cento «riflette solo quello che è già accaduto sul mercato» — dice Barry Bo-

sworth della Brookings Institution di Washington D.C. — per una crescita economica al 4 per cento ci vuol altro. Ci vogliono alcune condizioni per le quali sta battagliando dall'inizio dell'anno il Presidente Reagan. Ci vuole, una riduzione del deficit di bilancio (200 miliardi di dollari l'anno scorso) inseguita tramite tagli alle spese, come previsto dalla legge Gramm-Rudman, e non maggiori prelievi fiscali. Ci vuole la riforma fiscale non ancora approvata dopo il voto del Senato (si attende il compromesso della commissione mista Senato-Camera). Ci vuole un dollaro ancora più basso, che comporterà un ulteriore aumento della massa monetaria in circolazione.

Non ci vuole invece una legge, come quella che sta varando la Camera dei rappresentanti, confrontata con un buco di 150 miliardi di dollari (previdenza annuale per il 1986) nella bilancia commerciale. E una legge marcatamente protezionistica che smentisce i principi liberistici del Presidente Reagan ed equivale a una dichiarazione di guerra ai partners commerciali europei e giapponesi.

Il Presidente ha annunciato il veto. Ma la sua è la lotta del cavaliere solitario: pochi fra i senatori e quasi nessuno fra i deputati intendono esporsi all'accusa di non aver fatto nulla per la difesa dei posti di lavoro negli Stati Uniti. A novembre si vota e l'accusa potrebbe costare la rielezione.

Cesare De Carlo

### Borsa preoccupata: calo del 2,39%

MILANO — In Borsa sono cresciute le preoccupazioni per la crisi di governo che si teme possa prolungarsi ulteriormente dopo l'ultima scelta effettuata dal Quirinale. Ieri attorno alle corbeilles era questo l'argomento che risultava condizionante mentre le vendite, seppur non eccezionali, limitavano la scarsa disponibilità della domanda per cui le quotazioni tendevano a perdere terreno. Al termine della seduta la media dei corsi, misurata dall'indice Mib, segnava -2,39 per cento da giovedì.

## I PREPARATIVI PER IL PROCESSO TOTONERO A FINE MESE A MILANO

### Giustizia in un albergo a porte aperte

Dopo la nomina del vice-commissario Mansella e quella dei Sette Savi, il plenipotenziario del calcio italiano Franco Carraro ha dato una svolta allo scenario della giustizia sportiva: il processo per i mercanti dei campionati di calcio sarà pubblico. Non era mai accaduto ma accadrà a fine mese in un albergo di Milano dove De Biase sarà il grande accusatore e la commissione disciplinare sarà il tribunale.

La sala della giustizia sportiva non potrà accogliere giornalisti, addetti ai lavori. Ci sarà allora un apparato televisivo a circuito chiuso che permetterà di seguire tutta la fase dibattimentale fino all'entrata dei giudici in camera di consiglio. Franco Carraro ha dato quindi un segnale, spettacolare se si vuole ma severo, del suo mandato. Avvalendosi dei poteri che gli assegna l'articolo 27 dello statuto in sostituzione del consiglio della Federal-

cio, il commissario ha disposto la modifica di due commi dell'articolo 21 del regolamento di disciplina, stabilendo inoltre che, oltre a seguire il dibattimento, tutti i documenti, gli atti e le memorie riguardanti procedimenti disciplinari possano essere letti e pubblicati solo dopo la lettura o l'esibizione dibattimentale e non più solo dopo la sentenza come disponeva il regolamento di disciplina.

Allora a fine mese, forse il 28 o forse il 30, comincerà il processo pubblico. Teatro della rappresentazione le sale dell'hotel Quark di Milano. L'hotel prescelto sta agghindandosi per la parata dei sensali di risulti: un salone sala d'aula del tribunale capace di ospitare almeno cento persone tra accusatori, avvocati e imputati. Si stanno approntando anche una decina di sale che serviranno come sale d'attesa, sala stampa, sala registrazione per le interviste.

Intanto i curiosi, tra questi annoveriamo i giornalisti, stanno bombardando la Lega calcio di richieste di accreditamento. Giungeranno inviti da tutto il mondo, anche dall'Argentina. Una prima del genere non capita spesso e mancarci sarebbe imperdonabile.

Immaginiamo che varie forze politiche, società sportive, o altri insorgano di fronte a tale novità. Noi diciamo che risponde alle esigenze dei tempi la pubblicità di qualsiasi atto. Ma Franco Carraro, da tutti invocato, giace in attesa un disegno di legge che darebbe ai partiti il controllo dello sport. Carraro ha anticipato le velleità partitiche. In questo contesto non è male dare una schematica interpretazione politica agli attacchi democristiani a Carraro, appena entrato in carica.

Fino al 1980 la gestione del calcio era appannaggio della Dc. Questo in virtù di un accordo risalente ai tempi di De Gasperi. Il Coni, uscito nel 1945 con l'etichetta di ente

ralli e della Lega: maggior responsabilità alla Spa sportiva e maggior controllo da parte della Federazione, bilanciati, certo, ma per le spese, chiarezza insomma nella gestione dell'industria dello spettacolo sportivo in Italia.

Ha chiamato a rifondare norme nebulose e desuete sette personalità non legate a gruppi politici ma persone chiaramente competenti di finanza, diritto, gestione industriale. E noto, altresì, che giace in attesa un disegno di legge che darebbe ai partiti il controllo dello sport. Carraro ha anticipato le velleità partitiche. In questo contesto non è male dare una schematica interpretazione politica agli attacchi democristiani a Carraro, appena entrato in carica.

fascista, doveva venir smantellato. Un giovanotto fu incaricato da Pietro Nenni di procedere in tal senso. Senonché, Giulio Onesti (era questo il nome dell'oscuro giovanotto) si accorse che il Coni sarebbe tornato utile. Convinsse il padrone politico dell'utile di un recupero dell'ente e in cambio ne ebbe la presidenza.

Il Coni, fino al 1976, fu guidato con sagacia e pragmatismo da Onesti. Poi il Tar lo destituì e oggi troviamo in serpa ai Coni Franco Carraro. Se la presidenza del Coni tocca ai socialisti, la guida della Federazione più ricca e popolare spetta alla Dc. Ma lo scandalo del Totonero dato da Onesti, non sono mai cessati. Matarrese non ebbe però partita vinta. Sordillo si dimise solo quando fu certo che il calcio sarebbe passato in mani sicure, quelle di Franco Carraro.

Oggi i presidenti delle leghe, Matarrese per A e E, Cestani per la C, Richieri per i dilettanti, sono meri esecutori di ordini, quelli di Carraro. Anche se Matarrese aspira a prendere il posto di Sordillo, non appena Carraro, Carraro tornerà a dedicarsi solo al Coni. Intanto il deputato pugliese deve assistere alla rifondazione del calcio senza potersi mettere niente di suo.

Bruno Lubis

## Le «Frecce» in America



UDINE — La pattuglia acrobatica nazionale, le famose «Frecce tricolori», è partita ieri dall'aeroporto di Rivolto alla volta dell'America del Nord. In Canada e Stati Uniti le «Frecce tricolori» sosterranno alcune esibizioni per rilanciare, è stato precisato, l'immagine Italia. La pattuglia è partita al gran completo guidata dal comandante col. Giuseppe Bernardini.

Per arrivare a Bogotville (Canada), le «Frecce» effettueranno sei scali internazionali in Germania federale, Inghilterra, Islanda, Groenlandia, Terra di Baffin, e Goose Bay (Labrador). Si tratta della più lunga trasferta delle «Frecce tricolori» (la prima trasvolata con gli «Aermacchi MB 339» che rientreranno a Rivolto il 16 settembre prossimo. L'arrivo delle «Frecce tricolori» a Bogotville è previsto il 16 luglio. Per il «tour» delle «Frecce» il Presidente Cossiga ha inviato un telegramma di auguri.

UN SOLO «CERVELLO» DIETRO GLI ATTENTATI DI MONACO E PARIGI

## Scaffaro: l'Italia ritorna nel mirino del terrorismo

ROMA — L'Italia è un probabile obiettivo del terrorismo internazionale e politico. Il ministro degli Interni Scaffaro lo aveva ricordato in giugno. Ora, dopo gli attentati di Parigi e Monaco, torna nuovamente all'attacco, questa volta più deciso. In sole 24 ore ha rilasciato, a un quotidiano e a una agenzia di stampa, due interviste, rinnovando l'appello e delineando pericolose novità del ricomposto asse terroristico internazionale.

Tra il terrorismo rosso italiano e tedesco ci sarebbe una unità d'intenti e di organizzazione. La chiave di volta di tutto però sarebbe da ricercare nel terrorismo mediorientale. I cittadini mediorientali rifugiati all'estero, legati a gruppi e fazioni impegnati nel conflitto in Libano, sarebbero gli anelli di congiunzione tra le diverse bande che operano in Europa.

I segnali dell'esistenza di un collegamento tra varie bande terroristiche sono molti. «La decisione della Raf di rivendicare l'attentato di Monaco con il nome della Gagal (che era la moglie di Curcio, ndr) — ha spiegato Scaffaro — ha un significato importante. Due sono le cose: o negli ultimi tempi le Brigate rosse hanno fatto un'operazione, oppure è l'annuncio che l'alleanza è già stata fatta».

Un possibile collegamento è confermato anche dall'indiscrezione della Raf. Rotte Armee Fraktion, avrebbe redatto a maggio un documento clandestino dedicato esclusivamente alle Brigate rosse dal titolo «Lottare insieme».

A preoccupare il ministro degli Interni non è solo una possibile alleanza logistica ma soprattutto una simbiosi ideologica più profonda, un'unità di intenti. «Ci sono delle menti che studiano una strategia della lotta armata — ha continuato il ministro — un cervello è molto più pericoloso che un killer che uccide a destra e a sinistra. Quando un fatto è guidato da un pensiero la questione è molto allarmante».

Le prove che i diversi gruppi terroristici siano guidati dagli stessi «cervelli» sono in alcuni documenti sequestrati qualche tempo fa in Toscana. Scaffaro è convinto che dietro la ripresa quasi contemporanea delle azioni terroristiche in Europa ci sia un cervello strategico unico.

L'analisi più preoccupante, però, riguarda il salto di qualità che le organizzazioni terroristiche hanno compiuto al loro interno. «Per anni — ha detto Scaffaro, durante la presentazione del dossier «Terrorismo internazionale — l'altra guerra mondiale», siamo stati abituati a leggere documenti farneticanti, quasi incomprensibili, scritti dalle Brigate rosse. La rivendicazione dell'uccisione di Lando Conti, invece, non solo è scritta con un linguaggio diverso, più chiaro, ma è stata redatta da una persona «informata», che dimostra di conoscere bene il mondo in cui vive, e non è arroccato dall'interno dell'organizzazione. E in più ha la possibilità di individuare bersagli giusti che riuniscono in sé una serie di importanti caratteristiche».

Sono cambiate anche le tecniche. Le nuove leve del terrorismo sono andate a scuola in Medio Oriente. «Il terrorismo mediorientale è il cemento — ha detto Scaffaro con certezza — il sistema di Monaco e la bomba usata erano libanesi. Li usano a Beirut e in Medio Oriente. Gli europei hanno imparato dagli arabi e le prove non mancano». Il pericolo quindi è alle porte, più insidioso, rinnovato nelle persone e nei metodi. Comunque, i servizi segreti e le forze dell'ordine sono impegnate al massimo nella prevenzione di eventuali attentati e attacchi terroristici.

Intanto, mentre per l'attentato dell'altro giorno a Parigi si è avuta una rivendicazione da parte di «Action directe», con un documento al vaglio degli investigatori, altre dieci personalità legate in un modo o nell'altro all'iniziativa di difesa strategica americana (Sd) figurerebbero nell'elenco degli individui da eliminare dei terroristi della Raf, che tre giorni fa hanno assassinato il fisico della Siemens. L'elenco sarebbe caduto in mano alla polizia tedesca lo scorso gennaio durante un'operazione a Francoforte.

C. C.

**SUPER BINGO**

Oggi altri numeri per giocare



## DALL'INTERNO

SE L'ECONOMIA NON DECOLLA

## La depressione è in arrivo?

Prospettive nere all'assemblea Intersind

ROMA — Gli imprenditori pubblici sono seriamente preoccupati per le prospettive dell'economia internazionale: la riluttanza di Germania e Giappone ad assumere il ruolo di «locomotiva» dell'economia mondiale e l'impossibilità per gli Stati Uniti di svolgere questo ruolo da soli, stanno tracciando uno scenario caratterizzato da bassi tassi di sviluppo, con gravi conseguenze per tutti.

Questa preoccupazione ha fatto da sfondo all'assemblea dell'Intersind, cui hanno partecipato, oltre al presidente dell'organizzazione Agostino Paci, il ministro delle partecipazioni statali Darda, il presidente dell'Iri Prodi e il presidente dell'Eni Sandri.

Prodi, a proposito della situazione economica internazionale, ha espresso preoccupazioni soprattutto per quanto riguarda i possibili riflessi occupazionali, soprattutto in Italia. Sandri ha osservato che a questo punto la domanda vera è se non ci siano ormai i presupposti per una nuova «grande depressione».

Nel corso dell'assemblea è stato auspicato inoltre che la prossima stagione contrattuale non reintroduca un «conflitto distruttivo» tra le parti sociali. Dopo l'assemblea, il consiglio direttivo ha confermato nella carica di vicepresidente sono Antonio Zappi, direttore generale della Sip che già ricopriva l'incarico, e Sergio Magliola, amministratore delegato della Finsider, nuovo eletto.

Il tema dei rapporti con i sindacati è stato al centro dell'intervento del presidente Paci, il quale ha auspicato che permanga «quell'onda lunga delle relazioni industriali che vede attenuarsi il conflitto distruttivo e che pone in rilievo crescente i valori e gli strumenti del dialogo e della compatibilità».

Ha però espresso preoccupazioni per il rinnovo del contratto dei metalmeccanici: «Le richieste sindacali — ha detto — sono volte a ottenere benefici di carattere economico che non sembrano tener conto del rispetto delle compatibilità e sembrano ignorare che l'attribuzione al fattore lavoro di consistenti quote delle risorse derivanti dal recupero di produttività — peraltro già utilizzata a livello aziendale — rischia di penalizzare il sistema industriale».

Paci ha rivendicato all'Intersind una «linea mobile» nelle relazioni industriali. «Ci aspettiamo dai nostri interlocutori — ha aggiunto — non riconoscimenti ma quanto meno una doverosa uguaglianza dei risultati e non sempre questo avviene».

A questo punto il presidente dell'Intersind ha osservato come la recente proposta del leader della Cgil Pizzinato di abolire Intersind e Asap per creare una grande confederazione delle imprese a partecipazione statale, degli enti economici e delle municipalizzate sia sbagliata, perché metterebbe insieme situazioni assai diverse tra di loro.

Sulle potenzialità e i rischi delle prospettive economiche internazionali e sui riflessi italiani è intervenuto il presidente dell'Eni Sandri.

Secondo Sandri, come dicevamo, la domanda vera che ci si deve porre in queste settimane è se sia in arrivo o meno una «grande depressione». L'unica strada per contrastarla, in ogni caso, secondo Sandri, passa attraverso l'aumento della competitività, unica vera risposta anche al problema occupazionale.

Anche il presidente dell'Iri Prodi ha messo in evidenza le ombre che incombono sullo scenario internazionale. «I tassi di sviluppo sono ancora molto contenuti — ha detto — e questa prospettiva resta estremamente preoccupante soprattutto per quanto riguarda l'occupazione». La grande lotta, secondo Prodi, si deve combattere sui prezzi e sulla qualità e, quindi, sulla gestione delle imprese e sull'innovazione. «Quanto all'Iri — ha aggiunto Prodi — essa si propone di passare a una nuova fase: dal risanamento al rilancio».

Il ministro delle partecipazioni statali Darda, chiudendo i lavori dell'assemblea dell'Intersind, ha messo in risalto la vitalità del sistema delle imprese pubbliche e ha sottolineato l'azione di risanamento compiuta in questi anni dagli enti di gestione. Un'azione che ha portato a sensibili riduzioni di perdite dell'Iri e dell'Eni, al miglioramento dei conti dell'ente cinema e soprattutto al ritorno di un attivo non trascurabile per l'Eni.

«In preparazione della legge finanziaria '87 — ha aggiunto il ministro — è facile prevedere che si riaccenderà il dibattito sul conferimento dei fondi dotazione agli enti di gestione, ma l'obiettivo di una loro riduzione deve essere perseguito nell'ambito del generale risanamento del bilancio statale e comunque non a discapito dei programmi di risanamento e senza perdere di vista le implicazioni occupazionali».

Contestuale al risanamento finanziario, secondo Darda, è anche l'obiettivo dell'immissione di capitali privati nelle imprese pubbliche.

CGIL, CISL E UIL PRESENTANO IL LORO DOCUMENTO DI POLITICA ECONOMICA

## Anche il sindacato è in ansia per l'attuale vuoto governativo

No alle soluzioni a termine e alle elezioni anticipate, si a coalizioni solide e stabili

ROMA — I drammatici problemi della disoccupazione, il cui tasso ha superato l'11% dell'intera forza lavoro, e del Mezzogiorno, dove tale tasso è doppio (17%) rispetto al Nord (8%), non si risolvono con governi a termine, né con le elezioni anticipate, ma con soluzioni di stabilità e solidità che diano fine al termine della legislatura. Questo il messaggio che i leader sindacali Pizzinato (Cgil), Marini (Cisl) e Benvenuto (Uil) hanno lanciato ieri mattina nella conferenza stampa di presentazione del documento di politica economica già consegnato al presidente incaricato, Andreotti, ai segretari dei partiti politici e al capigruppo parlamentare.

«Già due volte Andreotti ha ricevuto l'incarico di formare un governo — ha ricordato il leader della Uil, Giorgio Benvenuto — e per due volte al fine si è trattato di governi pre-elettorali. Speriamo che questa non sia la terza, altrimenti il documento da noi elaborato finirebbe negli archivi senza il tempo di maturare sulle proposte in esso contenute».

Pesa, insomma, sull'attività del sindacato la crisi del governo.

«Non ci pronunciamo mai sulle formule di governo, ma sui contenuti programmatici. Quindi anche questa volta non sindaciamo sulla scelta operata dal Presidente della Repubblica. Certo è che il clima non lascia intravedere gli sviluppi futuri», ha aggiunto Antonio Pizzinato, segretario generale della Cgil. E Franco Marini, leader della Cisl: «Non esprimiamo giudizi su questo o quel personaggio, ci interessano i problemi di contenuto e non di schieramento».

Il documento, articolato in

cinque capitoli: inflazione, occupazione, fisco, stato sociale, mercato del lavoro, avrà quale momento di verifica la finanziaria. «All'appuntamento vogliamo andare preparati — hanno detto i tre leader sindacali — e siamo decisi a ottenere quel che chiediamo».

In caso contrario, Cgil, Cisl e Uil sono pronte allo sciopero generale? «Per ora è importante aver raggiunto una posizione unitaria — ha affermato Benvenuto — al momento opportuno adotteremo decisioni adeguate, ma sempre unitariamente». Ha aggiunto il numero due della Cgil Crea: «Quel che non può cambiare è la proporzionalità tra l'importanza degli obiettivi e le forme di lotta».

E al documento, specie nella parte relativa al piano straordinario per l'occupazione giovanile, Cgil, Cisl e Uil tengono particolarmente

queste esigenze: consentire infatti il transito potenziale di 400 treni al giorno con una velocità d'esercizio non inferiore di 250 chilometri all'ora.

Il progetto di fattibilità, che sarà eseguito da un consorzio di imprese dei tre paesi, dovrà da un lato mettere in evidenza le caratteristiche del nuovo tracciato e d'altra parte dovrà dire come si siano rispettate le esigenze di inserimento nel paesaggio e nel territorio e come si sia curato il miglior adattamento possibile delle opere al terreno. Ma la stesura del progetto di fattibilità è soltanto una prima tappa.

Una volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta consegnato, i ministri dei trasporti tedesco, austriaco e italiano lo valuteranno ed eventualmente approveranno. A realizzare il progetto, qualora sia ritenuto valido, sarà un consorzio. E prevista comunque, a titolo sperimentale, la realizzazione di un foro di «prova» del diametro minimo di 3 metri e di 10 lungo l'asse delle gallerie. Soltanto il costo del tracciato sarà di 2 mila miliardi: considerata la sua rilevanza a livello europeo sarà concessa dalla banca europea degli investimenti.

La realizzazione di questo progetto segnerà un passo avanti per la costruzione di una rete ferroviaria italiana efficiente e competitiva sulla scala di quanto accaduto per il settore autostradale con l'inaugurazione del nuovo tratto Udine-Carnia-Tarvisio.

Un'altra volta



TRENT'ANNI FA LA TRAGEDIA DELL'«ANDREA DORIA» NELLA SUA 51.a TRAVERSATA 1

# Un urlo: «Ci viene addosso!»

## C'è ancora chi indaga (e scrive)

A large cruise ship, likely a Costa Concordia, is shown from a side profile, sailing on a choppy sea. The ship has a white hull and a dark upper section. It features multiple decks with balconies and a prominent funnel. The ship is moving towards the right of the frame.

Dopo aver ricostruito puntigliosamente tempi e modalità della tragica collisione, Corbò affronta i vari temi del dopo/naufragio (l'istruttoria, il confronto, la polemica, il recupero), sviluppando una propria privata inchiesta in cui il testimone principale appare l'ex primo ufficiale del "Doria", Luigi Oneto, e arrivando fino ai più recenti strascichi del «caso»: le ipotesi di recupero del relitto e il respiegaggio della cassaforte del transatlantico da parte dei coniugi Gimbel, con la spettacolare ma deludente riapertura pubblica del forziere. Foto, schemi tecnici e cartine corredano il volume.

faro ancorato a 50 miglia dalle secche di Nantucket, l'iso-

l'otto delle porte degli Stati Uniti. Una volta che la nave italiana avesse superato il battellofaro si sarebbe infilata nel «canale» di Long Island, per entrare a New York. La nave svedese, invece, superato il battellofaro, avrebbe piegato a Nord, per dirigersi verso la Svezia.

La zona di Nantucket è nebbiosa, cosa che ha indotto le più importanti compagnie di navigazione a darvi una norma secondo cui le unità in transito dovrebbero passare a 20 miglia a Sud del battello! farò se dirette a Est e vicino a esso se dirette a Ovest. Per cui, alle 23 del 25 luglio 1956, l'«Andrea Doria» si sarebbe dovuta trovare con il battello! farò a destra e con la «Stockholm», a sinistra.

e lung. 28, aveva una velocità di 29.083 tonnellate. Le sue turbine (35 mila HP) le consentivano una velocità di 26 nodi. Era il transatlantico più moderno e lussuoso degli anni Cinquanta, con tre piscine, tre cinematografi (uno per classe), saloni, ristoranti, bar, aria condizionata, tappeti opere d'arte.

# Quando le case del popolo erano rosse

AA.VV.: «Case del popolo» — Marsilio Editori, pagg. 235, lire 35.000 (a cura di Marco De Michelis).

la «gente perbene» che già aveva i suoi teatri, i musei, le cattedrali, le banche, la Borsa

Nella variegata trama del tessuto urbano europeo gli autori dei saggi riportati nel volume hanno dunque individuato una costante poco analizzata, la «casa del popolo» dai primi dell'800 ai nostri anni 30, la cui definizione potrebbe essere quella che nel 1912 F. Grenier dà di una sede della Solidarité Ouvrière: «La casa del popolo... era un luogo che la gente perbene non frequentava».

La secolarità è quindi innanzitutto di carattere sociologico: sia che fossero edificate all'interno della logica filantropico/assistenziale dell'800, sia che acquisissero una cosciente connotazione operaista e rivoluzionaria a cavallo del secolo, sia infine che diventassero una delle forme di "architettura del controllo" tra le due guerre, le case del popolo sono sempre state qualcosa di estraneo al

Ribattata quindi l'ottica dell'ufficialità lorghese, questi edifici assurgono a dignità di monumento, a cattedrale laica, a punto fermo di riferimento per le classi subalterne nel disgregato panorama urbano: una connotazione politica e una specificità all'interno degli altri Servizi a scala urbana che si sono perse dopo la seconda guerra mondiale e che ne hanno determinato, fino a oggi, la carente indagine storiografica.

Il volume di cui trattiamo non ha l'ambizione dell'orga-

nicità ma, attraverso «flash» di differenti culture, ci offre lo spunto per una rivisitazione della logica di potere che sostituisce all'edificazione e alla localizzazione degli edifici o della pubblica utilità. sottolinea, però, anche la relativa autonomia gestionale di cui godevano le case del popolo e il ruolo non indifferente che ebbero nel panorama architettonico moderno.

Dal precedente inglese del Mechanics Institute, contemporaneamente luogo di riunione e struttura per l'istruimento popolare, si passò all'esame delle case del popolo in Belgio dalla seconda metà dell'800 (dove già è pi-

Si prosegue coi Paesi Bassi (tra gli altri ancora un Maestro, l'arch. H. P. Berlage) e con la Francia dall'inizio del secolo alla vigilia della seconda guerra mondiale: un ampio "excursus" che bene esemplifica il mutarsi dei caratteri formali e costruttivi dell'edificio monumentale e di Servizio.

Concedono i due saggi sulle case del popolo tedesche e sul passaggio, in Italia, alle Case del Fascio, in cui viene sottolineata l'ambiguità (anche formale) di un'opera architettonica «per il popolo» promossa da un regime totalitario: tra gli architetti, Th. Fischer, P. Behrens, E. Kaufmann, B. Taut, H. Poelzig, W. Gropius e ancora, in Italia, Figini e Pollini, Terragni, Morretti, Gardella, Pica, Daneri, Samona.

Ora, come già accennato, le case del popolo non ci sono più o per lo meno le politiche sociali del Welfare State hanno del tutto annullato il ruolo che ebbero nel passato. «Quand les cathédrales étaient blanches» scriveva nel '37 Le Corbusier; «quando le case del popolo erano rosse» potremmo dire noi, cominciando a scrivere il primo capitolo, accanto all'Archeologia Industriale, di un'Archeologia dei Servizi.

**Pietro Cordara**  
*Sopra, sala/conferenze della Maison du peuple di Horta*

A tal proposito, un esperto britannico, K.C. Barnaby, ha osservato: «Il comandante italiano aveva due ragioni per modificare la rotta a sinistra e non a dritta. Sentendosi sicuro della propria posizione e della dritta della nave che si aveva, anziché accostare a dritta, avrebbe implicato la perdita della rotta della "Stockholm" e allo stesso tempo portare la sua nave vicino alle secche di Nantucket, mentre a sinistra aveva il mare aperto e ampio spazio per manovrare. A patto, però, che analoga valutazione venisse fatta dalla plancia della nave all'incrocio».

Dopo l'accostata di 4 gradi, Facchini riferì a Calamai che le due navi si avvicinavano alla velocità di due miglia ogni tre minuti per effetto delle due velocità accoppiate («Andrea Doria» 21,8 nodi; «Stockholm» 18/19).

Il comandante, inquieto, si affacciò al parapetto per scrutare meglio l'orizzonte. Non si vedeva nulla né si sentivano fischi di sirena. Improvvisamente un suo ufficiale gridò: «Eccola. Sta girando, sta girando. Mostra il rosso, ci viene addosso». Erano le 23.09 (ora locale) del 25 luglio 1956.

**Santi Corvaja**  
(1 - continua)

Nella foto, due momenti del naufragio dell'«Andrea Doria».

**per un prezzo  
semplice e per  
quanto possibile  
priva di formule  
logore e di  
storture  
burocratiche**

**BADA  
COME PARLI  
(E COME SCRIVI)**

LUCIANO SATTA

**BADA  
COME PARLI  
(E COME SCRIVI)**

**Satta su un'ideale  
dell'educazione di giovani  
con tutti i suoi libri**

*A. Satta dal cinema / Accademia*

LUCIANO SATTA

Distribuito da  
CONSORZIO  
DISTRIBUTORI ASSOCIATI  
Tel. 051/521189



## DALL'INTERNO

DOPO LA CONDANNA ALL'ERGASTOLO SOLO PER I «CAPI»

## Impugnata dalla procura di Genova la sentenza per la «Achille Lauro»

Si tratta di un provvedimento cautelativo, in attesa della motivazione della sentenza

GENOVA — Ieri mattina, a un giorno esatto dalla conclusione del processo per i fatti della Achille Lauro, che si è svolto in corte d'assise a Genova, la procura della Repubblica ha impugnato la sentenza che ha condannato all'ergastolo le menti dell'operazione, vale a dire i capi dell'Abul Abbas e Badratkan Ziad, e ha ridotto la pena ad Abul Abbas, capo del commando che agì a bordo, e killer dell'ostaggio americano Leon Klinghoffer.

Per ora, nella cancelleria della corte d'assise la procura ha presentato quello che, in termini tecnici, viene definito provvedimento cautelativo. I magistrati, cioè, si sono limitati ad annunciare l'intenzione di opporsi alla sentenza, dichiarando, nello stesso tempo, che intendono aspettare di poter avere tra le mani le motivazioni del verdetto della corte d'assise.

Se ne riparerà perciò a ottobre: è questa la previsione fatta l'altro giorno dallo stesso dottor Lino Monteverde, presidente della corte che ha giudicato i palestinesi.

Ieri, comunque, a palazzo di giustizia di Genova, si dava per certa l'intenzione della procura di opporsi al verdetto, almeno su due decisioni della giuria. La prima: il fatto che la corte d'assise ha stabilito di far cadere l'accusa di «banda armata». La seconda: l'aver ridotto la pena dall'ergastolo richiesto dalla pubblica accusa a trent'anni per Abul Abbas, il killer di Klinghoffer.

Intanto, l'unico palestinese liberato, Said Ghandura, imputato minore, dal supercarcere di Novara è stato accompagnato dalla polizia direttamente a Roma, all'ufficio stampa. Non ha potuto neppure passare nello studio del suo avvocato genovese, Nello Lamberti, a ritirare i soldi che gli erano stati distrutturati. L'intenzione scura, l'azione penale deve proseguire eventualmente, in questo stesso paese.

Sono anche state smentite le voci che davano per imminente una richiesta di estradizione per i palestinesi della «Lauro» da parte degli Stati Uniti, sollecitata da un pubblico appello al presidente Ronald Reagan dalle due figlie di Leon Klinghoffer.

L'extradizione non è possibile per gli accordi legislativi internazionali in vigore tra l'Italia e gli Usa. Prevengono, queste leggi, che se un processo è stato iniziato e concluso in uno dei due paesi, l'azione penale deve proseguire eventualmente, in questo stesso paese.

Continuano nello stesso tempo anche i commenti sulla sentenza. Dopo il giudizio positivo del dipartimento di stato americano, la «Voce repubblicana», dopo aver definito la sentenza «importante», «praticamente la più difficile di un processo ritmato da tante minacce di morte», critica la corte d'assise genovese. I giudici sono stati troppo indulgenti — a parere del Pri — con gli autori materiali del delitto, «contraddittori» quando non hanno riconosciuto la banda armata all'Abul Abbas e hanno nettamente diviso il ruolo dell'Olp di Arafat in tutta la vicenda.

Pene più severe si aspettava il ministro degli Esteri israeliano Shimon Peres; della stessa opinione è il senatore Attilio Bassoli, vicepresidente liberale al Senato. Commentando la sentenza con la quale si è concluso il processo, ha dichiarato: «Per quanto ci pensi, non riesco davvero a comprendere quali attenuanti possa avere chi a freddo uccide un uomo indifeso e menomato, solo per la sua religione e la sua nazionalità. La sentenza, di cui si attendono le motivazioni, lascia sconcertata l'opinione pubblica italiana e internazionale».

L'avvocato Alfredo Biondi, patrono di parte civile per Lisa Klinghoffer, ha ieri dichiarato la sua posizione riguardo alla sentenza.

«È giusto — ha dichiarato il legale — che sia stata affermata la responsabilità dei mandanti come prioritaria rispetto a quella dei materiali esecutori dei delitti commessi. Trovo meno giusto che all'esecutore materiale di un crimine così efferato in danno di una persona indifesa e menomata fisica siano state concesse le attenuanti, limitando così la pena inflitta.

«Trovo inaccettabile — ha proseguito Biondi — che a stato escluso il reato di banda armata, benché ne sussistessero gli estremi, tanto sotto il profilo tecnico-giuridico quanto sotto quello finalistico. «Non condivido per niente — ha continuato l'avvocato — l'opinione espressa circa il grado di conoscenza e quindi di responsabilità, se non del tutto errata, di chi dirige l'Olp, di cui l'Abul Abbas, ritenuto l'organizzatore responsabile costituisce il braccio armato».

## E dagli Usa si chiede ancora giustizia

WASHINGTON — La richiesta di estradizione «pendente» sin da quando «quel tipo furono arrestati», ha dichiarato il portavoce del dipartimento della giustizia Tom Stewart. La richiesta non può tuttavia essere esaminata, se non sarà prima esaurito il ciclo giudiziario degli appelli davanti alla magistratura italiana.

Il commento fa seguito a quello espresso giovedì, a caldo, da un altro rappresentante del governo americano, Bernard Kalb, portavoce del dipartimento di Stato. L'uno e l'altro rimarcano il disappunto per condanne ritenute troppo miti e, a loro volta, riflettono i sentimenti di una pubblica opinione che ha avuto colpire la famiglia Klinghoffer: il padre fu ucciso l'8 ottobre dell'anno scorso per avere reagito a uno dei dirottatori, la madre morì il 9 febbraio per il dolore e una grave malattia.

Le due orfane, Lisa, 35 anni, e Lise, 28 anni, hanno definito la sentenza un «oltraggio». Si sono appellate al Presidente Reagan affinché «gli assassini finiscano anche davanti a un tribunale americano e paghino per quello che

hanno fatto». «Nostra madre — ha raccontato Lisa Klinghoffer a «Usa Today» — era malata di cancro. Lo sapevamo. Sapevamo anche che il cancro era in regresso e che la crociera per le nozze d'argento avrebbe potuto determinare un ulteriore miglioramento. Quando ritornò a casa, dopo l'uccisione di nostro padre, era irrimediabilmente peggiorata nel giro di settimane. Avevo voluto che almeno lei fosse presente al mio matrimonio».

Gli assassini debbono sapere che «non se la caveranno a buon mercato, che non torneranno presto in libertà come sperano». Giovedì Kalb ha detto: «ci riserviamo tutti i diritti per ottenere l'estradizione. Tuttavia la richiesta americana presenta qualche difficoltà, dal momento che il reato è stato commesso in territorio italiano».

Un particolare della sentenza ha irritato gli americani: il fatto che per l'uccisione di Klinghoffer non ci sia stata una condanna esplicita, ma solo per il sequestro, terminato «con la morte di un passeggero». Soddissfazione è stata espressa invece per l'ergastolo comminato ad Abul Abbas.

L'amministrazione Reagan l'aveva indicato sin dal primo momento come l'organizzatore dell'atto di pirateria. Il governo Crali lo lasciò scappare in quanto «mancavano le prove di un suo coinvolgimento». Sulla tragedia della famiglia Klinghoffer è in preparazione una serie televisiva.

C. D. C.

## Verdiglione colto da maleore durante il processo

MILANO — Una giornata dedicata alle difese — gli interventi per gli imputati Renato Castellani e Chiara Abbate Daga — è stata arrestata da un malore di Verdiglione. La buona notte di Castel nella clinica di Palermo, dopo l'uccisione di nostro padre, era irrimediabilmente peggiorata nel giro di settimane. Avevo voluto che almeno lei fosse presente al mio matrimonio».

Durante l'udienza Verdiglione ha avuto un malore: molto pallido, è stato portato fuori dall'aula e al suo ritorno è stato chiamato un medico. Lo psicanalista poco dopo si è però ripreso.

Davanti al tribunale sono sfilati i difensori di Renato Castellani e Chiara Abbate Daga: il primo in difesa del suo assistito, per il quale l'accusa ha chiesto una condanna a tre anni e sei mesi, ha sostenuto l'innocenza di Castel nella collaborazione con Verdiglione, con il quale cominciò un rapporto di analisi.

L'avv. Carlo Gilli, in difesa di Chiara Abbate Daga, ha ripercorso l'impulso della requisitoria, sottolineando lo spessore culturale, ma anche la nebulosità delle contestazioni specifiche.

Chiara Abbate Daga — ha detto — si è costituita durante il dibattimento per ascoltare il dettaglio delle accuse che le vengono mosse e per le quali il pm ha sollecitato la sua condanna a tre anni e sei mesi di reclusione.

E' IL DEMOCRISTIANO SALVATORE MANTIONE

## Arrestato un ex sindaco di Palermo: corruzione?

L'inchiesta riguarderebbe alcune costruzioni edilizie

PALERMO — L'ex sindaco di Palermo, Salvatore Mantonio (Dc), è stato arrestato dalla Guardia di finanza su ordine di cattura del sostituto procuratore Alberto Di Pisa che lo accusa di interesse privato e corruzione. Sono stati pure arrestati l'ufficiale sanitario del Comune Nino Rizzuto, l'ex capo della ripartizione urbanistica Francesco Feo e il costruttore Andrea Notaro. Viene ricercata un'altra persona.

Le accuse contestate a Mantonio riguardano il periodo precedente a quello durante il quale il Comune e precisamente, il periodo in cui ricoprì la carica di assessore all'edilizia privata.

In particolare, l'inchiesta giudiziaria riguarda la realizzazione di costruzioni edilizie vicino a Capo Gallo, il promontorio che chiude a occidente il golfo di Palermo. Per un personaggio molto noto a Palermo, Mantonio è presidente dell'ordine dei farmacisti.

Andrea Notaro, di 67 anni, è cognato di Michele Greco, detto «il papa». Probabilmente è questa circostanza a far dire al procuratore della Repubblica Salvatore Paima che ci si trova di fronte a un tipico

caso di «contiguità».

Con questo termine, la procura della Repubblica nella requisitoria scritta del maxiprocesso aveva indicato l'esistenza di legami tra mondo politico, affarismo e mafia. La quinta persona ricercata sarebbe un altro alto funzionario del Comune.

Il dott. Mantonio ha ricoperto la carica di assessore all'edilizia privata dal gennaio al novembre 1978 e successivamente, fino al 1980, quella di sindaco.

A sera si è appreso che, oltre alle cinque persone colpite da ordine di cattura, altre quindici sono state incriminate a piede libero. In particolare, l'inchiesta avrebbe come oggetto le villette costruite a Pizzosella, in un'area compresa tra la località balneare di Mondello, ai piedi di Capo Gallo, e la borgata palermitana di Partanna.

Tra le quindici persone incriminate figurerebbero alcune personalità di spicco della vita pubblica palermitana. La società promotrice dell'iniziativa turistico-residenziale di Pizzosella è la Sicilicase, rappresentata da Rosa Greco, moglie del costruttore Notaro e sorella di Michele Greco.

## Al maxiprocesso un pentito non ricorda più nulla...

PALERMO — Il pentito Stefano Calzetta, dopo le interessanti rivelazioni fatte sulla struttura e sulle criminali imprese delle cosche mafiose, confermate in aula non più tardi di mercoledì, dice ora di non ricordare più nulla e, quel che è peggio, mostra di non voler sapere più nulla del processo.

Il repentino cambiamento di condotta di Calzetta si è registrato nell'udienza di giovedì e ieri ha avuto una ulteriore conferma. L'imputato, giunto in aula, è stato chiamato sul pretorio dal presidente Giordano, il quale gli ha chiesto se conoscesse Salvatore Rotolo, da lui indicato in precedenza come uno dei killer della famiglia di Corso dei Mille.

Io non mi ricordo di niente e di nessuno e me ne voglio andare», ha replicato Calzetta. Ma il presidente Giordano ha insistito: «Lei conosce l'imputato Paolo Alfano?». Calzetta, questa volta, ha risposto: «Un camiciaio a nudo».

Il presidente Giordano, a questo punto, ha disposto che Calzetta venisse ricompagnato in cella. Gli interrogatori sull'atteggiamento assunto da Stefano Calzetta sono tanti.

È da presumere che Stefano Calzetta non abbia digerito affatto di essere stato rinviato a giudizio sotto l'accusa di associazione per delinquere di stampo mafioso. Probabilmente gli erano state fornite delle garanzie di cui si è parlato ieri con una richiesta di accertamento avanzata dall'avv. Giuseppe Scocozza, di fronte a alcuni componenti delle cosche cosiddette vincenti.

Il legale ha chiesto alla corte di accertare se risponda al vero che a Calzetta fu rilasciata un passaporto, che questi poi strappò. Oltre che il passaporto, a Calzetta, a quanto pare, doveva essere consegnata una somma di 50 milioni.

L'avv. Scocozza ha inoltre chiesto alla corte di acquisire agli atti un album di fotografie che sarebbe stato mostrato dal vice questore Cassarà (poi ucciso dalla mafia) a Calzetta. Questi avrebbe individuato in Michele Greco «il papa» e in un capotitolo in una fotografia. Questo particolare è stato utilizzato nella fase istruttoria del maxiprocesso, ma dell'album di fotografie non c'è traccia nelle carte processuali.

Il legale ha chiesto pure accertamenti presso le procure di Termini Imerese, Vercelli e Palermo, per verificare se esista un procedimento per calunnia nei confronti dei giudici Geraci e Chinnici a carico di Calzetta. Questi ha sostenuto che durante un interrogatorio gli furono letti firmati, assieme ad alcuni fogli, un documento che diceva che Calzetta, per decidere su tutte queste richieste, la corte si è ritirata in camera di consiglio.

Dopo tre ore di permanenza in camera di consiglio, la corte ha deciso di accogliere le richieste avanzate dall'avv. Scocozza. Il presidente del rifiuto è stato Calzetta, ha deciso di non far tenere più i previsti confronti con il pentito, compreso quello richiesto da Pietro Vernengo, arrestato due settimane fa a Napoli a bordo di un elicottero panfilo.

È stato poi sentito Francesco Greco, medico ostetrico, fratello di Michele Greco «il papa», chiamato in causa dal boss pentito Totuccio Contorno. Il dott. Greco ha detto di aver conosciuto Contorno da bambino, perché abitava nello stesso quartiere, ma di non aver mai visto o semplicemente incontrato. Francesco Greco ha respinto tutte le accuse rivoltegli e ha definito Contorno come un «pentito immaginario».

Sull'atteggiamento assunto da Stefano Calzetta, l'avv. Francesco Caroleo Grimaldi, difensore di parte civile della famiglia di Emanuela Setti Carraro, la moglie del prefetto Dalla Chiesa ucciso nella strage di via Isidoro Carini, ha affermato di ritenere che il pentito abbia subito intimidazioni.

La odierna condotta dell'imputato Calzetta — ha detto — costituisce la prova di quanto fossero vere le sue indicazioni accusatorie fornite nella prima udienza. Il suo successivo comportamento non solo non assume alcun valore processuale, ma rappresenta — ha aggiunto — il riscontro probatorio a quanto egli aveva precedentemente affermato.

## Per un prestito tiene in ostaggio il direttore di una banca

MILANO — Per due ore un uomo di 38 anni ha tenuto sotto la minaccia di una pistola il direttore della Banca commerciale italiana, in via Solari, a Milano, consegnandosi alla polizia solo dopo lunghe trattative. L'uomo, Michele Croce, abitante a Milano, non ha precedenti penali ed era entrato nella filiale per chiedere un prestito.

Croce, cliente della banca, è titolare di un negozio di elettrodomestici e riparazioni alla periferia di Milano e ha due figli, il più piccolo dei quali ha due anni. Già due mesi fa aveva chiesto un prestito di 30 milioni di lire che gli era stato negato.

Ieri pomeriggio, alle 13.30, l'uomo ha ottenuto un altro incontro con il direttore dell'agenzia, Roberto Patti, di 56 anni.

Il funzionario lo ha ricevuto nel suo ufficio, spiegandogli che non esistevano le condizioni per il prestito. Croce, dopo aver a lungo tentato di convincere il direttore, ha tirato fuori una pistola.

Dopo oltre 30 minuti il direttore è riuscito a far capire agli altri impiegati che si trovava in pericolo ed è stata avvisata la polizia. Numerose «volanti» hanno circondato la banca, mentre un funzionario della questura ha cominciato le trattative per telefono con Croce, che si è lasciato convincere a far entrare il poliziotto.

Continuano nello stesso tempo anche i commenti sulla sentenza. Dopo il giudizio positivo del dipartimento di stato americano, la «Voce repubblicana», dopo aver definito la sentenza «importante», «praticamente la più difficile di un processo ritmato da tante minacce di morte», critica la corte d'assise genovese. I giudici sono stati troppo indulgenti — a parere del Pri — con gli autori materiali del delitto, «contraddittori» quando non hanno riconosciuto la banda armata all'Abul Abbas e hanno nettamente diviso il ruolo dell'Olp di Arafat in tutta la vicenda.

Pene più severe si aspettava il ministro degli Esteri israeliano Shimon Peres; della stessa opinione è il senatore Attilio Bassoli, vicepresidente liberale al Senato. Commentando la sentenza con la quale si è concluso il processo, ha dichiarato: «Per quanto ci pensi, non riesco davvero a comprendere quali attenuanti possa avere chi a freddo uccide un uomo indifeso e menomato, solo per la sua religione e la sua nazionalità. La sentenza, di cui si attendono le motivazioni, lascia sconcertata l'opinione pubblica italiana e internazionale».

L'avvocato Alfredo Biondi, patrono di parte civile per Lisa Klinghoffer, ha ieri dichiarato la sua posizione riguardo alla sentenza.

«È giusto — ha dichiarato il legale — che sia stata affermata la responsabilità dei mandanti come prioritaria rispetto a quella dei materiali esecutori dei delitti commessi. Trovo meno giusto che all'esecutore materiale di un crimine così efferato in danno di una persona indifesa e menomata fisica siano state concesse le attenuanti, limitando così la pena inflitta.

«Trovo inaccettabile — ha proseguito Biondi — che a stato escluso il reato di banda armata, benché ne sussistessero gli estremi, tanto sotto il profilo tecnico-giuridico quanto sotto quello finalistico. «Non condivido per niente — ha continuato l'avvocato — l'opinione espressa circa il grado di conoscenza e quindi di responsabilità, se non del tutto errata, di chi dirige l'Olp, di cui l'Abul Abbas, ritenuto l'organizzatore responsabile costituisce il braccio armato».

RICONOSCIUTO TRA I MANDANTI DEL TENTATO OMICIDIO DI UN GIUDICE

## Condannato a 19 anni Sibilla l'ex presidente dell'Avelino

NAPOLI — L'ex «padre padrone» dell'Avelino calcio, Antonio Sibilla, è stato riconosciuto tra i mandanti del tentativo omicidio del procuratore della repubblica del capoluogo irpino, Antonio Gagliardi.

La corte di assise di Salerno lo ha condannato a 19 anni di reclusione insieme ad altri 14 coimputati, per i quali il verdetto dei giurati prevede pene variabili da un massimo di 19 anni a un minimo di 6 anni e 8 mesi.

Tre sono gli assolti. Tra questi figura l'ex sindaco di Quindici, Raffaele Graziano, destituito dall'incarico per intervento dell'allora Presidente della Repubblica Sandro Pertini e già condannato a 7 anni e sei mesi nel processo di primo grado celebrato a Napoli contro il primo troncone di personaggi imputati di appartenere alla Nuova camorra organizzata di Raffaele Cutolo.

L'attentato contro il magistrato della procura di Avellino, compiuto il 13 settembre 1982, sarebbe stato sollecitato da Antonio Sibilla a Raffaele Cutolo, che dal carcere di Ascoli Piceno, dove era rinchiuso all'epoca, avrebbe dato disposizione a Vincenzo Casillo, suo braccio destro, di recitare gli uomini per la «esecuzione della sentenza». Pasquale Barra e Pasquale D'Amico, gli stessi che hanno consentito alla magistratura napoletana di costruire il ma-

xiprocesso contro la Nuova camorra organizzata, in cui è coinvolto anche Enzo Tortora.

Antonio Sibilla fu anch'egli arrestato nel maxiblit del 17 giugno del 1983, ma la sua posizione nel processo per associazione per delinquere di stampo camorristico che si sta celebrando a Napoli è stata stralciata. Egli era ritenuto

## Aglietta querela Melluso

ROMA — L'on. Adelaide Aglietta, del Partito radicale, ha querelato Gianni Melluso per le affermazioni pronunciate giovedì durante il processo di appello alla «Nuova camorra organizzata».

Secondo Melluso, l'Aglietta «venti giorni fa è venuta in aula, si è avvicinata alla gabbia di Astorina e gli ha sussurrato all'orecchio di aiutare il presidente. E Vallanzasca l'ha tranquillizzata, dicendo che a me ci avrebbe pensato lui». La parlamentare radicale ha dichiarato che «quanto accade a Napoli sotto gli occhi dell'autorità giudiziaria sconcertante. Non è la prima volta che uno dei cosiddetti «pentiti» accusa in pubblica udienza gli eletti nel Parlamento italiano o europeo nell'apparente indifferenza della procura napoletana.

un «fedelissimo» di Cutolo, al quale ha anche regalato in segno di ammirazione una medaglia d'oro, coniato con l'effigie della società calcistica dell'Avelino.

La consegna avvenne in un'aula giudiziaria del palazzo di giustizia di Napoli durante una pausa del processo contro Cutolo. Alla «cerimonia» Sibilla fece partecipare anche il suo gioiello: il calciatore brasiliano Juari, di recente acquistato.

L'attentato contro il magistrato della procura di Avellino sarebbe stato organizzato per «punire» una sua iniziativa concernente il sequestro degli impianti di una società di calcestruzzi e del relativo terreno di proprietà di Antonio Sibilla e che viceversa era destinato alla realizzazione degli stabilimenti Alfa Nissan.

Per il ritardo nell'esproprio dei terreni in contestazione, il magistrato emise all'epoca una comunicazione giudiziaria nei confronti del presidente della locale Asi (area di sviluppo industriale). Fra gli imputati condannati dalla corte di assise di Salerno figurano alcuni dei capizzone dell'organizzazione cutoliana e fra questi vi è Vincenzo Pucca, noto come «o gioppo», nella cui agenzia i magistrati inquirenti della procura di Napoli avrebbero riscontrato il numero di telefono di Enzo Tortora.

L'altra agenzia di Pucca era in possesso di Vincenzo Casillo, noto come «o nironne», saltato in aria al fine gennaio 1983 a Roma nelle vicinanze della sede di una struttura dei servizi segreti di Stato, con i quali il camorrista aveva collaborato nell'estate del 1981 per liberare l'esponente Dc Ciriaco De Mita dalla prigione della Br.

Le pene inflitte dalla corte di assise di Salerno ammontano a 225 anni di carcere, contro i 448 richiesti dal p.m. Il rappresentante della pubblica accusa aveva chiesto la condanna per tutti gli imputati; la corte ha rigettato la richiesta per tre: Claudio Petrucciello, Salvatore Di Maio e Raffaele Graziano.

Salvatore Di Maio, soprannominato «Ture o guaglione», è un capozona della Nco del l'agro nocerino-sarnese e Raffaele Graziano appartiene a una «Dinasty» di sindaci che per circa un trentennio ha amministrato il comune di Quindici.

Nonostante la sua condanna a 7 anni e 6 mesi di reclusione per camorra, infiltrati dai giudici napoletani di primo grado, Raffaele Graziano è stato messo in libertà perché, arrestato in Svizzera dopo una lunga latitanza, è stato estradato in Italia soltanto per il reato di tentativo omicidio per il quale è stato assolto.

## Craxi distribuisce onoreficenze femminili

ROMA — Il presidente del consiglio dei ministri on. Bettino Craxi, nell'ambito degli impegni assunti nel corso del mondo femminile, ha ritenuto opportuno prestare attenzione anche al conseguimento delle onoreficenze, che finora hanno costituito una prerogativa quasi esclusivamente maschile. Ha dunque proceduto alle seguenti nomine.

Cavaliere: Alcantari Paoletti, Bonizzato Tortella M. Paoletti, Brignone Rosetta, Cammeo Ada, Cappuccino Antonella, Farina Rachele, Guerrazzi Caracciolo Elietta, Lanza Maria Rita, Quattrocchi Lello Gabriella, Savignone Luciana, Santavite Francesca, Viganò Maria, Villa Olga, Varsotti Ketoff Landa, Matini Lepetit Laura, De Micheli Bassetti Emanuela, Riccelli Italia, Bemporad Giovanna, Roselli Amelia, De Luca Maddalena, Bonanni Ludovica, Glisenti Marcela, Quercia Tatiana, Sica Gabriella.

Comendatori: Cavani Lilliana, Conti Fernanda, Giorgi Alberghi Elisa, Missoni Rosita, Ortese Anna Maria, Sant'Ambrigo Piera, Vesely Iolanda, Thiele Bolando Renata, Werthmuller Lina, Maggista Giustina, Mantalcini Levi Rita, Sclerio Elvira, Tarantola Pina, Vanni Andreina, Mafai Maria, Bernocco Luigina ved. Lagorio.

Grande ufficiale: Cecchi D'Amico Giovanna, Ceccherelli L. Luisa (Monica Vitti).

Cavaliere di gran croce: Re Mursia Giancarla.

## PROSPETTATO DAL PARTITO SOCIALISTA UN PROGRAMMA DI RICERCA Biotecnologie, un settore su cui puntare

ROMA — Un programma nazionale di ricerca che preveda strumenti di incentivazione fiscale, la creazione di società di ricerca e l'allargamento della cooperazione europea e internazionale è stato prospettato ieri dal Psi, in un convegno svolto presso il Cnr, con l'intervento di politici, ricercatori, industriali, per far abbandonare al nostro paese la posizione di coda che occupa in un settore che, nel giro dei prossimi anni, è cioè entro il secolo, produrrà tutte le medicine con i metodi biotecnologici.

Valdo Spini, responsabile esteri, Enrico Manca, responsabile per l'economia, Claudio Le Noci, responsabile per la sanità, hanno ricordato che nelle biotecnologie in Italia sono impegnate una decina di aziende limitatamente al settore farmaceutico, diagnostico e vaccini.

La utata appare l'interesse per il settore agroalimentare, per l'ambiente, per la chimica industriale. Su 250 prodotti farmaceutici messi a punto con tecniche di ingegneria genetica nel 1984, due sole sono state sviluppate in Italia, contro 157 negli Usa, 43 nel Giappone, 17 in Svizzera, 11 in Francia e 10 in Inghilterra.

Il comitato nazionale per le biotecnologie ha proposto che il numero dei ricercatori si punti a 1000. Vi sono tre progetti finalizzati dal Cnr 1000 miliardi di lire sono stati preventivamente dal ministero della ricerca scientifica.

Nei nuclei universitari è previsto un 5% dei posti per il rientro dei ricercatori italiani all'estero. Le Noci ha definito gli annunci del ministro per la ricerca scientifica «troppo ottimistici». Ha chiesto un grosso sforzo finanziario, superiore ai 1000 miliardi».

Manca ha rilevato che «non vi è ancora tra le forze politiche e in Parlamento una adeguata percezione della necessità di destinare un volume significativo di risorse allo sviluppo dei settori strategici

per l'innovazione». Ha prospettato «grandi progetti» su cui far convergere centri di ricerca, imprese, amministrazioni pubbliche.

La ricerca scientifica dovrebbe riguardare soprattutto la sfera sanitaria e la difesa dell'ambiente, per ristabilire equilibri ecologici e smaltire i rifiuti urbani industriali, depurare le acque, ridurre il potere inquinante delle produzioni industriali o agricole. Con le biotecnologie — ha detto Manca — si opera un profondo muta-

mento della società. Perciò non è privo di rischi. Pertanto, come per il nucleare, le scelte non possono essere «espressioni di visio e cieco» di interessi economici o di gruppi».

Valdo Spini ha ricordato che esiste una cooperazione scientifica e tecnologica tra l'Italia e la California del Nord, con l'istituzione di un comitato di scienziati e tecnologi di origine italiana, fra cui Segre, Cavalli Sforza, Fagnin.

Gli Stati Uniti sono portati essere forti occorre un coordinamento a livello Cee, passando attraverso i noti progetti «Esprit» ed «Eureka». Le applicazioni più immediate e rivoluzionarie delle biotecnologie sono nel campo della salute. Sono già prodotti l'insulina e l'ormone della crescita, sono in sperimentazione clinica avanzata le interleukine, il «tumor necrosis factor», gli interferoni, e altri prodotti efficaci nei tumori e nelle grandi malattie infettive.

Il «plasmagone» attivatore è considerato la proteina che sostituisce tutti i prodotti trombolitici in uso.

La risposta da parte degli industriali e dei ricercatori non è mancata. Il prof. Giorgio Segre, dell'università di Siena, ha detto che solo le strutture pubbliche in Italia sono in grado di produrre biotecnologie. Quelle private devono costituire propri laboratori, che non possono non essere consortili.

Circa l'eventuale sospensione dell'arresto, Pazienza ha aggiunto: «Se mi liberano andrò a Lercid, dai miei genitori, e resterò in Italia per far fronte a tutti i procedimenti».

+

È mancato all'affetto dei suoi cari

Mario Stiglioi di anni 66

Ne danno il triste annuncio la moglie IOLANDA, i figli LORENZO, ANDREINA, LUISA con il marito ROBERTO, la sorella ANITA, il fratello GINO e parenti tutti.

Gorizia, 12 luglio 1986

+

È mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Giulia Trebbe in Hrovat

Ne danno il triste annuncio il marito LODOVICO, la figlia DANIELA, il genero SALVATORE, gli adorati nipotini ANDREA e CRISTINA, le sorelle, il fratello e parenti tutti.

Trieste, 12 luglio 1986

+

Piangono la dolorosa scomparsa del fratello

Nino Suplina

le sorelle ROMA, ANITA, NERINA e i fratelli MARIO e NAZARIO con le rispettive famiglie e nipoti.

Trieste, 12 luglio 1986

Addolorati per il triste destino del caro

Viljem Berdon

partecipano al lutto della famiglia: PINO, MARIA GRAZIA, UMBERTO, NIDIA, SERGIO, LUCIANA, PIERO, LILI, ANTONIO, ONDINA, PAOLO, MARINELLA, ADRIANO, ELEONORA, CARMINE, IMMA, ITALO, ANNA, GAETANO, MIRANDA, RENATO, ANNA.

Trieste, 12 luglio 1986

Partecipano al lutto per la scomparsa di

Maria Babici ved. Steffé

DOMENICO, MARIO, SILVANA BIANCROSSO.

Trieste, 12 luglio 1986

Anna Smeraldi 12.7.1984

Matteo Pescatori 14.8.1975

Voi siete sempre presenti nei nostri cuori che ne conservano profondo e immutato il ricordo. I vostri cari.

Trieste, 12 luglio 1986

ANNIVERSARIO

Gianna Furlani Giofrè

l'immutato rimpianto dei familiari.

Trieste - Muggia, 12 luglio 1986

I ANNIVERSARIO

Umberto Ardessi

Lo ricordano la moglie MARIA, i figli ROBERTO e GIANNI, la nuora DONATELLA, i nipoti ANDREA e MASSIMO, MILANO.

Trieste, 12 luglio 1986

VII ANNIVERSARIO

Mario Blason

La moglie, le figlie, i nipoti, generi e parenti tutti. Lo ricordano sempre.







## GIORNALE DI TRIESTE

BUONO L'ANDAMENTO DEI PAGAMENTI DAL 1980 AL 1985

Protesti cambiari in discesa  
I triestini sono più solvibili

In drastico ribasso anche gli assegni a vuoto: da 1994 effetti a 772

Dal 1980 al 1985 (non sono ancora noti i dati per l'anno in corso) i protesti cambiari sono andati progressivamente diminuendo, salvo una lieve impennata in su nel 1984. Secondo fonti giudiziarie e commerciali, i triestini fanno fronte agli impegni derivanti da acquisti rateali a mezzo cambiari in maniera «discretamente» soddisfacente.

Le cambiali protestate lo scorso anno (cioè tratte e cambiali regolarmente accettate) hanno raggiunto i 10.761 miliardi di lire, dei quali circa la metà sono state pagate con qualche giorno di ritardo, altre sono state rateizzate per la seconda volta ed il resto è stato rinnovato o diventerà inesigibile. In linea generale — secondo quanto riferiscono i negozianti — i pagamenti cambiari più massicci avvengono tra dicembre e gennaio (per effetto della tredicesima mensilità) mentre una pausa nei pagamenti si nota nei mesi estivi a causa delle ferie.

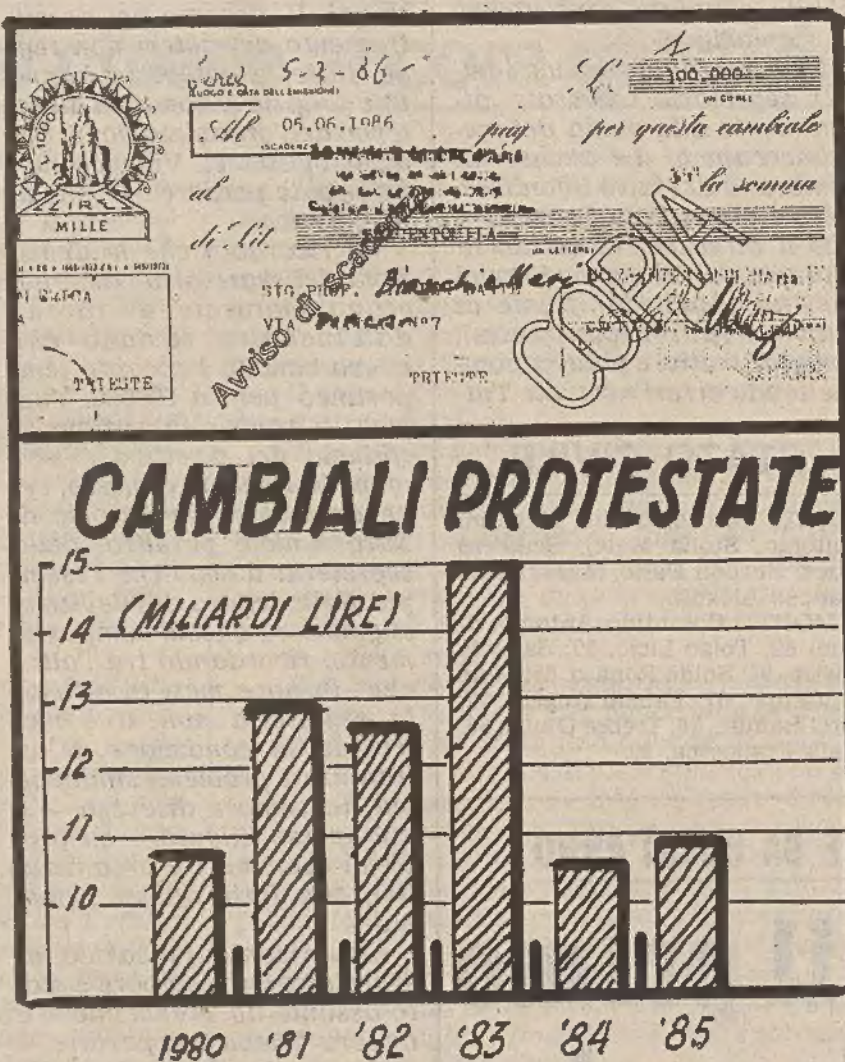
I quasi undici miliardi di cambiali non pagate nell'85 corrispondono a circa cinque miliardi del 1980, considerando che l'inflazione è aumentata in sei anni del 106,8 per cento si può osservare che l'andamento è positivo. Va tenuto conto inoltre che tra l'80 e l'85 i costi della vita sono più che raddoppiati.

Basta vedere l'andamento dei prezzi di alcuni prodotti presi in considerazione dall'Istat: ad esempio il pane condito con farina doppio zero è passato da 1200 a 2500 lire al chilo; il caffè tostato in pacchetti da 8000 a 16.000 lire, sempre al chilo; il latte da 517 a 1000 lire al litro e, infine, il biglietto dell'autobus è passato da 200 a 500 lire.

Anche i protesti per gli assegni a vuoto (che, come si sa, costituiscono un reato) sono drasticamente diminuiti nel periodo preso in esame: da 1994 effetti a 772, corrispondenti rispettivamente a 8,04 e 2,827 miliardi.

Insomma, la solvibilità dei concittadini migliora di anno in anno nonostante la marea di offerte commerciali con pagamenti a scadenza lunga. Va tenuto però presente che non è possibile calcolare le inesigibilità delle vendite «senza cambiari» offerte da parecchie aziende.

D. Lunder



## Fioristi

più esperti  
dopo il corso

Anche nella nostra città si è svolto, come in tutte le maggiori città italiane, un corso di perfezionamento e qualificazione professionale per fioristi, tenuto da docenti di livello nazionale ed organizzato dalla Assofioristi-Confesercenti che è l'associazione di categoria delle imprese commerciali del settore fioricolo. Al corso hanno partecipato (e parteciperanno ai due successivi già in programma) una ventina di aziende cittadine.

I vantaggi della partecipazione a questo genere di iniziative, ha detto Giorgio Federzoni presidente nazionale dell'Assofioristi presente nei giorni scorsi a Trieste — stanno nella caratterizzazione in chiave di servizio alle imprese con cui sono impostati i corsi. Non solo quindi una serie di lezioni improntate all'apprendimento delle attuali tecniche di composizione floreale, di accostamenti di colori, di confezione dei prodotti tradizionalmente richiesti, ma anche una serie di nozioni di carattere gestionale volte ad economizzare le risorse aziendali, ad ottimizzare l'uso del tempo e dei materiali.

Un successo dunque che certamente si ripeterà con il secondo corso per il quale sono solo pochi i posti ancora disponibili.

nuovi magazzini gerbini  
via Rossetti 6 - via Giotto 8metti le tue ferie  
nel videoregistratore!

per aiutarti a fare questo acquisto ti offriamo

videoregistratore  
portatile  
e telecamera } a sole  
L. 1.450.000

(Se questo non ti interessa nella nostra SALA VIDEO possiamo proporti tante altre occasioni...)

DE FERRA PRESIDENTE IN CARICA AL ROTARY CLUB TRIESTE

## Cambio delle consegne



Al Rotary Club Trieste ha avuto luogo nei giorni scorsi lo scambio delle consegne fra l'ing. Giuseppe de Curtis (a destra nella foto) ed il prof. Giampaolo de Ferra eletto presidente per l'anno 1986-87. Al presidente de Ferra che ha proposto nel suo programma particolare attenzione al ruolo di Trieste quale capitale della Regione, si affiancheranno Santi Corvaja e Francesco Slocevic quali vicepresidenti, Leo Paschi quale segretario, Alfredo Sacchetti tesoriere, Paolo Bruno, Dario Cogli, Alessandro Moncini e Gianni Paladini consiglieri, Giorgio Cappel prefetto.

Scontrini  
fiscali

Nella sede dell'Associazione commercianti ed esercenti pubblici esercizi, via Rettori 1, (tel. 68424, 68558) sono a disposizione dei cartelli con le norme sugli scontrini fiscali, che, come è noto, devono essere ritirati dal cliente, ma che questi non è obbligato a conservare.

L'avviso è stato tradotto anche per i turisti, che sono i più disorientati di fronte al problema della conservazione dei molti taloncini.

Tenuto presente, informa in una nota l'Acce, che la maggioranza dei turisti sono rappresentati nella nostra provincia, per determinati settori, da quelli parlanti sloveno o croato, gli avvisi sono stati tradotti anche in queste due lingue.

Tuttavia l'esercente e il commerciante che non avesse clienti provenienti dalla Jugoslavia, potrà piegare il cartello, lungo l'apposito tracciato, rimanendo così in evidenza solo le traduzioni nelle lingue turisticamente più diffuse.

Cade da una scala:  
prognosi riservata

Il pittore Giovanni Mahne di 62 anni, abitante in via Caturizza 4, mercoledì pomeriggio è rimasto vittima di un grave infortunio sul lavoro. L'uomo è caduto da una scala mentre stava lavorando in un'abitazione di Gabrovizza 79. Il Mahne è stato trasportato con un'autolettiga della Ori all'ospedale di Cattinara, dove è stato accolto in prognosi riservata nella divisione neurochirurgica per trauma cranico frontale e contusioni varie all'avambraccio alla mano e al gomito destro. Sul posto si sono recati i carabinieri della stazione di Prosecco.

IGNIS novita  
LAVATRICI

E' larga appena due spanne, per l'esattezza 40 cm: si può ben capire che sta dappertutto. La nuova lavatrice (IGNIS 5 kg è un gioiello di tecnica ed estetica.

UNIVERSALTECNICA  
ELETTRODOMESTICI  
Corso Saba 18 - Trieste

## Elargizioni dei lettori

In memoria di Bruno Verzegnani (19-6) dalla mamma 10.000 pro Ala spastici (bambini).

In memoria di Luciana Brandolini per il compleanno (12-7) dal marito Bruno e figlio Diego 200.000 pro Lega italiana per la lotta contro i tumori (Manni); dalla sorella Nerina 50.000 pro Ado Ass. donatori organi.

In memoria di Paolo Clapiz nel II anniversario (12-7) dalla moglie e figli 60.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Turlo Debarba nel I anniv. (12-7) dalla suocera e cognata 35.000 pro Centro tumori Lovenati, 35.000 pro Div. cardiologica prof. Camerini.

In memoria di Vladimir De Marco per il compleanno (12-7) dalla moglie Erminia 50.000 pro Domus Lucis Sanguineti, 50.000 pro Lega antitumoristica nazionale (Firenze).

In memoria di Bruno Fragiaco nel X anniv. (9-7) da Jolanda Fragiaco 30.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Pietro Mestroni nel II anniversario (12-7) dalla moglie e figli 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Stefano Minghi per il compleanno (12-7) dalla moglie e figlia 15.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Giorgio Perco nel XV anniversario (12-7) dalla mamma 10.000 pro Uilim, 10.000 pro Astad.

In memoria di Angelina ved. Perco nel XVII anniversario (12-7) dalle figlie Anna e Lidia 20.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Olympia Postogna (8-7) da Lidia 30.000 pro Uilim.

In memoria della sorella Rosita nel V anniversario da Nora 50.000 pro Domus Lucis Sanguineti, 50.000 pro Istituto Rittmeyer, 50.000 pro Lista per Trieste.

In memoria di Palma Roberti nel VIII anniversario (12-7) dai familiari 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Roberto Schneider per il compleanno (12-7) dagli zii Giovanni e Alice, cugini Corrado e Giancarlo 40.000 pro Missione triestina nel Kenia.

In memoria di Danilo Simic (7-7) da Zimara - Alto 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Angelina Gombac dalla famiglia Bassi 50.000 pro Div. cardiologia prof. Camerini.

In memoria di Luigi Grassi da Marina Grassi 30.000 pro Astad.

In memoria di Giorgio Gregori dalle famiglie Franzelli Grabelli Savio, Severi 70.000 pro Chiesa S. Giusto (opera caritatevole).

In memoria di Giovanna Klun ved. Radin dall'Impresa costruzioni Benussi e Tomasetti Snc 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Vicario Ksenia da Lidia Vicario 30.000; da Ennio Bufa 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giustina Lorenzi dagli amici della trattoria Sonia 131.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Lucia Anghelone Morpurgo dalla famiglia Di Cesare 20.000, dalla classe 3.A a serale G.R. Carli 115.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Laura Avanzo dalla fam. Lichtenstein 100.000, da Katy Cattarini e Giorgio e Maria Grazia Marzari 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Ettore Balestri dagli amici della galleria Rossoni 150.000, dalla famiglia Martinoli 50.000 pro Agmen.

In memoria di Mario Boscolo dalla moglie 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Faustina Ceciliotti in Modulo dai dipendenti Telettra 166.000 pro Sogit.

In memoria di Vittoria Chezzoli da Laura Fulizio 20.000 pro Ass. it. ricerche sul cancro.

In memoria del cap. Giuseppe de Luyk da Paolo e Tiziana de Motoni e Norma Lanza 50.000 pro Ass. amici della scuola - Oriago.

In memoria di Lettorio e Clelia Dottore da Antonino e Bianca Dottore 25.000 pro Pro Senecute.

In memoria di Edda D'Urso Bonomo dalle amiche Ornella e Wanda 30.000 pro Associazione italiana ricerche sul cancro.

In memoria di Laura Zelenca Avanzo da Marina Vianello 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Liliana Strizolo ved. Perce dalla famiglia Malusa 20.000 pro Ass. amici del cuore, da Jolanda Cirilli e Ida Buffon 30.000 pro Chiesa delle Grazie, dalla scuola materna di via dell'Istria 170.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giuseppe Momic da Novella Gomitato e famiglia 50.000 pro Lega contro i tumori Manni.

In memoria di Ersilia Moschini dalla famiglia Basilisco 100.000 pro Villaggio del fanciullo.

In memoria di Carlo Nemece dalle colleghe Damiani e Muran 20.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Anita Pilotto da Martinoli, De Dominis, Rossini, Zennaro, Ciliberto, Padovani, Honnorez, Testa, Tedesco, Pessina e Demola 200.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giovanni Predonzan da Aldo e Livia Gadel 30.000 pro Ass. amici del cuore.

In memoria di Guerrino Puzzer dagli inquilini dello stabile di via Cereria n. 12 78.000 pro Ass. donatori organi.

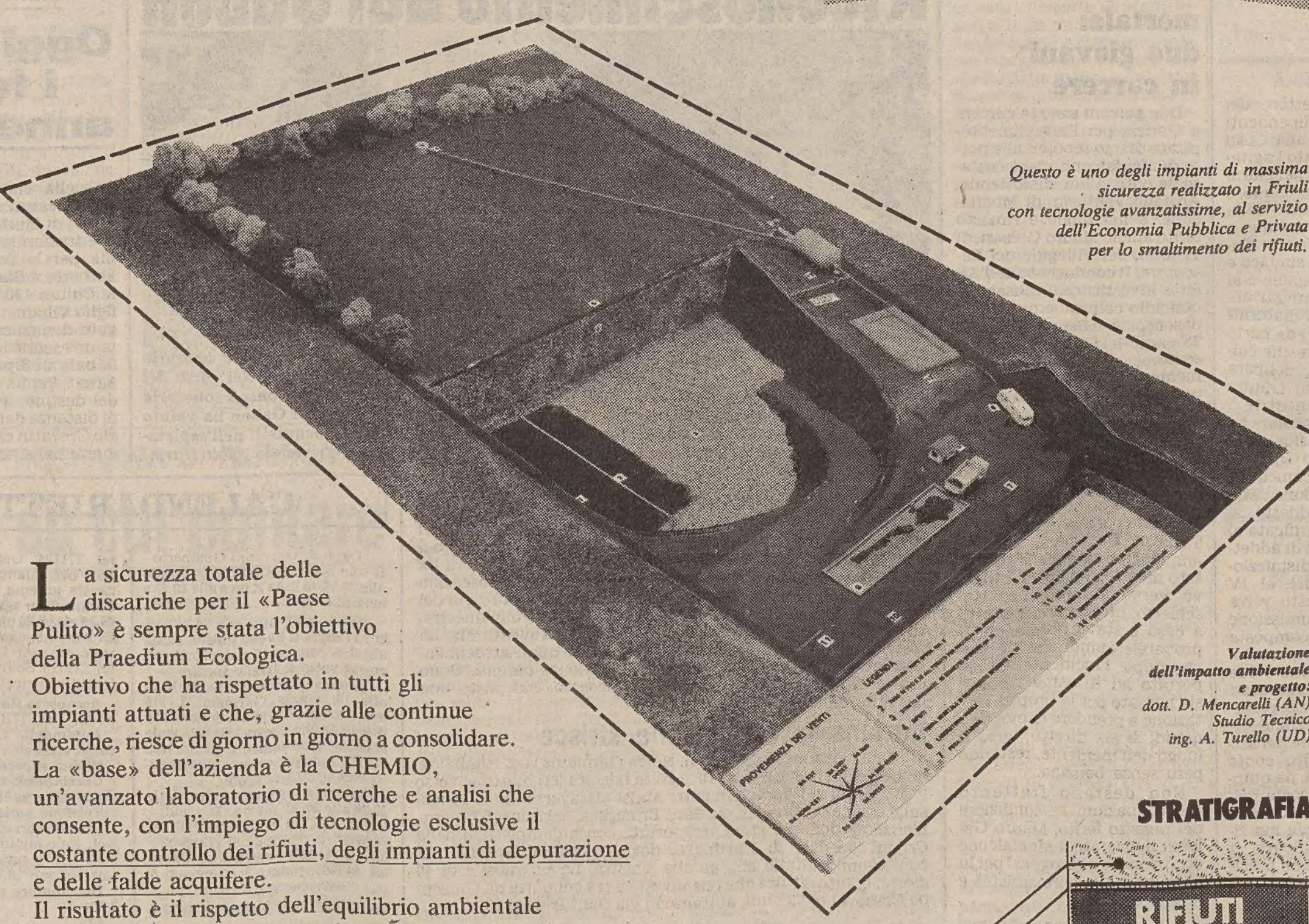
In memoria di Giustina Senizza ved. Stofa dalla famiglia Marizza 10.000 pro Ass. amici del cuore, da Ortensia Babuder Micheluzzi 10.000 pro chiesa B. V. delle Grazie.

In memoria dei suoceri defunti da R. S. 15.000 pro Chiesa di Testis (Vivaro).

## Informazioni ferroviarie: dove e quando

Con l'entrata in vigore dell'orario estivo, l'ufficio informazioni delle ferrovie che si trova nell'atrio della stazione centrale è aperto al pubblico dalle ore 8 alle 21 di tutti i giorni feriali in modo da assicurare agli utenti un servizio continuo di informazioni sia allo sportello, sia al telefono.

Fuori dall'orario sopra indicato e nei giorni festivi, compatibilmente con le esigenze del servizio viaggiatori, le informazioni saranno fornite dalla biglietteria della stazione stessa. Ecco i numeri di telefono. Informazioni: 418207 o tramite centralino 65881 interno 355, 68821 int. 355. Biglietteria: 418612 o tramite centralino 65881 int. 424 o 68821 int. 424.

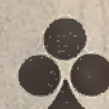
PRÆDIUM ECOLOGICA,  
UN' AZIENDA APERTA!  
Copre solo i tuoi rifiuti. Con sicurezza totale.

Questo è uno degli impianti di massima sicurezza realizzati in Friuli con tecnologie avanzatissime, al servizio dell'Economia Pubblica e Privata per lo smaltimento dei rifiuti.

## STRATIGRAFIA



Ricicupamento finale (Recupero)  
Strato impermeabile superiore  
Strato drenante  
Impermeabilizzazione principale in geomembrana HDPE  
Bentonite calcio-sodica  
Argilla (Fondo di sicurezza, Spessore: cm 30)  
Terreno naturale  
Tubo forato per la raccolta del percolato



PRÆDIUM ECOLOGICA s.r.l.

UN IMPEGNO PER L'AMBIENTE

Via Cussignacco 39 - 33040 PRADAMANO (UD)  
Tel./Telefax (0432) 670497







## DALLA REGIONE

PER AGRICOLTURA TURISMO E INDUSTRIA

## La giunta stanZIA nuovi contributi

Illustrata da Carbone la legge sulla tutela ambientale

Rilevanti stanziamenti per i settori dell'agricoltura, dell'industria e del turismo sono stati approvati nella seduta della giunta regionale presieduta da Adriano Biasutti.

Su proposta dell'assessore all'agricoltura, Silvano Antonini, l'esecutivo ha deliberato l'erogazione di contributi per la ricostruzione e l'ampliamento di depositi per attrezzi e prodotti agricoli (un miliardo e 700 milioni), per la riparazione di stalle e fienili (5 miliardi e 987 milioni), a favore di cooperative per impianti e commercializzazione delle produzioni animali e del latte (428 milioni) e per lo sviluppo delle colture pregiate (200 milioni).

Su proposta dell'assessore Carlo Vespasiano la giunta ha inoltre deciso la concessione di contributi per infrastrutture turistiche e per strutture ricettive. La spesa complessiva si aggira attorno ai 21 miliardi di lire.

L'assessore all'industria,

## Un nuovo servizio alle imprese il «check-up» aziendale

Proseguendo su una strada già tracciata da alcuni anni, finalizzata all'indagine e allo studio del sistema economico locale e regionale, la Trieste Consult ha promosso e sta ora realizzando un nuovo servizio alle imprese: il «check-up» aziendale.

La nuova iniziativa messa in cantiere dalla giovane società triestina si realizza in un'approfondita verifica dei punti di forza e di fragilità delle maggiori «funzioni» presenti in un'impresa: economica-finanziaria, tecnologica, informativa e del marketing.

Attraverso un programma d'analisi coordinato a più livelli (programma al quale si dedicherà un'équipe di esperti, i quali lavoreranno in stretta collaborazione tra loro) il check-up aziendale si prefigge di fornire una completa diagnosi dell'industria.

## Soltanto su aree vincolate l'attività estrattiva

La legge regionale che disciplina le attività estrattive, rinviata dal governo, è stata esaminata dalla commissione industria del consiglio regionale, presieduta dal socialdemocratico Nemo Gonano. I punti qualificanti della normativa riguardano l'attività estrattiva, che potrà essere svolta soltanto su aree vincolate; il bacino estrattivo; l'andamento economico e i programmi di edilizia pubblica e privata in corso di attuazione.

L'attività estrattiva — ha affermato il relatore Paolo Braccia (Dc) — è particolarmente onerosa per le comunità locali interessate. Essa crea disagio nella rete stradale locale, non sempre attrezzata per sostenere trasporti pesanti, comporta un pericolo al traffico e richiede un'attività di controllo e di vigilanza attenta da parte degli enti locali.

DOPO LA PROPOSTA AZIENDALE CHE PREVEDE 109 UNITÀ IN MENO

## Il personale Cartimavo contrario a nuovi «tagli»

Incontro del Cdf a Duino-Aurisina con il comitato dei sindaci

Situazione nuovamente critica alla Cartiera del Timavo, dopo la proposta aziendale che prevede una riduzione dell'organico di 109 unità. In un loro documento, già presentato alla proprietà, i lavoratori respingono tale ipotesi, sottolineando l'esigenza che vengano riviste le proposte dell'azienda in quanto non corrispondenti alla situazione reale.

In un incontro svoltosi al comune di Duino Aurisina, il consiglio di fabbrica ha fatto il punto della vicenda di fronte a degli interlocutori estremamente interessati. Per l'occasione, infatti, si era in pratica ricostruito quel comitato dei sindaci che anni addietro aveva svolto un importante ruolo per la positiva risoluzione della crisi della Cartiera.

Oltre al sindaco Brezgar e al vicesindaco Caidi il comitato comprende i rappresentanti dei Comuni dai quali provengono gli operatori della Cartimavo, e in particolare Monfalcone, Turriaco, Doherd del Lago, Grado e San Canzian d'Isonzo, rappresentati rispettivamente dai sindaci Porciani e Petean, dal vicesindaco Leghissa e dagli assessori Degrossi e Moimas.

Il consiglio di fabbrica ha dichiarato la disponibilità a discutere le proposte dell'azienda sulla base dell'esigenza di un mantenimento dei cicli produttivi e delle innovazioni tecnologiche. Viceversa, è stato affermato, le proposte presentate implicano soltanto un aumento dei carichi di lavoro, e di conseguenza dello stress, l'impossibilità di una corretta gestione delle ferie e una perdita dell'efficienza e della qualità e della quantità.

A tali proposte il Cdf contrappone un piano di rilancio che contempla tra l'altro la possibilità di rilevare lavori che oggi vengono affidati in appalto, e il ripristino dei 350 giorni di produzione, oggetto di un precedente impegno nazionale non rispettato né nel 1984 né nel 1985.

I rappresentanti dei Comuni, nel sottolineare che anche in quest'occasione le pubbliche amministrazioni presteranno la massima attenzione all'esigenza del mantenimento dei livelli occupazionali, hanno espresso grave preoccupazione per la proposta di diminuzione dell'organico. Hanno inoltre convenuto di chiedere un urgente incontro all'assessore regionale all'industria Francesco per un esame congiunto della situazione, anche alla luce dell'impegno finanziario che anni addietro la regione aveva assunto a condizione che non venisse operata alcuna riduzione di personale.

■ Pci. Si riunisce oggi a Trieste all'Hotel Belvedere, il comitato regionale del Pci per discutere la situazione politica nazionale e regionale, e per definire le iniziative del partito. La relazione sarà svolta dal segretario regionale Viezi.

NOTA DI PREOCCUPAZIONE DEL PCI

## La nuova autostrada e i caselli difficili

Il gruppo del Pci al consiglio regionale esprime in una nota la sua preoccupazione per la grave situazione venutasi a creare in questi giorni sulla nuova autostrada Udine-Tarvisio, recentemente inaugurata dal presidente del consiglio dei ministri. «Situazione», scrive il Pci, «che si concretizza nei seri intasamenti frequenti ai caselli, compreso quello di Ronchis di Latisana e che crea forti disagi e malcontenti soprattutto fra i numerosi turisti presenti nella regione in questi giorni».

Il gruppo comunista ha presentato sull'argomento una richiesta scritta (primo firmatario Tarondino) nella quale chiede la convocazione straordinaria della VII commissione (trasporti e traffico) del consiglio regionale affinché in un'apposita seduta alla

presenza dell'assessore competente, dei rappresentanti dell'Anas e della Autovie Venete, si possa approfondire il problema e ricercarne una valida soluzione per rendere più scorrevole tutto il traffico. Inoltre è stato richiesto che in tale occasione si esaminino anche la possibilità di liberalizzare la tratta Lusera-Villesse per assicurare i vari collegamenti sia per la zona del Monfalconese sia per la città di Gorizia, come richiesto da numerosi amministratori comunali e dalla stessa provincia di Gorizia, «tenendo conto che altrimenti con la chiusura prevista per lavori dei ponti di Sagrado, Gradisca, Pteris e Papariano di Fiumicello, si creerebbero difficoltà per tutto il traffico», anche come elemento di permanenza collegamento con Gorizia senza procedere alla costruzione di nuove arterie.

## In poche righe

Intesa Lega cooperative-sindacato

«Promuovere e sviluppare a livello regionale tutte le occasioni di allargamento della base produttiva, di creazione di nuove attività produttive di beni e servizi, e partecipare attivamente alla creazione di una nuova politica economica». Queste le motivazioni che hanno spinto la Lega regionale delle cooperative e la segreteria del Friuli-Venezia Giulia della Cgil a predisporre un protocollo d'intesa presentato ieri mattina a Udine dal presidente regionale della Lega Ettore Casanova e da Graziano Pasqual della segreteria regionale della Cgil.

Uno degli scopi dell'intervento comune di Lega e sindacato (che prevede l'approfondimento del dialogo anche con interlocutori quali la Regione e le Partecipazioni statali) è quello di intervenire nei processi di ristrutturazione e di riconversione dell'apparato produttivo e industriale, per valutare ipotesi di riorganizzazione e di riqualificazione attraverso forme imprenditoriali alternative, quali possono essere quelle cooperative, tese ad assorbire quelle forze espulse dalle attività in crisi. Gli interventi alla presentazione di ieri mattina hanno sottolineato che quello presentato è un protocollo aperto ai contributi e all'adesione delle altre segreterie sindacali e delle altre centrali cooperative.

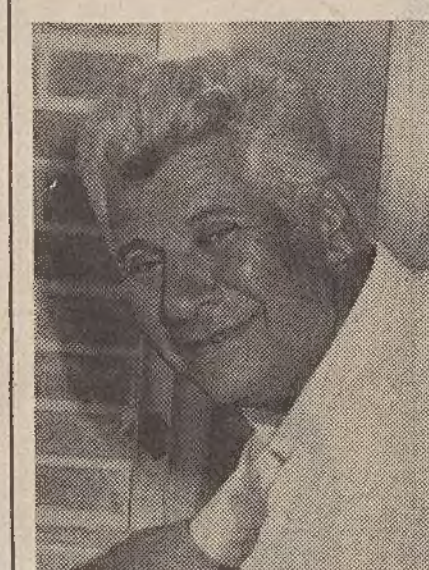
Pescatori di mare e di laguna uniti

Si celebra oggi a Grado, alle 19 con una manifestazione sulla banchina di molo Torpedinieri, l'avvenuta riunificazione, dopo vent'anni di separazione, delle due cooperative di pescatori dell'isola d'oro, la Cooperativa pescatori di Grado e la Motopescherecci «Luigi Rizzo». La divisione trova le sue origini storiche nella diversa specializzazione di pescatori di mare e pescatori di laguna. Ma oggi quest'ultima categoria in pratica non esiste più, e quindi sono venute meno le ragioni della divisione.

Gli obiettivi dell'iniziativa sono di aumentare la rappresentatività della categoria (a Grado ci sono 300 pescatori, con circa un centinaio di imbarcazioni) e di unificare e razionalizzare i servizi.

PENSIONATO TRIESTINO SI DIPLOMA A 58 ANNI

## Non è mai troppo tardi per l'esame di maturità



Ennio Colautti

Ennio Colautti, 58 anni, triestino, sposato, con un figlio di 25 anni, ieri mattina ha sostenuto gli orali per conseguire la maturità scientifica al liceo «Einstein» di Cervignano. Per tutto l'anno ha frequentato regolarmente le lezioni assieme agli studenti della classe quinta A.

La sua esperienza si è con-

clusa ieri mattina con la prova di tedesco e italiano di fronte alla commissione presieduta dal prof. Giovanni Caprara. L'espressione un po' tesa, si è presentato con i libri sotto il braccio, incoraggiato dal suo compagno di classe: «Mi hanno accettato — confida — con tantissimo affetto».

È in effetti quella di Ennio Colautti è una storia quasi demicisiana. Iscrittosi in gioventù al liceo «Oberdan» di Trieste giunse fino all'esame di maturità che ebbe esito negativo. Da allora desiderò sempre riannodare quel filo interrotto. Nel frattempo iniziò a lavorare nella tabaccheria del padre, che ha continuato a gestire sino a due anni fa.

Pensionato, ha deciso di conquistare l'agognato diploma. Ieri, dopo la prova, ha ricevuto le congratulazioni del commissario: «Mi sono tolto un peso — confida —. Adesso credo proprio che mi iscriverò all'università».

P. F.

IL RICONOSCIMENTO DEL TITOLO DI STUDIO DEL COLLEGIO DELL'ADRIATICO

## Presto il diploma di Duino equiparato a quello italiano

Passa al Senato la legge che dà valore legale al baccalaureato

Il diploma di baccalaureato internazionale, che ha avuto il suo primo riconoscimento giuridico in Italia con il collegio del Mondo Unito dell'Adriatico, si avvia a trovare generale equiparazione al corrispondente titolo di studio degli istituti medi superiori statali italiani, cioè alla maturità.

È stato infatti approvato dal Senato, ed è ora passato alla Camera dei deputati, il disegno di legge presentato dai ministri della pubblica istruzione Franco Falcucci, degli Esteri Giulio Andreotti e del Tesoro Giovanni Goria, che dà pieno valore legale ai diplomi di baccalaureato internazionale anche se conseguiti all'estero negli altri collegi del Mondo Unito e nelle scuole internazionali che svolgono i programmi didattici dell'Ibi.

Il decreto all'esame del Parlamento prevede che le scuole internazionali abilitate al rilascio del diploma, che dà diritto all'accesso universitario in

diversi paesi del mondo, saranno quelle che otterranno in Italia il congiunto gradimento dell'Istituto del baccalaureato e del ministero italiano della pubblica istruzione.

Già nell'agosto del 1984 il ministro Franco Falcucci aveva firmato un apposito decreto che, in attuazione della legge del 1978 costitutiva del collegio dell'Adriatico, equiparava il diploma rilasciato dalla scuola di Duino alla maturità scientifica e linguistica italiana, consentendo agli allievi che avevano allora completato il primo biennio di studi al collegio l'iscrizione alle università in Italia.

A Trieste si era poi svolto nell'ottobre scorso un incon-

tro internazionale di ministri e alti funzionari dei dicasteri della pubblica istruzione per definire comuni piani.

## Al Mondo Unito 150 ragazzi tedeschi

Trascorreranno due settimane a Duino, al collegio dell'Adriatico, dal 20 luglio al 3 agosto prossimi, 150 studenti della Stiftung des deutschen volkes, un'istituzione statale tedesca, con sede a Bonn, che opera nei campi didattici e culturali. Motivo di questa presenza a Duino sarà un corso approfondito di conoscenza della lingua e letteratura italiana.

## I vescovi questa sera nella basilica di Aquileia

I vescovi della regione celebrano questa sera, alle 18 nella basilica di Aquileia, un solenne rito in onore dei promotori Ermacora e Fortunato fondatori della chiesa aquileiese. Secondo un pre-stabilito principio di rotazione la messa sarà presieduta dal vescovo di Concordia Pordenone, mons. Abramati. Officiaranno al fianco gli arcivescovi di Udine, Batisti, di Gorizia, Bommarito, il vescovo di Trieste Bellomi.

Nell'omelia, mons. Freschi — secondo anticipazioni fornite dalla curia pordenonese — riprenderà l'esperienza dei Santi Ermacora e Fortunato per riproporre l'esempio alla Chiesa di oggi che vive secondo il presule, in tempi che hanno analogie con quelli dei due promotori. Metterà in guardia i fedeli dal materialismo ateo.



## AI PREZZI

de

## LA TARTARUGA

Trieste - V.le D'Annunzio 8

Tel. 766996

## DONAGGIO

iniziano oggi i grandi SALDI:

- PER UOMO  
abiti freschi, giacche estive sfoderate, e i pratici lava-indossa
- PER SIGNORA  
chemisiers, prendisole e un'attraente varietà di bellissimi capi.

DONAGGIO

TRIESTE  
Riva Tre Novembre 9

**FIAT CAMPO MARZIO**  
SUCCURSALE DI VENDITA E ASSISTENZA  
TEL 040/723094

## GUIDA ALL'ACQUISTO DELL'AUTO DEL DIPENDENTE FIAT.



Chiunque è interessato ad acquistare auto Fiat/Autobianchi e Lancia di recente immatricolazione coperte ancora dalla garanzia della Casa, può scegliere fra un grande numero di possibilità. Chiama il 72.30.94 (via di Campo Marzio, Trieste) si possono ottenere informazioni su tutte le vetture disponibili (memorizzate su un computer). Oggi un'occasione di "AUTO DEL DIPENDENTE" è una realtà per tutti e non più un segreto da passarsi sottovoce...

ACQUISTI ANCHE RATEALI

FIAT LANCIA AUTOBIANCHI

AL LAVORO TRENTA GIOVANI

## Restauro archivi storici Un centro a Pordenone

Tra non molto sarà realizzato a Pordenone uno stabilimento di restauro di archivi storici e di libri antichi, che avrà una valenza interregionale.

Il progetto è stato già messo a punto da una società torinese, che occuperà una trentina di giovani, che attualmente sono impegnati in un corso di 1200 ore. Si tratta di un vero e proprio avviamento al lavoro, con tanto di specializzazione acquisita dopo un severo tirocinio che li impegnerà prima a Pordenone e poi a Torino per la fase pratica.

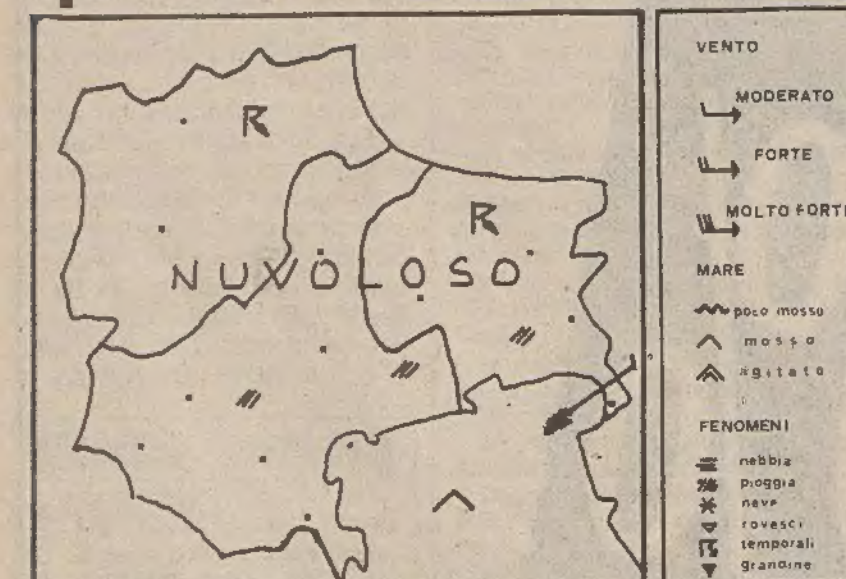
LE TEMPERATURE DI IERI	
	min. max.
Trieste	19 28,5
Gorizia	14,8 28
Monfalcone	18 27,3
Pordenone	17 26
Udine	16,6 27,9

## IGNIS novità CUCINE

Piano di cottura con le nuove griglie, che possono ospitare accessori innovativi come il barbecue e le piastre. L'idea in vetroceramica. Facilità di pulizia.

UNIVERSALTECNICA  
ELETTRODOMESTICI  
Corso Saba 18 - Trieste

## All'insegna del brutto questo fine settimana



L'Italia è interessata dall'afflusso di correnti umide di origine atlantica. Una debole perturbazione quasi stazionaria sta interessando la nostra regione apportando condizioni di instabilità. Per oggi sono previste iniziali condizioni di cielo poco nuvoloso ma con tendenza ad aumento della nuvolosità con possibili precipitazioni in prossimità dei rilievi alpini. Temperatura stazionaria. Venti deboli di direzione variabile. Mare poco mosso. Nella giornata di domani dovrebbero permanere le condizioni di instabilità con cielo da nuvoloso a molto nuvoloso e precipitazioni sparse in intensificazione verso la fine della giornata.

## MOVIMENTO NAVI

ARRIVI				
Data	Ora	Nave	Provenienza	Ormeaggio
11/7	12.00	SOCARSE	Monfalcone	37
11/7	13.15	OSTESUN	Pireo	49 (9)
11/7	15.00	RALLO	Venezia	3
11/7	19.00	ALMUTANABBI	P. La Cruz	Siot 3
12/7	06.30	CALLISTO	Abidjan	50 (13)
12/7	06.30	ZIM ELAT	Venezia	51 (16)
12/7	06.30	SERENISSIMA EXPRESS	Venezia	57
12/7	14.00	VIKTOR KARA	Berdjansk	32
12/7	14.00	KOMPOZITOR KARA K.	Baku	32

PARTENZE				
Data	Ora	Nave	Ormeaggio	Destinazione
11/7	14.00	ARTVIN	39	ordini
12/7	06.00	KOZINTSA	Terni	ordini
12/7	06.00	CALLISTO	50 (13)	Ravenna
12/7	17.00	SERENISSIMA EXPRESS	57	Alessandria
12/7	17.00	ZIM ELAT	51 (16)	Capodistria
12/7	17.00	ALMUTANABBI	Siot 3	ordini

MOVIMENTI				
Data	Ora	Nave	da ormeaggio	a ormeaggio
11/7	17.00	SAJO	34	Ars. b. 1
12/7	08.00	OSTESUN	49	45
12/7	14.00	SOCAR 101	54	34
12/7	14.00	SOCARTRE	55	54

## NAVI IN PORTO

Punto franco vecchio  
ANTONELLA A. (dimora)  
ADRIA (inoperoso)  
EL FAYOUM (imb. varie)  
APULIA (inoperoso)

Punto franco nuovo  
SAJO (att. Arsen.)  
ARTVIN (imb. varie)  
SOCARCINQUE (inoperoso)  
MIR (sb. carbone)  
ORIENT PIONEER (sb. carbone)  
SOCAR 101 (imb. carbone)  
SOCARTRE (inoperoso)

Scala legnami  
DEMIRCI MEHMET (inoperoso)  
ITALSIDER  
KOZINTSA (sb. carbone)  
Ars. Tr. San Marco  
WOLWOL  
TAGANROGSKIY ZALIV  
DOCK EXPRESS

Sidemar  
TRIESTE  
PINGUIN  
SERENA  
GIANNESSE

## MONFALCONE

## NAVI IN ARRIVO

SUSANNA (Italia), prov. Trieste;  
KAZATIN (Un. Sovietica), prov. Berdjansk; VANIL (Svizzera), prov. Venezia.

## NAVI IN PARTENZA

PLANICA (Liberia), dest. Duala.

## NAVI ALL'ORMEGGIO

SOCARSE (Italia), ag. Cattaruzza, sbarco carbone, banchina Enel; A. POKALCHUK (Un. Sovietica), ag. Bucci-Carsica, sbarco rottami di ferro, Portorosega; KOSTROMALES (Un. Sovietica), ag. Bucci-Carsica, sbarco tonnellate, Portorosega; FORTUNE AGE (Panama), ag. Costanzi, sbarco tronchi, Portorosega; CARINA SMITS (Olanda), ag. Cattaruzza, sbarco caolino, Portorosega.



## ATTUALITÀ

SPIAGGE SICURE DOPO CHERNOBYL

Vacanze di luglio:  
altri tre milioni  
si mettono in coda

ROMA — Valigie «possibili» per circa tre milioni di vacanzieri, in aggiunta a quelli partiti all'inizio del mese ed al consueto esercito di pendolari di fine settimana, per il week-end di metà luglio, solitamente coincidente con una nuova ondata di gente «in ferie». Nonostante le condizioni di tempo variabili, con nuvolosità a ridosso soprattutto dell'arco alpino centro-orientale, e le caute previsioni per i prossimi tre giorni, sin qui si è avuta una notevole vivacizzazione del traffico stradale e autostradale.

La conclusione degli esami di maturità, con conseguente «liberalizzazione» di circa 400 mila studenti e relative famiglie, renderà «caldi» anche questi giorni — secondo le previsioni degli esperti — con riferimento anche agli aeroporti ed al traffico ferroviario. Già ieri mattina incolonnamenti erano stati registrati intorno a Milano, sulla Bologna-Firenze ed al grande raccordo anulare di Roma, anche per lavori in corso e tamponamenti. Gli stranieri continuano ad arrivare: 2-3 km di sergenti d'auto sono stati registrati a Como-Brogia e Pesce, Trieste anche al Brennero e l'arrivo del movimento è vivace. Numerosi i tedeschi, gli austriaci e gli svizzeri che superano le frontiere.

Roma, Firenze e Venezia, le classiche città d'arte meta «storica» degli americani in vacanza, stanno invece facendo le spese del calo degli ospiti statunitensi; le località turistiche del Mezzogiorno non avvertono per nulla il fenomeno, anzi registrano un lieve incremento delle correnti europee.

Le conseguenze della nube nucleare di Chernobyl sembrano ormai un vecchio ricordo, ma l'Enea ha voluto tranquillizzare i turisti che ormai affollano le località balneari. Non vi è nessun pericolo per la presenza nelle zone costiere di cesso 137 depositato dalla famosa «nube radioattiva». I rilevamenti dell'Enea hanno accertato che «i livelli di attività di questo radionuclide nelle componenti biotiche ed abiotiche sono così bassi da non avere alcuna rilevanza dal punto di vista sanitario e ambientale».

Dalla documentazione fornita emerge anche un dato interessante: il massimo di attività nelle ricadute radioattive in Italia è stato registrato non dopo Chernobyl, ma negli anni 1958-63. In particolare i dati rilevati dalla rete di sorveglianza danno i valori medi più alti di cesso 137 nel fallout e nell'acqua di mare tra il 1961 e il 1964.

QUANDO L'ARTE È PSICOLOGIA

Donne-manichino  
di Libero Vitali

MILANO — Smisurata fuga di manichini femminili dai grandi magazzini che, come spiriti vaganti, sono convolati nello studio di Libero Vitali. Non potendosi riconoscere, uguali tra uguali, nel prezioso intervento dell'artista veneziano hanno finalmente trovato oltre a un'anima incerta, un corpo realisticamente espresso, colorato e modellato secondo i canoni della ritrattistica più intima e psicologica.

Vitali, infatti, nei suoi ultimi lavori, usando materiali plastici, gessi e altri segretissimi impasti ora lucidi, ora scabri, aggiunge e toglie, scava e graffia le anonime forme dei manichini fino a creare, con fedele stile naturalistico, femminili ritratti su misura.

Libero Vitali, 58 anni, è figlio veneziano di artigiani vetrali. Ed è proprio nelle fabbriche di Murano che Vitali sviluppa la sua sensibilità e la sua curiosità artistica, trascurando l'infanzia tra maestri come Nasone, Seguso e lo stesso padre, uno dei più grandi innovatori dell'arte vetraria muranese. Le prime mostre milanesi sono del '64. A queste seguono la personale del '65 alla Lincoln Gallery di Londra, quella del '66 alla Amel di New York; nel '68 è alla galleria Il Vertice di Milano, mentre negli anni 70 le sue opere sono esposte anche a Roma, Parigi, Venezia e molte altre città italiane.

È di quel periodo l'incontro con grandi maestri del cinema quali Zampa, Blasetti e Pasolini da cui scaturiscono tele ispirate a film di attualità; tra queste ricordiamo le Salamandre, la Dolce Vita, la Caduta degli Dei e l'8 e l'2. Successivamente Vitali esplora l'area delle tecnologie e dei materiali nuovi per impostare opere inedite.

Oltre agli insoliti «ritratti» dal vero, l'autore veneziano, richiamandosi liberamente al «metafisico» manichini dechirchiani, propone ad usum stilisti manichini di plastica geometricamente dipinti con colori vivaci e puri; dissacranti e provocatori donne-supporto per le show-room del Made in Italy, per scenografie pubblicitarie e per spazi post-industriali.

L'arte di Libero Vitali è un'esplosione di fantasia personale che scaturisce da una tecnica della quale egli conosce tutte le raffinatezze coloristiche e formali, a dimostrazione che alla pittura e alla scultura egli si è avvicinato sapendo e conoscendo a fondo disegno e colore.

Infine, dal 1980 l'artista inizia lo studio sull'evoluzione della donna oggi e l'intimo realismo che si esplica nella realizzazione dei quadri/cultura dove dominante diventa l'interpretazione psicologica del soggetto femminile, e nei «manichini» che caratterizzano la sua produzione più recente.

L'ANTICA ANIMA DI VIENNA FRA ASTE E MERCATO DI PEGNI

## Un sogno chiamato Dorotheum

Secondo in Europa solo a Christie's e Sotheby's - Dalle cianfrusaglie al capolavoro

«Zum ersten, zum zweiten, zum dritten», con una velocità che non permette disattenzione o incertezze, il battitore aggiudica un album di vecchie fotografie alla signora vicino all'entrata; è questo l'atto finale di un'avventura che ogni giorno vive e rinasce nelle affollate sale del Dorotheum. Situato al numero 17 della Dorotheergasse, nel cuore della vecchia Vienna, a ridosso dei migliori negozi di antiquariato, l'imponente edificio sovrastato dalla famosa scritta «Dorotheum», invita il passante, specie nelle fredde giornate invernali a entrare per respirare una boccata di vita viennese.

Nelle sale di esposizione — enormi ambienti dove ogni cosa perde il valore della propria dimensione — Vienna mette in mostra se stessa. Accanto ai cassettini Biedermeier, e alle flessuose paglie di Vienna firmate Thonet, non mancano i lampadari dalle mille gocce di cristallo, il tappeto un po' consunto e l'intera camera da letto in un'orribile imitazione Impero. Ma al Dorotheum, casa d'aste e monte dei pegni austriaci con 22 succursali sparse per il paese, c'è di tutto ed è sufficiente avere molta pazienza e guardare con occhio attento: le

aspettative non andranno deluse. C'è chi vi va cercando lo sgabello per il pianoforte, chi una macchina da scrivere in buono stato, chi il violino o la tromba, chi la pelliccia per affrontare i rigori invernali, chi scarpe o cappelli, chi l'argenteria con il monogramma o il brillante per la fidanzata.

Come quasi tutto ciò che fa «Vienna», anche il Dorotheum ha una antica e, se si vuole, nobile tradizione. Fondato dall'imperatore Giuseppe I nel 1707 il Pfandliehhaus — istituto di prestito su pegno — era destinato al popolo che poteva in tal modo sfuggire alle esose richieste degli strozzini. A quasi tre secoli di distanza il Pfandl non occupa più i locali di una vecchia fonderia nell'Annagasse, ma nell'imponente palazzo della Dorotheergasse è diventato il Dorotheum con la D maiuscola.

Tradizionalisti per natura, i viennesi continuano a ricorrere al loro monte dei pegni, il caro Pfandl, e allo sportello si affaccia sia il poveraccio di sposto a impegnare l'unico pezzo buono di casa per una manciata di scellini; sia il serissimo uomo d'affari, tanto che il mercato del prestito su pegno ha ormai oltrepassato la ragguardevole somma di

cinquecento milioni di scellini.

Con il passare del tempo il Dorotheum è diventato, però, sempre più sinonimo di casa d'aste e ora con le oltre due mila che si tengono annualmente, è secondo in Europa solo a Christie's e Sotheby's.

Al visitatore, che per la prima volta si aggira nelle sale, al turista che costretto dall'itinerario galeotto della guida deve visitare l'esposizione, tutto appare come un ammasso disordinato di paccottiglia destinata a rimanere malinconicamente invenduta. Invece alle due in punto (ora di apertura d'aste), ogni giorno si assiste alla battaglia per l'aggiudicazione: anche il piccolo poggiatesta e il tavolo un po' traballante troveranno quasi certamente un acquirente.

Vienna, città crogiolo di razze e di culture diverse esprime anche in questo modo i suoi molteplici volti: la signora bene non sa resistere al fascino di un abito antico, il giovane squattrinato concorre per aggiudicarsi il letto in ferro battuto, la massaiata non perde di vista il portafoglio di Augarten (la tipica ceramica viennese) che si può portare a casa a metà prezzo, e un compassato signore dai capelli

bianchi impegnerà una mezza fortuna per un bastone da passeggio.

Questo, quello di tutti i giorni, dove oggetti di valore e inutili cianfrusaglie si confondono e si mescolano senza alcuna distinzione, è il vero Dorotheum. Qui difficilmente gli antiquari viennesi — anche se fedelissimi acquirenti — fanno la loro comparsa e preferiscono avvalersi dei servizi di scrupolosi sensali, che per una modestissima percentuale sull'acquisto, sollevano il cliente dallo stress di seguire, numero dopo numero, tutta l'asta.

Tutt'altra cosa sono le aste che il Dorotheum allestisce quattro volte l'anno al Kunstpalais in Dorotheergasse 41. Il solenne palazzo appartenuto a famiglie di nobili casate e menzionato per la prima volta già nel 1368, apre i suoi battenti solo una settimana prima dell'asta per mostrare le sue opere d'arte, stimate — si dice — il 50 per cento del loro valore reale e debitamente, catalogate, descritte, fotografate. Ed ecco compaiono in massa gli antiquari, e gli architetti alla ricerca di un quadro — il soggetto non ha importanza — ma deve essere quattro per quattro, le signore con il cappello e il vestito di

firma. Qui, alle pareti si potrà trovare un Fontana o un Klimt, (rimasto scandalosamente invenduto due mesi fa) o un fiammingo, o un Ricci.

Gli appassionati lotteranno a colpi di migliaia di scellini anche per splendide icone, preziosi vasi Meissen, uniformi, autografi di Francesco Giuseppe, argenterie inglesi e russe. E per i molti che vorrebbero acquistare a un prezzo abbordabile un oggetto di valore, ci saranno altre aste al Kunstpalais con firme e quotazioni inferiori. Sembra infatti che il vecchio istituto del Pfandl voglia ancora, oggi anche nella sua veste di famosa casa d'aste, venire incontro alle esigenze di ognuno e, con una vincente attività, organizzare sempre nuove aste dirette ora ai filatelici, o agli appassionati dello Jugendstil.

Monte dei pegni, casa d'aste, banco dove è possibile fare stimare da esperti oggetti di ogni tipo, dal 1979 banca autonoma, tutto questo è ufficialmente il Dorotheum, ma per i viennesi è qualcosa di molto più, qualcosa che sfiora per la sua tradizione e autenticità quella del «Café»; esso diventa infatti punto d'incontro, ricerca dell'impossibile, curiosità, sicurezza.

Laura Forzineti



Vienna — Curiosità in una sala del Dorotheum

**CAUSA** condizionatore rotto, cerco urgentissimamente abiti estivi, leggerissimi, freschissimi. Telefonare Coin.

**CALDO?** Vendo ghiaccio freschissimo d'importazione norvegese. Anouk l'eschimese.

**SCAMBIO** sci con windsurf. Telefonare ore pasti e chiedere di Ingemar.

**DA COIN** trovi gli abiti più freschi per rendere più calda la tua estate. Dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**COMPRO** macchina scoperta per esibire al mare tutto il mio guardaroba estivo comprato da Coin. Telefonare Luisa.

**SONO** un miliardario texano e cerco una camicia hawaiana per una vacanza africana. Telefonare a Dallas: mi conoscono tutti.

**COL VENTO** caldo dell'estate arrivano i prezzi freschi di fine stagione. Da Coin, fino al 23 Agosto.

**IL TERMOMETRO** sale e i prezzi scendono. Da Coin Occasioni di Shopping dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**CERCO** T-shirt adatta a me. La Piovra.

**URGENTEMENTE** cerco sahariana molto resistente per vacanze in Indocina. Sylvester.

**AAAAAAAA ADESSO** basta. Quando fa caldo ci vogliono abiti freschi. Li trovi da Coin, dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**CALDO** infernale? Da Coin trovi il paradiso degli acquisti estivi. Dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**CAUSA CAMBIO** attività, vendo tenda rossa in cambio di tenda parasole. Umberto Nobile.

**DOPO ESSERE** andato al Polo Nord a piedi, desidero andare all'equatore in taxi. Cerco equipaggiamento adatto. Ambrogio.

**SCAMBIO** 500 paia di calze di lana con altrettante paia di cotone. Il Millepiedi.

**SETE** di avventure estive? Rinfrescati da Coin, con le Occasioni di Shopping dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**CERCO** abbigliamento casuale per weekend al ranch. Chiamare Ronald ore pasti.

**HAI BISOGNO** di valige per metterci dentro tutto quello che hai comprato? Rivolgerti da Coin, in orario d'apertura.

**CAMICETTE** seducenti, divertenti e trasparenti con sconti consistenti. Da Coin dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**AAAAAAAA ADESSO** basta. Quando fa caldo ci vogliono abiti freschi. Li trovi da Coin, dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**CALDO** infernale? Da Coin trovi il paradiso degli acquisti estivi. Dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**CAUSA CAMBIO** attività, vendo tenda rossa in cambio di tenda parasole. Umberto Nobile.

**DOPO ESSERE** andato al Polo Nord a piedi, desidero andare all'equatore in taxi. Cerco equipaggiamento adatto. Ambrogio.

**SCAMBIO** 500 paia di calze di lana con altrettante paia di cotone. Il Millepiedi.

**SETE** di avventure estive? Rinfrescati da Coin, con le Occasioni di Shopping dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**PER COMPRARE** abbigliamento ultima moda Coin, vendo abiti e accessori fuori moda. Telefonare Teresa.

**SCAMBIO** cravatte di seta con T-shirt di cotone. Un manager insoddisfatto.

**COIN VENDE** calze per tutte le borse. Venire in loco in orario d'apertura.

**AAA GIACCA** vistosa donna.

**URGENTEMENTE** cerco sahariana molto resistente per vacanze in Indocina. Sylvester.

**AAAAAAAA ADESSO** basta. Quando fa caldo ci vogliono abiti freschi. Li trovi da Coin, dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**CAUSA** condizionatore rotto, cerco urgentissimamente abiti estivi, leggerissimi, freschissimi. Telefonare Coin.

**CALDO?** Vendo ghiaccio freschissimo d'importazione norvegese. Anouk l'eschimese.

**IN SALDO** biancheria da uomini che piace alle donne e biancheria da donne che piace agli uomini. Rivolgerti da Coin.

**PER COMPRARE** abbigliamento ultima moda Coin, vendo abiti e accessori fuori moda. Telefonare Teresa.

**SCAMBIO** cravatte di seta con T-shirt di cotone. Un manager insoddisfatto.

**COIN VENDE** calze per tutte le borse. Venire in loco in orario d'apertura.

**AAA GIACCA** vistosa donna.

OCCASIONI  
DI SHOPPING

SCONTI FINO AL

50%

DAL 10 LUGLIO AL 23 AGOSTO.

coin

**CALDO?** Vendo ghiaccio freschissimo d'importazione norvegese. Anouk l'eschimese.

**SCAMBIO** sci con windsurf. Telefonare ore pasti e chiedere di Ingemar.

**DA COIN** trovi gli abiti più freschi per rendere più calda la tua estate. Dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**COMPRO** macchina scoperta per esibire al mare tutto il mio guardaroba estivo comprato da Coin. Telefonare Luisa.

**SONO** un miliardario texano e cerco una camicia hawaiana per una vacanza africana. Telefonare a Dallas: mi conoscono tutti.

**COL VENTO** caldo dell'estate arrivano i prezzi freschi di fine stagione. Da Coin, fino al 23 Agosto.

**URGENTEMENTE** cerco sahariana molto resistente per vacanze in Indocina. Sylvester.

**AAAAAAAA ADESSO** basta. Quando fa caldo ci vogliono abiti freschi. Li trovi da Coin, dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**CALDO** infernale? Da Coin trovi il paradiso degli acquisti estivi. Dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**CAUSA CAMBIO** attività, vendo tenda rossa in cambio di tenda parasole. Umberto Nobile.

**DOPO ESSERE** andato al Polo Nord a piedi, desidero andare all'equatore in taxi. Cerco equipaggiamento adatto. Ambrogio.

**SCAMBIO** 500 paia di calze di lana con altrettante paia di cotone. Il Millepiedi.

**SETE** di avventure estive? Rinfrescati da Coin, con le Occasioni di Shopping dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**CAUSA** condizionatore rotto, cerco urgentissimamente abiti estivi, leggerissimi, freschissimi. Telefonare Coin.

**CALDO?** Vendo ghiaccio freschissimo d'importazione norvegese. Anouk l'eschimese.

**IN SALDO** biancheria da uomini che piace alle donne e biancheria da donne che piace agli uomini. Rivolgerti da Coin.

**PER COMPRARE** abbigliamento ultima moda Coin, vendo abiti e accessori fuori moda. Telefonare Teresa.

**SCAMBIO** cravatte di seta con T-shirt di cotone. Un manager insoddisfatto.

**COIN VENDE** calze per tutte le borse. Venire in loco in orario d'apertura.

**AAA GIACCA** vistosa donna.

**URGENTEMENTE** cerco sahariana molto resistente per vacanze in Indocina. Sylvester.

**AAAAAAAA ADESSO** basta. Quando fa caldo ci vogliono abiti freschi. Li trovi da Coin, dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**CALDO** infernale? Da Coin trovi il paradiso degli acquisti estivi. Dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**CAUSA CAMBIO** attività, vendo tenda rossa in cambio di tenda parasole. Umberto Nobile.

**DOPO ESSERE** andato al Polo Nord a piedi, desidero andare all'equatore in taxi. Cerco equipaggiamento adatto. Ambrogio.

**SCAMBIO** 500 paia di calze di lana con altrettante paia di cotone. Il Millepiedi.

**SETE** di avventure estive? Rinfrescati da Coin, con le Occasioni di Shopping dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**URGENTEMENTE** cerco sahariana molto resistente per vacanze in Indocina. Sylvester.

**AAAAAAAA ADESSO** basta. Quando fa caldo ci vogliono abiti freschi. Li trovi da Coin, dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**CALDO** infernale? Da Coin trovi il paradiso degli acquisti estivi. Dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**CAUSA CAMBIO** attività, vendo tenda rossa in cambio di tenda parasole. Umberto Nobile.

**DOPO ESSERE** andato al Polo Nord a piedi, desidero andare all'equatore in taxi. Cerco equipaggiamento adatto. Ambrogio.

**SCAMBIO** 500 paia di calze di lana con altrettante paia di cotone. Il Millepiedi.

**SETE** di avventure estive? Rinfrescati da Coin, con le Occasioni di Shopping dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**URGENTEMENTE** cerco sahariana molto resistente per vacanze in Indocina. Sylvester.

**AAAAAAAA ADESSO** basta. Quando fa caldo ci vogliono abiti freschi. Li trovi da Coin, dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**CALDO** infernale? Da Coin trovi il paradiso degli acquisti estivi. Dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**CAUSA CAMBIO** attività, vendo tenda rossa in cambio di tenda parasole. Umberto Nobile.

**DOPO ESSERE** andato al Polo Nord a piedi, desidero andare all'equatore in taxi. Cerco equipaggiamento adatto. Ambrogio.

**SCAMBIO** 500 paia di calze di lana con altrettante paia di cotone. Il Millepiedi.

**SETE** di avventure estive? Rinfrescati da Coin, con le Occasioni di Shopping dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**URGENTEMENTE** cerco sahariana molto resistente per vacanze in Indocina. Sylvester.

**AAAAAAAA ADESSO** basta. Quando fa caldo ci vogliono abiti freschi. Li trovi da Coin, dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**CALDO** infernale? Da Coin trovi il paradiso degli acquisti estivi. Dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**CAUSA CAMBIO** attività, vendo tenda rossa in cambio di tenda parasole. Umberto Nobile.

**DOPO ESSERE** andato al Polo Nord a piedi, desidero andare all'equatore in taxi. Cerco equipaggiamento adatto. Ambrogio.

**SCAMBIO** 500 paia di calze di lana con altrettante paia di cotone. Il Millepiedi.

**SETE** di avventure estive? Rinfrescati da Coin, con le Occasioni di Shopping dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**URGENTEMENTE** cerco sahariana molto resistente per vacanze in Indocina. Sylvester.

**AAAAAAAA ADESSO** basta. Quando fa caldo ci vogliono abiti freschi. Li trovi da Coin, dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**CALDO** infernale? Da Coin trovi il paradiso degli acquisti estivi. Dal 19 Luglio al 23 Agosto.

**CAUSA CAMBIO** attività, vendo tenda rossa in cambio di tenda parasole. Umberto Nobile.

**DOPO ESSERE** andato al Polo Nord a piedi, desidero andare all'equatore in taxi. Cerco equipaggiamento adatto. Ambrogio.

**SCAMBIO** 500 paia di calze di lana con altrettante paia di cotone. Il Millepiedi.

**SETE** di avventure estive? Rinfrescati da Coin, con le Occasioni di Shopping dal 19 Luglio al 23 Agosto.



«SUPERBINGO ESTATE»: CONTINUANO A TELEFONARE ALTRI VINCITORI

# I «Superfortunati» sono già diciotto

I coniugi Oliva festeggiano il ventesimo anniversario di nozze con il coniglietto



Grande festa alla centrale del «SuperBingo»: sono già diciotto i lettori del Piccolo che hanno vinto al grande concorso dell'estate. Dopo i sei «superbinghisti» di ieri questi i nomi dei dodici nuovi amici fortunati del coniglietto: Olga Rocco, Laura Lizza, Marta Candelieri, Renata Stocca, Giuliana Ortolani, Ornella Viti, Gino Oliva, Bruno Tavarca (Trieste); Demetrio Fait (Gorizia); Dorina Bianchin (Fiumicello in provincia di Udine); Piero Stefanelli (Staranzano in provincia di Udine); Norma Masolini (Udine).

Complimenti, siete stati bravissimi a telefonarci subito quando avete riempito la vostra cartellina fortunata. Ma, a proposito di fortuna, non possiamo ancora dirvi quale premio avete vinto. Infatti per poter distribuire i suoi «regali» il coniglietto deve conoscere tutti i vincitori della settimana in gioco, che in tutto dovrebbero essere cinquanta cioè lo

stesso numero dei premi in palio.

Intanto vi spieghiamo cosa succederà quando il coniglietto avrà tutti i nominativi dei «Superbinghisti». Allora sarà decisivo il «numero della fortuna». Avete notato in basso a destra, sotto ogni cartellina del «SuperBingo estate» una serie di numeri. E' quella, la serie, che di volta in volta servirà ad attribuire i «doni» del coniglietto. Il primo premio è una Fiat Uno, come sapete, il secondo è la vespa Piaggio, il terzo è il ciclomotore e così via. I «regali» sono in lista con valore decrescente. Per capirci le settimane pari, (corrispondenti ai giochi 2, 4, 6, eccetera) vincerà la Fiat Uno il giocatore con il numero di serie più basso. Le settimane dispari (corrispondenti ai giochi 1, 3, 5 eccetera) la supermacchina toccherà in sorte al vincitore con il numero di serie più alto.

Quindi, questa settimana, contraddistinta dal numero di gioco 1, un numero dispari, i «Superbinghisti» devono sperare, se desiderano la Fiat Uno, di avere il numero di serie più alto tra tutti quelli abbinati alle cartelline scelte dalla dea bendata.

Ma ora il coniglietto ci porta a festeggiare un anniversario di nozze veramente eccezionale. Infatti si sono sposati proprio il dodici luglio di vent'anni fa Gino Oliva e la gentile signora Maria. E nello stesso giorno in cui hanno celebrato la ricorrenza hanno scoperto di avere fatto «SuperBingo». Entrambi triestini hanno trascorso un lunghissimo periodo della loro vita in Svezia, dove la signora Maria si è trasferita a soli due anni con i genitori. L'è cresciuta, ed ha incontrato Gino Oliva che invece vi si era recato a diciotto anni per lavorare nei cantieri. Dopo essersi sposati, nato il primo figlio Angelo, nel '68 i coniugi sono tornati in Italia. A Trieste Gino Oliva lavora tuttora agli stabilimenti della Terni. Alessandro, il secondo figlio, è nato qui ed ha otto anni.

La signora Maria racconta che per quanto riguarda il «SuperBingo estate» non riesce assolutamente a credere di aver vinto. «Per noi, inizialmente è stato soltanto un piacevole passatempo — afferma — poi il gioco ci ha travolto».

Ora tutta la famiglia è coinvolta al cento per cento e si discute già sui premi. La Fiat Uno andrebbe molto bene al signor Gino, Maria Oliva afferma che una bella lavatrice Indesit le farebbe proprio comodo, con tanti uomini in casa... Sicuramente il figlio Angelo preferisce l'impianto Hi fi, perché è un patito della musica. Il piccolo Alessandro a soli otto anni è una vera sorpresa: vorrebbe la macchina fotografica perché ha già la passione del «reporter». La borsa da viaggio invece fa comodo a tutti, perché non è escluso che quest'e-

state, per celebrare i vent'anni di matrimonio della coppia, tutta la famiglia passi le vacanze in Svezia.

Marta Candelieri invece, è una simpatica nonna con due affezionatissime nipotine. «Sono una nonna a tempo pieno» afferma ridendo. I suoi gioielli sono: Irene, sette anni a luglio, e Benedetta soltanto sette mesi di differenza dall'età della sorellina. E' stata proprio Irene, la maggiore, a portare a nonna Maria il numero del giornale dal quale ha scoperto di aver fatto SuperBingo. In quanto ai premi, Marta Candelieri non ha preferenze, dice che sono tutti bellissimi. «La grande soddisfazione — dichiara — è avere partecipato e vinto».

## SUPER BINGO

65

47

84

52

24

49

41

57

GIOCO n.  
**1**

GLI AMICI NEGOZianti HANNO ANCORA TANTE SCHEDE PER VOI

## Dove trovare «SuperBingo»



I «cacciatori» di schede del «SuperBingo estate» sono avvisati: come vedete nella foto, al Cremaffà di Primo Rovis, in piazza Goldoni, ci sono ancora tante cartelline a vostra disposizione.

Nei giorni scorsi abbiamo pubblicato l'elenco con tutti i recapiti degli «Amici del SuperBingo». A chi fosse sfuggito, ricordiamo che è facile individuare i negozi dove trovare le tabelline: nella vetrina c'è sempre, ben esposta un'immagine del coniglietto.

E adesso, ripariamo un po' delle regole per fare «SuperBingo». Infatti continuate a chiederci se è vero che ci sono due possibilità di vincere. Aprite la vostra scheda a casa, le tabelline sono 24, perciò sono due per settimana, dato che il gioco dura dodici settimane. Entrambe le cartelline sono quindi valide per concorrere.

Se non vi ricordate in che settimana di gioco siete, basta guardare sul Piccolo, e cercare, accanto alla griglia con i numeri della fortuna, in basso a destra, la casella con il numero di gioco. A casa seguitate la coppia di cartelline contraddistinte dal riquadro (posto nel mezzo delle tabelline) che porta lo stesso numero. Per esempio, queste settimane, poiché è la prima dall'inizio del concorso, il numero è 1. La prossima settimana troverete sul giornale accanto alla griglia il riquadro con il numero due, perché sarà la seconda settimana.

Ancora una raccomandazione. Per ottenere il premio, oltre ad esibire la cartellina con i numeri vincenti, dovrete essere in possesso delle copie del Piccolo per la settimana in gioco, da domenica a sabato. Allo scopo è sufficiente conservare la prima pagina del quotidiano (quella con la testata e il prezzo di vendita) e quella dove sono pubblicati i numeri del giorno.

## AAA. Cercasi bellissime

Bellissime del Friuli-Venezia Giulia, è arrivato il vostro momento. Siete nate nella regione? Non avete mai vinto un titolo a un concorso di bellezza? Avete tra i 18 e i 24 anni? Siete alte tra i m 1.69 e m 1.74? Pesate tra i 48 e i 56 chili? Avete una taglia tra la 40 e la 44?

Se avete risposto sì a tutte queste domande non perdetevi una grande occasione: potete partecipare al nuovo concorso «La ragazza più bella d'Italia». Tramite la scheda da compilare opportunamente che vedete qui sotto, il Piccolo vi selezionerà per un'importante «due giorni» a Milano, dove verrà eletta la «nuova venere nazionale». Infatti il concorso è organizzato proprio dal comune di Milano, assessorato allo sport, turismo e tempo libero, e si avvale della collaborazione per la regione Friuli-Venezia Giulia del vostro quotidiano.

Non perdetevi tempo per-

ciò se volete mettere in luce la vostra bellezza. Tra il 13 e il 14 settembre per l'elezione della «più

bella» a Milano, la festa sarà eccezionale e i premi fantastici. Ma se volete saperne di più, non mancate

l'appuntamento con la pagina del SuperBingo, continueremo a parlarne anche nei prossimi giorni.

<b>La ragazza più bella d'Italia</b>	
<b>SCHEDA DI ISCRIZIONE ALLE SELEZIONI FRIULI-VENEZIA GIULIA</b>	
Date e luoghi delle selezioni saranno pubblicate su <b>IL PICCOLO</b>	
Cognome .....	Nome .....
Luogo di nascita .....	Data di nascita .....
Indirizzo .....	N.ro telefono .....
Regione per cui si partecipa .....	
<b>Indirizzare la scheda: Concorso «LA RAGAZZA PIÙ BELLA D'ITALIA»</b> <b>C.P. 1679 BOLOGNA CENTRALE</b>	

## Il Gran Prix di tennis

Gran Prix SuperBingo di Tennis atto terzo. Da oggi, fino al 20 luglio, i campi rossi del Tennis Club San Vito di San Vito al Tagliamento ospitano infatti la terza tornata di questo Gran Prix, che nei due precedenti appuntamenti di Muggia e di Lignano Sabbiadoro ha già riscosso notevole successo tra i tennisti della nostra Regione, al punto che alcune delle migliori racchette degli anni passati hanno ripreso a giocare proprio per partecipare al Gran Prix SuperBingo. Tra gli «stimoli» che li hanno indotti a staccare la racchetta dal fatidico chiodo, non ultimo è il monte premi, che anche in questa tornata prevede per il vincitore e per la

vincitrice due stupende macchine fotografiche Fuji, mentre ai secondi andrà un impianto mini stereo portatile della Seleco e ai terzi un autoradio Sanyo. Ancora più allettanti sono però i premi del Master finale, in programma dal 9 al 14 settembre in una località che sarà scelta tra breve: il vincitore del Master finale si porterà a casa una Volkswagen Polo, mentre la vincitrice si aggiudicherà una stupenda pelliccia di volpe della Groenlandia.

I nomi dei due tennisti regionali che si sono già guadagnati il posto nella squadra, che con i colori de «Il Piccolo» disputerà questo Master, sono già noti: Robin Cluk, vincitore del torneo di Muggia e

Tiziano Godeas, vincitore di quello di Lignano Sabbiadoro. Tra poco più di una settimana, quindi, sapremo il nome del terzo componente di questa squadra, il vincitore del torneo che inizia oggi sui campi del Tennis Club San Vito.

Restano quindi ancora poche ore per iscriversi (tel. (0434) 81488 e concorrere così al «doppio» montepremi — quello del torneo e quello del Master finale — senza contare che sui campi di tennis del T.C. San Vito vi aspetta il coniglietto, la consuetissima mascotte del SuperBingo che, nonostante i moltissimi impegni di questi giorni con il «SuperBingo Estate», ha un debole per i tennisti.

**ARMADIO 4 ANTE SCORREVOLE**  
**L. 1.296.000**

**LETTO IMBOTTITO SFODERABILE**  
**L. 1.585.000**

## KIT

VIA S. FRANCESCO N. 22 - TRIESTE  
TELEFONO (040) 741570

**LETTO MATRIMONIALE COMPLETO**  
**L. 1.160.000**

**ARMADIO 4 ANTE**  
**L. 486.000**

**DIVANO SFODERABILE**  
2 POSTI **436.000** 3 POSTI **577.000**

PAGAMENTO ANCHE IN 12 MESI CON IL 3% DI INTERESSE

## MOTOMARINE

TRIESTE - VIA MACHIAVELLI 24 - TEL. 040/82586

GOMMONI PROFESSIONALI **ASSO LOMAC**

GOMMONI DA TURISMO **YAMAHA**

MOTOSCAFI - FISCHERMAN - CACCIA-PESCA  
IMBARCAZIONI NUOVE ED USATE

### A PREZZI IMBATTIBILI

CANTIERE ED ESPOSIZIONE  
VIA BOVETO 10

CONCESSIONARIA **SELVA**

CONCESSIONARIA **YAMAHA**



# Gli amici del SuperBingo

## CENTRO CITTÀ

**Biancheria Grilli**  
c.so Saba, Trieste. Corred-  
intimo-Moda mare

**The Musical Box**  
Corso Saba 22, tel. 768828

**Salone Piero**  
Via Donata 1, tel. 62567

**Adria Auto**  
Autoforniture. Via Cassa Ri-  
sparmio 4

**Calzature Tiziano**  
Via Milano 22

**Salumeria Alberti**  
Via XXX Ottobre 14. Salumi e  
formaggi

**Moda Oggi**  
Corso Italia 7, via Dante 12

**Drogheria Tre**  
di Pagan Diva. Via Piccardi 45

**Carturan**  
Via Roma 6. -L'ottica di fi-  
ducia-

**Botteri caniciera**  
Abbigliamento maschile. Cor-  
so Italia 8

**Foto Tecnica**  
Piazza Goldoni 7. Ogni svilup-  
po gratis un film

**Macelleria G. Tassinari**  
via Cavana 10, Trieste

**Bar Bianco Torvis**  
Piazza Goldoni 4

**Foto Segulin**  
Via Mazzini 51/b, Trieste

**Calzature Nimmerichter**  
Corso Italia 10, Trieste

**Ristorante Primo**  
Via Santa Caterina 9, Trieste

**Ada Chic**  
Calzature, pelletterie. Via Ge-  
nova 10, Trieste

**Essegi lampadari**  
Via Rossini 4, Trieste

**Caniciera Moderna**  
di Cesana abbigliamento uo-  
mo. Via Mazzini 40, Trieste

**Buffet da Mario**  
Via Torbiana 41. Forza  
Sportivi Trieste

## SAN GIACOMO • VALMAURA

**Agraria Bossi**  
Qualità e cortesia. Via San  
Giacomo 15

**Qui gatta ci cova**  
Laboratorio ceramiche artisti-  
che. Via S. Zenone 12 A

**Confezioni Fides**  
Via dell'Istria 19

**Laboratorio della calzatura**  
Via del Rivo 44. Riparazione  
calzature. Dupli. chiavi

**Abbigliamento Zotti**  
Strada Vecchia dell'Istria 6

**Surgeletti Masé**  
Dall'antipasto al dessert. Trie-  
ste. via Bramante 6

**Salone Flavio**  
Il tinturiero dei tuoi capelli.  
Via della Guardia 16

**Drogheria-Profumeria Comin**  
Via dell'Industria 13B. Tutto  
per la casa

**La tegola**  
Arreda la tua casa. Via S.  
Marco 19 D

**La cantina**  
Bar-paninoteca. Specialità.  
Via Scalinata, tel. 761234

**Salone Graziella**  
Specialista nei tagli e cura del  
capello. Via Giuliana 26

**Ag. pratiche automobilistiche**  
Via Flavia 45 B. Trieste

**Bar Claudio**  
Via dell'Istria 4, Trieste

**Zenone-Primossi**  
Drogheria-profumeria. Via  
Zorutti 2. Articoli da regalo

**Elettricità Rizzotti**  
Via dell'Istria 216 (ang. via  
Valmaura) - Viale Campi Elisi

**Peschiera Drioli**  
Nuova gestione. Via Valmau-  
ra 13. tel. 630130

**Kristall Sirca**  
Liste matrimoniali complete.  
Strada Vecchia dell'Istria 2

**Radio Tv Elettronica**  
Televisori delle migliori mar-  
che. Via Bramante 2

**Bar Angela**  
Toast-pizze. Via Bramante  
1, tel. 772715

**Panetteria da Gianni**  
Il buon pane come una volta  
Caprin 1, tel. 768604

**Drogheria Ceconi**  
Via Ponziana 8. Tutto per la  
pulizia della casa

**Pasticceria Zaccagna**  
Via Capodistria 5. Per i tuoi  
peccati di gola

**Oreficeria Carlin**  
Via Ponziana 5. Laboratorio.  
lavori di riparazione

**Plastigio**  
Via Flavia 24, Trieste

**Il baule**  
Abbigliamento. Via Benussi 3  
A, Trieste

**Abbigliamento Tordali**  
Via dell'Istria 76, Trieste

**Il batuffolo**  
Laboratorio artigianale. Via  
Caprin 1, tel. 768604

**Profumeria-drogheria Patrizia**  
Via Carpineto 16. Cento idee  
per la tua pazzia estiva

**Calzature Cantoni**  
Strada Vecchia dell'Istria  
86 B

**Panificio Coloni**  
Via dell'Istria 60, Trieste

**Bertocchi Racing Motor**  
Strada Vecchia dell'Istria 116

## MUGGIA

**Biancheria Grilli**  
p.le Foschiatti, Muggia. Corre-  
di casa-Intimo-Moda mare

**El Tor**  
Pasticceria, panetteria. Corso  
Puccini 24, Muggia

**Pasticceria Gel**  
di Zgur Luisa. Via Flavia di  
Aquilina 73

**ABBIGLIAMENTO**  
**Gallant**  
Via Pascoli, 5

**il Mercatino**  
**Old Like**  
VIA DEL MONTE 1/A

**villini**  
**sport**  
TS - LARGO BARRIERA VECCHIA 10

**ROSSETTI • ROZZOL**  
Profumeria da Anna  
Strada di Fiume 7

**Calzature Gioacchino**  
Via Revoltella 32, tel. 941209.  
Vendita e riparazioni

**Nova Botega**  
Via Revoltella 7, tel. 744874.  
Frutta, verdura, salumi

**Olga Bertossa**  
Confezioni per taglie confor-  
mate. Via Adegardi 18

**Bar Nello**  
Via Farneto 4. Analcolico è  
sano analcolico è bello

**Latteria Melara**  
Latte e formaggi tipici friula-  
ni. Via Pasteur 12

**Melara**  
Associazione sportiva cultu-  
rale. via Pasteur 16

**Drogheria cartoleria**  
Agraria Esperia, via Sinico 48

**Latteria Liliana**  
Specialità cioccolatini Lmdt.  
Strada di Fiume 7

**DROGHERIA**  
**VIEZZOLI**  
BIGIOTTERIA  
TRIESTE - VIA DELL'ISTRIA 23

**MOBILIFICIO**  
**TRIESTINO**  
TRIESTE  
VIA PACINOTTI 6-7/1  
TEL. 72545

**centro autoradio-hi-fi**  
Montaggio vendita e riparazioni di tut-  
te le marche di autoradio e anfilari  
Trieste, via E. Toffi 12, tel. 763368

**Bolivia**  
PASTICCERIA  
TRIESTE

**ESPAR**  
SERVICE  
Zuppin Mario & C.  
S.N.C.

**„Labor“**  
Pelletterie, articoli per calzature  
CALZATURE ANATOMICHE  
VIA SAN LAZZARO 6

**SPENDIMENO**  
FRUTTA E VERDURA FRESCA

**Beltrame**  
ABBIGLIAMENTO  
TRIESTE - C.so Italia 25

**„La Bora“**  
con giardino  
Specialità alla griglia  
pesce e carne  
• CHIUSO IL MERCOLEDÌ •  
TRIESTE  
via S. Giacomo in Monte 22,  
tel. 764836

**Hostaria**  
da  
**Barbarossa**  
(nuova gestione)  
Via della Guardia n. 29

**ALIMENTARI**  
**4**  
• SELF SERVICE •  
TRIESTE  
STRADA VECCHIA DELL'ISTRIA 114

**MARKER**  
Via G. Di Vittorio 3/1  
tel. 824021 - TRIESTE

**MARKER**  
Via G. Di Vittorio 3/1  
tel. 824021 - TRIESTE

**ESPAR**  
SERVICE  
Zuppin Mario & C.  
S.N.C.

**OTTICA**  
LENTI A CONTATTO  
**R. BUFFA**  
Corso Italia 21 - Trieste  
Tel. 60493

**OTTOCA MARSILI**  
TS - VIA MAZZINI 36 - TEL. 60403

**la macelleria di**  
**walter Suerz**  
da sempre  
il miglior servizio  
TRIESTE  
Via Genova 15, tel. 69484

**TAVERNELLA**  
**DA EMMA**  
VIA ROSSETTI 25, TRIESTE - TEL. 762663

**GIOIELLERIA**  
ARGENTERIA  
OROLOGERIA  
**Flavia**  
VIA REVOLTELLA 34  
TEL. 75102  
TRIESTE

**Arti Orientali di Ghidde:**  
Cina India Pakistan Thailandia  
Africa via del Rivo 40

**Radio Ciano**  
Riparazioni radio-tv. Via Pic-  
cardi 50, tel. 392295

**S. Coloni**  
Specializzato chiavi e serrature.  
Via M. a Vento 51.

**Ri.Co.**  
Via Molino a Vento 69. Assi-  
stenza elettrodomestici

**Maglieria Smack**  
Maglie e costumi. Via Molino a  
Vento 152, tel. 390688

**Magris Casalighi**  
Cristalleria. Via Caccia 17

**La Radio Assistenza**  
di R. Conem. Via Piccardi 30.  
tel. 390800

**Panetteria Emanuela**  
Via Lamarmora 11, Trieste

**Alimentari - Despar**  
Edumeden. Via Lamarmo-  
ra 8, Trieste

**Foto Castaldi**  
Via Castaldi 4, tel. 762221. Fo-  
totessere colori con ritocco!

**Alimentari Messere Antonio**  
Via Vergerio 6, tel. 391430. Fa-  
boliccio yogurt greco

**Autofornitura O.R.A.**  
Via Bartolotti 4, tel. 393148.  
Assistenza Renault

**Abbigliamento Fiducia**  
Intimo merceria. Via Settefon-  
tane 26, tel. 772216. Taglie forti

## BARRIERA VECCHIA • IPODROMO

**Concessionario Guzzi**  
Aprilia, via Limitanea 11. Ac-  
cessori e ricambi

**Pelletterie Raffaella**  
Viale D'Annunzio 4, tel. 724382

**Filifolli**  
I nuovi filati moda. Via della  
Teca 37

**Drogheria Profumeria**  
Paladin Carmasin. Via Conti 8

**Primaria Macelleria**  
di Finzi Stelio. Via Vergerio  
22, tel. 948354

**Panetteria Cecchi**  
Via Vergerio 10. Assortimento  
dolci produzione propria

**Kiss Me**  
Via Pascoli 4. La bigiotteria  
che fa moda

**Ferramenta Damiani**  
Via Fonderia 1, Trieste

**Drogheria Rovatti Annamaria**  
Profumeria-bigiotteria. Viale  
D'Annunzio 36

**Anna Luisa**  
abbigliamento per signora  
34141 trieste - via conti 6 a

**CALZATURE**  
**Derby**  
VIALE D'ANNUNZIO 8 - TRIESTE

**Evo Borsette**  
PICCOLA PELLETTERIA  
VIA PICCARDI 68  
La borsa alla moda per tutte le età

**FRUTTA VERDURA**  
**LIDIA**  
VIA DONADONI 33  
FRUTTA PER TUTTI I GUSTI

**Centro**  
Ceramiche deco-  
rate by Misa  
Scheri Lazzari  
Trussardi • Pub-  
blicità • Fabbri-  
cazioni complete

**MACELLERIA**  
**LIVIO**  
Via Parini 4 - Tel. 727003

**Profumeria-Drogheria da Elda**  
Sconti su tutti i prodotti. Via  
San Michele 1

**Reitinger**  
Via Ghirlandato 16, tel.  
945005. Laminati plastici

**Macelleria Contino**  
Via Ghirlandato 14. Carni bo-  
vine fresche

**Pulisecco Sissi**  
Via Ghirlandato 22, tel.  
945025. Pulitura pellicce

**Edda Desco**  
La scuola di taglio e cucito.  
Via del Destriero 11.

**Ceramiche Casa**  
Via Gambini 42, tel. 764385.  
Ceramiche-sanitari

**Salumeria Jurisevic**  
Formaggeria. I salumi di un  
tempo. Via Madonna 2

**Il Salone Lei**  
è aperto tutta l'estate. Via  
Madonna 37, tel. 750133

**Fotocolor Ghera**  
Viale D'Annunzio 2, Trieste

**Panetteria Cecchini**  
Pasticceria. Viale D'Annunzio  
56, tel. 947048

**Macelleria Saverio Streddo**  
Piazza Perugino 7, tel. 391439

**Pelle & Cuoio Bazar**  
Via Pascoli 4, Trieste

**Aria Libera**  
Via Settefontane 14. Per il tuo  
tempo libero

**Ad. Schmitz**  
Via Cavana 12. articoli da re-  
galo casalinghi

**Pinocchio abbigliamento**  
Via Combi 20, tel. 304955

**Italfoto**  
Via Combi 12

**Drogheria Laura**  
Via Belpoggio 28

**Beauty Center Car**  
di Montemesse Artes, autoacces-  
sori via Locchi 26 2

**Pulisecco Marina e Grazia**  
Via Felice Venezian 24

**Profumeria Drogheria**  
da Elda sconti su tutti i pro-  
dotti. via San Michele 1

**Luisa Gelletti**  
Via Venezian 10

**Al Risparmio**  
Via del Teatro Romano 92.  
via Giulia 64

**La Cornice**  
Tutte le cornici, alta Cornice!  
Trieste, via Maicanton 4

**Frutta verdura Salvadei**  
Via Tacco 18, rapidità e cor-  
tesia

**Paninoteca da Barbanane**  
Panini, hamburger, Via Felice  
Venezian 27, tel. 303984

**Laura cartoleria**  
Merceria giocattoli, via Fran-  
ca 4

**SPECK**  
via S. Nicolò 11

**Salumeria**  
DI  
VIA DELLE TORRI, 1  
TEL. 040/631820

**BAIAMONTI • SERVOLA**  
Rivendita Baiamonti  
di Busico. Specialità pane e  
forte. Via Baiamonti 64

**Calzature Kirchmayer**  
Via Baiamonti 16. Pelletterie  
per tutti i gusti

**Acconciature Alba**  
Via Soncini 29. Acconciature  
pedicure manicure

**Acconciature Donatella**  
Via Italo Svevo 36. ti rinnova

**Acconciature Nelli**  
Via Baiamonti 51. per un ta-  
glio fresco e giovane

**Ghirardi**  
Via Soncini 38, casalinghi arti-  
coli da regalo ferramenta

**Cartoleria Bruna**  
Via Banelli 2. Giocattoli-  
bigiotteria

**Salumeria Ingraio**  
Via Baiamonti 19. Specialità  
salumi formaggi gastronomia

**Salumeria e Gastronomia**  
Boris via Baiamonti 75.  
Trieste

**ABBIGLIAMENTO**  
**La Primula**  
VIA BAIAMONTI 56/12

**CA color arte**  
CORNICI - CARTA DA PARATI  
VIA PADOVANI 2, TEL. 944558  
(angolo VIA SETTEFONTANE)

**FRUTTA VERDURA**  
**LIDIA**  
VIA DONADONI 33  
FRUTTA PER TUTTI I GUSTI

**MACELLERIA**  
**LIVIO**  
Via Parini 4 - Tel. 727003

**PESCHERIE**  
**BENVENUTI**  
VIA COMBI 22, TEL. 305830  
VIA F. VENEZIAN 14, TEL. 300245  
VIA CONTI 44, TEL. 390100

**CENTRO**  
**RISPARMIO "1"**  
VIA SS. MARTIRI 18 ABC - TRIESTE  
CHIUSURA LUNEDÌ

**• carni**  
**• salumi**  
**• surgelati**

**quando la carne**  
è  
particolarmente  
buona  
sotto c'è  
**TURRINI**  
MACELLERIA  
• TUTTO PER LA GRIGLIA •  
Via Genova 17 - Tel. 69495

**de Giovanni**  
due bicieri  
se li bevi  
volentieri

**BAIAMONTI • SERVOLA**  
Rivendita Baiamonti  
di Busico. Specialità pane e  
forte. Via Baiamonti 64

**Calzature Kirchmayer**  
Via Baiamonti 16. Pelletterie  
per tutti i gusti

**Acconciature Alba**  
Via Soncini 29. Acconciature  
pedicure manicure

**Acconciature Donatella**  
Via Italo Svevo 36. ti rinnova

**Acconciature Nelli**  
Via Baiamonti 51. per un ta-  
glio fresco e giovane

**Ghirardi**  
Via Soncini 38, casalinghi arti-  
coli da regalo ferramenta

**Cartoleria Bruna**  
Via Banelli 2. Giocattoli-  
bigiotteria

**Salumeria Ingraio**  
Via Baiamonti 19. Specialità  
salumi formaggi gastronomia

**Salumeria e Gastronomia**  
Boris via Baiamonti 75.  
Trieste

**ABBIGLIAMENTO**  
**La Primula**  
VIA BAIAMONTI 56/12

**FRUTTA VERDURA**  
**LIDIA**  
VIA DONADONI 33  
FRUTTA PER TUTTI I GUSTI

**MACELLERIA**  
**LIVIO**  
Via Parini 4 - Tel. 727003

**ROMANO**  
CARTA DA PARATI  
COLORI  
BELLE ARTI  
Via Combi 12, tel. 303934

**SPANGHER**  
Riva T. Gulli 8, tel. 305158-302218

**MARCHI**  
**Gomma**  
dal 1912  
in via della Zonta  
n. 4

**MACELLERIA**  
**Lucarne**  
di G. ZOCH  
Trieste  
Via Roma 17  
Telefono 65713

**Godina**  
confezioni  
Via Carducci 10 - Via Orlandi 3

**BAIAMONTI • SERVOLA**  
Rivendita Baiamonti  
di Busico. Specialità pane e  
forte. Via Baiamonti 64

**Calzature Kirchmayer**  
Via Baiamonti 16. Pelletterie  
per tutti i gusti

**Acconciature Alba**  
Via Soncini 29. Acconciature  
pedicure manicure

**Acconciature Donatella**  
Via Italo Svevo 36. ti rinnova

**Acconciature Nelli**  
Via Baiamonti 51. per un ta-  
glio fresco e giovane

**Ghirardi**  
Via Soncini 38, casalinghi arti-  
coli da regalo ferramenta

**Cartoleria Bruna**  
Via Banelli 2. Giocattoli-  
bigiotteria

**Salumeria Ingraio**  
Via Baiamonti 19. Specialità  
salumi formaggi gastronomia

**Salumeria e Gastronomia**  
Boris via Baiamonti 75.  
Trieste

**ABBIGLIAMENTO**  
**La Primula**  
VIA BAIAMONTI 56/12

**FRUTTA VERDURA**  
**LIDIA**  
VIA DONADONI 33  
FRUTTA PER TUTTI I GUSTI

**MACELLERIA**  
**LIVIO**  
Via Parini 4 - Tel. 727003

**ROMANO**  
CARTA DA PARATI  
COLORI  
BELLE ARTI  
Via Combi 12, tel. 303934

**SPANGHER**  
Riva T. Gulli 8, tel. 305158-302218

**MARCHI**  
**Gomma**  
dal 1912  
in via della Zonta  
n. 4

**MACELLERIA**  
**Lucarne**  
di G. ZOCH  
Trieste  
Via Roma 17  
Telefono 65713

**Godina**  
confezioni  
Via Carducci 10 - Via Orlandi 3

**BAIAMONTI • SERVOLA**  
Rivendita Baiamonti  
di Busico. Specialità pane e  
forte. Via Baiamonti 64

**Calzature Kirchmayer**  
Via Baiamonti 16. Pelletterie  
per tutti i gusti

**Acconciature Alba**  
Via Soncini 29. Acconciature  
pedicure manicure

**Acconciature Donatella**  
Via Italo Svevo 36. ti rinnova

**Acconciature Nelli**  
Via Baiamonti 51. per un ta-  
glio fresco e giovane

**Ghirardi**  
Via Soncini 38, casalinghi arti-  
coli da regalo ferramenta

**Cartoleria Bruna**  
Via Banelli 2. Giocattoli-  
bigiotteria

**Salumeria Ingraio**  
Via Baiamonti 19. Specialità  
salumi formaggi gastronomia

**Salumeria e Gastronomia**  
Boris via Baiamonti 75.  
Trieste

**ABBIGLIAMENTO**  
**La Primula**  
VIA BAIAMONTI 56/12

**FRUTTA VERDURA**  
**LIDIA**  
VIA DONADONI 33  
FRUTTA PER TUTTI I GUSTI

**MACELLERIA**  
**LIVIO**  
Via Parini 4 - Tel. 727003

**ROMANO**  
CARTA DA PARATI  
COLORI  
BELLE ARTI  
Via Combi 12, tel. 303934

**SPANGHER**  
Riva T. Gulli 8, tel. 305158-302218

**MARCHI**  
**Gomma**  
dal 1912  
in via della Zonta  
n. 4

**MACELLERIA**  
**Lucarne**  
di G. ZOCH  
Trieste  
Via Roma 17  
Telefono 65713

**Godina**  
confezioni  
Via Carducci 10 - Via Orlandi 3

**BAIAMONTI • SERVOLA**  
Rivendita Baiamonti  
di Busico. Specialità pane e  
forte. Via Baiamonti 64

**Calzature Kirchmayer**  
Via Baiamonti 16. Pelletterie  
per tutti i gusti

**Acconciature Alba**  
Via Soncini 29. Acconciature  
pedicure manicure

**Acconciature Donatella**  
Via Italo Svevo 36. ti rinnova

**Acconciature Nelli**  
Via Baiamonti 51. per un ta-  
glio fresco e giovane

**Ghirardi**  
Via Soncini 38, casalinghi arti-  
coli da regalo ferramenta

**Cartoleria Bruna**  
Via Banelli 2. Giocattoli-  
bigiotteria

**Salumeria Ingraio**  
Via Baiamonti 19. Specialità  
salumi formaggi gastronomia

**Salumeria e Gastronomia**  
Boris via Baiamonti 75.  
Trieste

**ABBIGLIAMENTO**  
**La Primula**  
VIA BAIAMONTI 56/12

**FRUTTA VERDURA**  
**LIDIA**  
VIA DONADONI 33  
FRUTTA PER TUTTI I GUSTI

**MACELLERIA**  
**LIVIO**  
Via Parini 4 - Tel. 727003

**ROMANO**  
CARTA DA PARATI  
COLORI  
BELLE ARTI  
Via Combi 12, tel. 303934

**SPANGHER**  
Riva T. Gulli 8, tel. 305158-302218

**MARCHI**  
**Gomma**  
dal 1912  
in via della Zonta  
n. 4

**MACELLERIA**  
**Lucarne**  
di G. ZOCH  
Trieste  
Via Roma 17  
Telefono 65713

**Godina**  
confezioni  
Via Carducci 10 - Via Orlandi 3

**BAIAMONTI • SERVOLA**  
Rivendita Baiamonti  
di Busico. Specialità pane e  
forte. Via Baiamonti 64

**Calzature Kirchmayer**  
Via Baiamonti 16. Pelletterie  
per tutti i gusti

**Acconciature Alba**  
Via Soncini 29. Acconciature  
pedicure manicure

**Acconciature Donatella**  
Via Italo Svevo 36. ti rinnova

**Acconciature Nelli**  
Via Baiamonti 51. per un ta-  
glio fresco e giovane

**Ghirardi**  
Via Soncini 38, casalinghi arti-  
coli da regalo ferramenta

**Cartoleria Bruna**  
Via Banelli 2. Giocattoli-  
bigiotteria

**Salumeria Ingraio**  
Via Baiamonti 19. Specialità  
salumi formaggi gastronomia

**Salumeria e Gastronomia**  
Boris via Baiamonti 75.  
Trieste

**ABBIGLIAMENTO**  
**La Primula**  
VIA BAIAMONTI 56/12

**FRUTTA VERDURA**  
**LIDIA**  
VIA DONADONI 33  
FRUTTA PER TUTTI I GUSTI

**MACELLERIA**  
**LIVIO**  
Via Parini 4 - Tel. 727003

**ROMANO**  
CARTA DA PARATI  
COLORI  
BELLE ARTI  
Via Combi 12, tel. 303934

**SPANGHER**  
Riva T. Gulli 8, tel. 305158-302218

**MARCHI**  
**Gomma**<



## ESTERI

COMMENTI FRANCESI ALLA VISITA DEL PRESIDENTE A MOSCA

Mitterrand tornato a mani vuote  
Scetticismo sul dialogo a Parigi

Le Monde critica l'ingiustificata «valanga di complimenti» riservata al capo sovietico

Allettamenti  
all'Europa

Né accordi particolari né altre novità di rilievo dalla visita di Mitterrand a Mosca; cose, d'altra parte, che non ci potevano aspettare, tenuto conto del fatto che, con il nuovo governo di Parigi, il potere del Presidente francese è notevolmente ridimensionato. Ma è stata, questa volta, un'occasione per avere una riconferma della nuova linea di Gorbacev nei confronti dell'Occidente in generale e dell'Europa in particolare.

La prima idea-forza nella strategia di Gorbacev, che caratterizza tutte le più recenti dichiarazioni del governatore sovietico, è la seguente: «Guardate che bravi ragazzi siamo diventati». Detto in altri più ragionati termini: dopo la morte di Breznev e i susseguenti cambi della guardia a Mosca, noi siamo molto cambiati: siamo noi, oggi, a formulare le proposte più avanzate, siamo davvero decisi a far progredire la trattativa per il disarmo e a favorire la fiducia e la cooperazione tra l'Est e l'Ovest. I cattivi non siamo più noi, ma Ronald Reagan, con le sue «guerre stellari» e il suo «no» a tutte o quasi le nostre proposte.

Seconda idea alla base della politica di Gorbacev: gli europei si ritrovano di fatto più vicini a noi; tocca a loro il ruolo di salvaguardia della pace sul continente. Argomento quest'ultimo non molto credibile se si tiene conto che, mai come ora, Mosca ha guardato soprattutto alla superpotenza americana. Un interesse che trova conferma nell'avvento di «americani» ai vertici del ministero sovietico degli affari esteri e del dipartimento internazionale del Pcus, sotto la regia di Dobrynin e di Kornienko.

Ma è altresì vero che Mikhail Gorbacev ha saputo abilmente tenere tra parentesi i suoi rapporti con gli Stati Uniti in occasione della visita di Mitterrand: si è limitato a citarli durante un solo discorso pubblico, lunedì scorso.

Terza idea: tra le forze politiche dell'Europa occidentale, quelle cui guarda oggi l'Urss sono i socialisti e i socialdemocratici. Non si tratta, intendiamoci, di ignorare i governi conservatori di Bonn, Londra, Parigi o altri. Ma il fatto è che il paziente lavoro d'approccio dispiegato per molti anni nei confronti della sinistra europea comincia a dare i suoi frutti: nella Germania federale, l'Spd è ormai

da considerarsi un alleato quasi naturale di Mosca sul tema del disarmo. Non molta differenza con la situazione in Gran Bretagna, dove il programma del partito laburista in materia di difesa corrisponde a quanto di più conveniente ci sia per Mosca.

Restano i socialisti mediterranei. In Italia, il ruolo di alleato spetta al Pci, con il quale le relazioni di Mosca procedono in modo soddisfacente almeno su questi temi.

La Spagna costituisce un problema dopo il suo ingresso nella Nato con i socialisti al governo, ma una buona parte della sinistra socialista resta ostile a questa politica. In Francia, infine, c'è da sperare, per i capi sovietici, che il passaggio dei socialisti all'opposizione rianimi un certo spirito pacifista che ha fatto parte della loro cultura fino al 1981.

Mitterrand non è certo il miglior interlocutore, ora, anche se resta al potere con il ruolo anche di capo delle forze armate e di responsabile ultimo della difesa. Ma Mosca deve fare i conti con lui soprattutto in quanto numero uno di un paese nel quale il ritorno al governo dei socialisti, in un tempo abbastanza prossimo, non è da escludere.

Le tre idee che ispirano la strategia di Gorbacev, comunque fanno strada, soprattutto la prima. In merito François Mitterrand non ha risparmiato elogi a Gorbacev, e quest'ultimo sta raccogliendo anche a Washington i frutti dei suoi sforzi degli ultimi mesi. Ronald Reagan ha molto attenuato il suo antisovietismo, e ammette che alcune delle più recenti proposte di Mosca sono accettabili. Così stando le cose, la prospettiva d'un nuovo summit tra sovietici e americani entro l'anno è tornata reale. Il Presidente americano ha anche detto che lui si attende risultati concreti, il che è esattamente quanto chiede il leader del partito comunista sovietico.

Quali risultati ci si aspetta? Un modus vivendi che autorizzi le ricerche sull'iniziativa di difesa strategica non è da escludere, dopo la proposta sovietica di rendere duraturo il trattato Abm del 1972, in cambio di una riduzione parziale degli armamenti. Una limitazione degli armamenti a media portata per mantenere in equilibrio i contingenti di missili americani e di Ss-20 sovietici è ugualmente possibile.

Infine, qualcosa pare muoversi anche per quanto riguarda gli armamenti convenzionali in Europa. Gorbacev ha cercato di ottenere l'appoggio di Mitterrand per un rilancio della conferenza di Stoccolma, in modo da arrivare nei prossimi mesi a un accordo sulle «misure di fiducia» (preavviso delle manovre, controlli reciproci, ecc.); in più, la conferenza di Stoccolma potrebbe anche diventare sede valida per i problemi del disarmo propriamente detto, prendendosi in carico una buona parte delle competenze fin qui affidate al negoziato di Vienna.

Un'intesa del genere avrebbe il vantaggio di semplificare il quadro dei negoziati sugli armamenti, di liquidare di fatto Vienna e la sua logica dei «blocchi contrapposti», infine di introdurre nel panorama politico l'idea di un'Europa «dall'Atlantico agli Urali», secondo l'immagine prospettata recentemente da Gorbacev.

La risposta occidentale dovrà essere meditata a fondo, ma potrebbe anche non essere negativa.

Michel Tatu

PARIGI — Risultati immediati scarsi: i giornali francesi commentano in questi termini la visita ufficiale che il Presidente François Mitterrand ha effettuato a Mosca dal 7 al 10 luglio scorsi. Si ritiene, in generale, che i progressi più tangibili potranno riguardare la soluzione di una serie di «casi umanitari» sottoposti dai francesi all'attenzione dei loro interlocutori.

Il conservatore «Le Figaro» scrive che l'obiettivo principale del «numero uno» sovietico, Mikhail Gorbacev, era quello di «fare ammettere a Washington, per il tramite di Parigi, che qualcosa è veramente cambiato a Mosca». Il giornale dubita, tuttavia, che «Mitterrand abbia portato da Mosca elementi sufficienti per convincere Reagan».

Per quanto riguarda i «casi umanitari», «Le Figaro» rileva che, mentre in passato i

sovietici avevano sempre insistito perché tali questioni fossero poste «al livello subalterno degli esperti», questa volta il ministro degli esteri, Eduard Shevardnadze, ha accettato dalle mani del suo collega francese Jean-Bernard Raimond, una lista di 21 nomi, riguardanti persone che chiedono visti di uscita.

E' stata inoltre consegnata una lista separata di altri 400 casi. Secondo il giornale «Le matin», vicino al partito socialista, i 21 primi casi «sono stati regolati».

«Le Monde», nel suo editoriale, si sofferma su quella che definisce «la valanga di complimenti» rivolta da Mitterrand a Gorbacev. «Il Presidente della repubblica gli ha praticamente concesso un certificato di buona condotta e di sincerità», scrive il giornale, che mette in dubbio «il realismo» di tale atteggiamento.

«Le Monde» si chiede anzi tutto «quanto valgono i legami personali che un dirigente occidentale può stabilire con dei dirigenti comunisti».

Inoltre, «contrariamente a quel che si potrebbe credere», Gorbacev ha senza dubbio davanti a sé molte battaglie politiche da condurre prima di imporsi in modo incontestabile», scrive ancora «Le Monde». «E' realistico, in tali condizioni, prendere come un postulato che la priorità per Gorbacev è il risanamento dell'economia e il benessere dei suoi compatrioti? Non bisogna forse tenere presente nella memoria il fallimento di tutte le riforme economiche che di quando in quando sono state proclamate nell'Urss? E tali fallimenti non sono forse insiti nella natura e nel funzionamento delle istituzioni sovietiche?».

GLI USA ALLA CEE: ESCLUSE SANZIONI ANTI-SUD AFRICA

Dieci guerriglieri ammazzati  
Duri scontri tribali a Soweto

JOHANNESBURG — Dieci guerriglieri del «Congresso nazionale africano» sono stati uccisi nelle ultime 48 ore dalle forze di sicurezza sudafricane, in due distinti e prolungati scontri a fuoco. Nel primo, avvenuto giovedì a ridosso del confine con il Botswana, sono caduti sei guerriglieri. Nel secondo, avvenuto ieri mattina nella zona di King William's Town. Erano circa le 8.15 quando le forze dell'ordine sudafricane hanno bloccato alla periferia della città un'auto con quattro persone a bordo. Invece di consegnare i documenti, i guerriglieri o presunti tali hanno estratto le armi ed hanno cominciato a sparare lanciando contro gli agenti una bomba a mano che non è esplosa. La polizia ha risposto al fuoco uccidendo uno dei quattro uomini.

Gli altri sono riusciti a rimettere in moto l'auto e si sono diretti verso Nord ma dopo trenta chilometri, in prossimità di Fort Jackson, sono stati bloccati. Visti perduti due dei tre guerriglieri sono rimasti uccisi. Il settimo, benché ferito è riuscito a fuggire. La polizia ha sequestrato armi di fabbricazione so-

vietica, mine, bombe a mano, fucili, pistole e munizioni.

Ha avuto fasi altamente drammatiche l'uccisione degli altri quattro guerriglieri, avvenuta ieri nella zona di King William's Town. Erano circa le 8.15 quando le forze dell'ordine sudafricane hanno bloccato alla periferia della città un'auto con quattro persone a bordo. Invece di consegnare i documenti, i guerriglieri o presunti tali hanno estratto le armi ed hanno cominciato a sparare lanciando contro gli agenti una bomba a mano che non è esplosa. La polizia ha risposto al fuoco uccidendo uno dei quattro uomini.

Gli altri sono riusciti a rimettere in moto l'auto e si sono diretti verso Nord ma dopo trenta chilometri, in prossimità di Fort Jackson, sono stati bloccati. Visti perduti due dei tre guerriglieri sono rimasti uccisi. Il settimo, benché ferito è riuscito a fuggire. La polizia ha sequestrato armi di fabbricazione so-

vietica, mine, bombe a mano, fucili, pistole e munizioni.

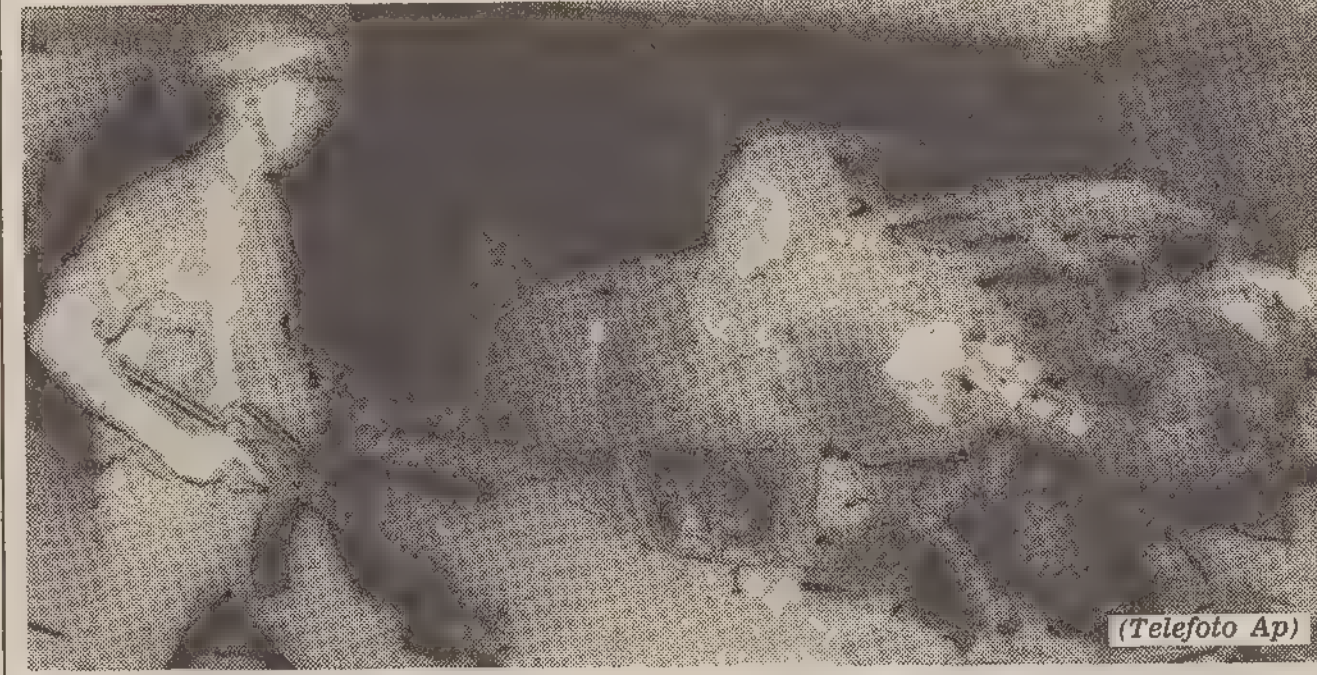
Ha avuto fasi altamente drammatiche l'uccisione degli altri quattro guerriglieri, avvenuta ieri nella zona di King William's Town. Erano circa le 8.15 quando le forze dell'ordine sudafricane hanno bloccato alla periferia della città un'auto con quattro persone a bordo. Invece di consegnare i documenti, i guerriglieri o presunti tali hanno estratto le armi ed hanno cominciato a sparare lanciando contro gli agenti una bomba a mano che non è esplosa. La polizia ha risposto al fuoco uccidendo uno dei quattro uomini.

Gli altri sono riusciti a rimettere in moto l'auto e si sono diretti verso Nord ma dopo trenta chilometri, in prossimità di Fort Jackson, sono stati bloccati. Visti perduti due dei tre guerriglieri sono rimasti uccisi. Il settimo, benché ferito è riuscito a fuggire. La polizia ha sequestrato armi di fabbricazione so-

DOPO IL FALLITO SBARCO DI TERRORISTI PALESTINESI

Aerei israeliani su Beirut  
Accuse di Peres alla Siria

Respinta da Washington la proposta sovietica di negoziati sotto l'egida Onu



(Telefoto Ap)

Beirut — Una carica di dinamite è esplosa giovedì sera sotto un'auto dell'ambasciata della Gran Bretagna causando la distruzione del veicolo. L'auto era parcheggiata nella zona cristiana di Beirut, a Gialledib quando è esplosa, danneggiando gravemente decine di auto parcheggiate vicino. Un gruppo finora sconosciuto, le «Brigate ant imperialiste», ha rivendicato l'attentato accusando l'ambasciata britannica di collaborare con le «spie americane».

GERUSALEMME — Mentre gli aerei israeliani sorvolano dimostrativamente Beirut, il primo ministro Shimon Peres ha affermato ieri che Israele eserciterà tutte le possibili pressioni diplomatiche sulla Siria per costringerla a porre fine all'assistenza data alle varie organizzazioni di guerriglia e terrorismo che agiscono dal territorio libanese sotto il suo controllo.

Peres, a quanto ha riferito il radio Gerusalemme, ha aggiunto che la Siria deve subire le conseguenze dell'ospitalità e dell'assistenza data a organizzazioni terroristiche antisraeliane. Il primo ministro, che si è così espresso a proposito del fallito tentativo di un gruppo di guerriglieri, di infiltrarsi in Israele, ha affermato che l'insuccesso conferma l'efficacia della fascia di sicurezza creata dallo stato ebraico in territorio libanese a ridosso del suo confine.

Non v'è però alcuna ragione, secondo Peres, per estendere la presenza israeliana su una fascia di territorio più ampia in Libano.

Nello scontro a fuoco di giovedì sono stati uccisi quattro terroristi e due soldati israeliani, che hanno avuto anche nove feriti.

I terroristi erano stati scoperti da un guardacoste della marina mentre si trovavano a bordo di un canotto pneumatico a poca distanza dal confine con Israele.

In serata l'aviazione israeliana aveva replicato bombardando per rappresaglia basi comandate da alcune organizzazioni di guerriglia palestinesi nel campo profughi di Ein El-Helweh, a sud di Sidone, nel Libano meridionale.

Quello di ieri l'altro è stato il settimo tentativo di guerriglieri di attaccare Israele dal mare, dopo il ritiro delle truppe israeliane dal Libano meridionale, oltre un anno fa. Lo scontro, hanno rilevato osservatori, insegna due cose: che i guerriglieri continuano a cercare la via marittima per arrivare in Israele, vista l'impenetrabilità di quella terrestre; che essi dimostrano maggiore audacia nelle loro operazioni.

Secondo Peres il commando avvistato dalle motovedette israeliane e poi annientato proveniva appunto dal campo profughi di Ein El-Helweh. Questo spiega, ha affermato Peres, per quale motivo, i nostri elicotteri da combattimento hanno colpito proprio Enin El-Helweh. Nella rappresaglia effettuata dall'aviazione diciassette ore dopo il fallito sbarco, è stato centrato in pieno un deposito di munizioni innescando una serie di esplosioni a catena.

Fonti dello stato maggiore israeliano aggiungono che gli elicotteri colpiti dagli elicotteri da combattimento servivano come sedi di commando dei guerriglieri di Al Fatah; del gruppo filo-siriano di Abu Moussa; delle milizie del «Fronte di lotta popolare» e dei guerriglieri del «Fronte democratico per la liberazione della Palestina».

Da parte sua, il Dipartimento di Stato ha respinto seccamente una proposta sovietica per una conferenza preliminare sul Medio Oriente, affermando che un tale passo potrebbe portare «a eccessi retorici e di comodo invece che a negoziati reali e realistici».

Il portavoce Bernard Kab ha detto che l'Unione Sovietica dovrebbe, come prima mossa, ripristinare le relazioni diplomatiche con Israele. La proposta che i cinque membri permanenti del consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite — Usa, Urss, Gran Bretagna, Cina e Francia — si incontrino per discutere sul problema del Medio Oriente, era stata avanzata da un portavoce ufficiale sovietico a Mosca dopo l'incontro di Gorbacev con Mitterrand nei giorni scorsi.

PAISLEY SFOGGIA LA SUA FORZA

Ulster: in piazza  
tutti i protestanti

BELFAST — Mobilitazione protestante — con sfilate e comizi — ieri in tutta l'Irlanda del Nord. Con una dimostrazione di forza alla vigilia della marcia degli «orangisti», con cui si celebra nell'Ulster la vittoria di tre secoli fa, dei protestanti sui cattolici, il leader del partito democratico unionista, Ian Paisley, ha organizzato l'altra notte una parata militare nel villaggio di Hillsborough, nella contea di Down, cui hanno partecipato circa 4000 persone. Si è trattato di una manifestazione silenziosa in cui migliaia di dimostranti sono confluiti nei pressi del locale castello, sede del ministro britannico per l'Irlanda del Nord, Tom King, dove lo scorso novembre venne firmato il controverso patto anglo-irlandese, considerato dagli unionisti una «svendita» dell'Ulster a Dublino.

Con tale manifestazione, svoltasi senza incidenti, ma che ha preso alla sprovvista le forze di sicurezza del luogo, Paisley ha voluto dimostrare di poter disporre di una forza paramilitare rilevante, riuscendo effettivamente a prendere il controllo della città bloccando tutte le vie di accesso.

La dimostrazione, chiamata in codice «Operazione Alfa», è stata vista come un significativo gesto simbolico contro l'accordo anglo-irlandese.

Fervono intanto i preparativi a Portadown dove oggi si svolgerà la tradizionale parata degli orangisti, durante la quale sono spesso avvenuti gravi episodi di violenza. La polizia ha vietato ai dimostranti di passare attraverso i quartieri cattolici, ma, mentre un gruppo di protestanti ha accettato di modificare il percorso della marcia, un altro sembra deciso a non tener conto delle indicazioni della polizia, che ha suggerito un percorso alternativo a marciare attraverso Obins Street, che attraversa il quartiere cattolico, e che sarà presidiata dalla polizia.

CARATTERISTICA PERSONALE PIU' INCONFONDIBILE

Le impronte della retina  
per la sicurezza bancaria

GINEVRA — In futuro le banche, prima di consegnare soldi o pagare conti, controlleranno la retina del cliente. Nuovi mezzi di sicurezza come questo si sostituiranno forse a sistemi apprezzati da tempo come la firma, le schede, l'identificazione della voce.

Si è appena svolta una fiera sul settore. La mostra «Technobank» sulla tecnologia finanziaria ha messo in evidenza che le banche spendono miliardi di dollari per soddisfare correntisti sempre più esigenti, proteggendosi dagli abusi. Nel mondo, le schede bancarie sono circa un miliardo: la tentazione di frodi e sabotaggi abbonda.

I mezzi finora più diffusi sono la striscia magnetica e la «carta intelligente» inventata dai francesi: contiene un microchip e un processore, e dà la via alla transazione solo se si compone un «pin», un numero personale di identificazione.

Ma, sofisticate fin che si vuole, le «card» e le chiavi segrete possono essere perse, o contraffatte. Le parole d'ordine si possono dimenticare.

Per proteggersi, le banche principali già usano metodi di avanguardia: alla fiera svizzera ha suscitato grande interesse una macchina che fotografa le vene sulla retina oculare.

Essa ne confronta poi l'immagine digitale con la vera

retina del cliente: solo se corrispondono, la porta si apre, il computer funziona, il denaro arriva.

C'è un immenso mercato potenziale. Inventata da una ditta statunitense, la «Eye-Identify inc.», dell'Oregon, la macchina pare infallibile nel cento per cento dei casi, mentre, con le firme, gli sbagli raggiungono il 5,8 per cento; il 10,5 con le impronte digitali; il 17,7 con l'identificazione della voce.

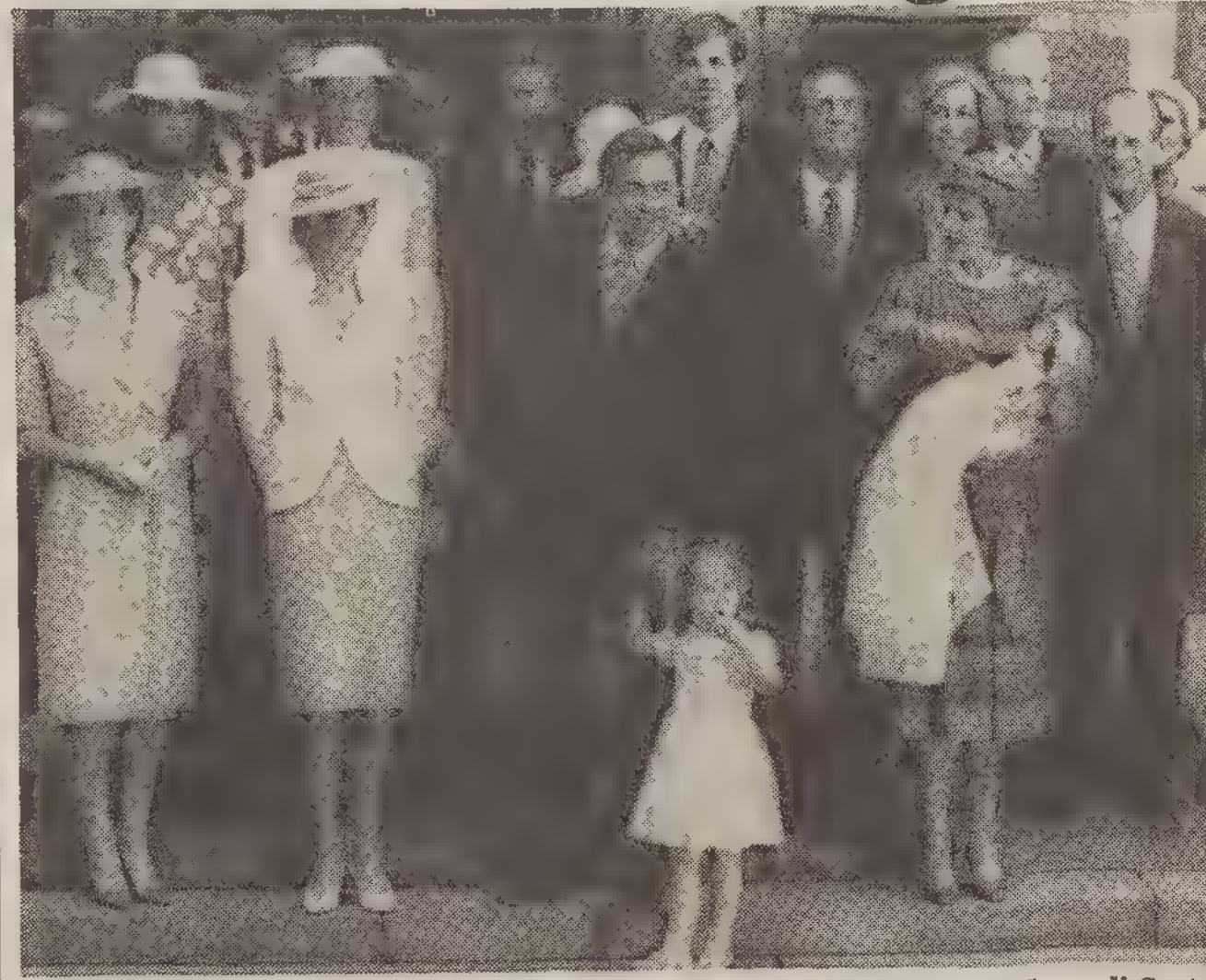
E anche il sistema più veloce: fa il controllo in soli 7 secondi.

Un gruppo di ricercatori ritiene che in ogni essere vivente, la retina sia la caratteristica più inconfondibile. Il cliente, se gli fanno minacce mentre compie un'operazione bancaria, sposta appena lo sguardo dal punto prescritto, e così dà l'allarme. Se i criminali uccidono qualcuno per usare l'occhio del morto, il sangue fermo di questo dà ancora l'allerta.

## Suicida Miss Ungheria

BUDAPEST — Andrea Csilla Molnar, «Miss Ungheria 1985», terza al recente concorso di «Miss Europa» svoltosi a Malta, si è uccisa ingerendo una overdose di un cardiotonico. Il corpo della povera e splendida ragazza è stato trovato dai genitori nella loro casa di Fonjod, sul lago Balaton. Si ignorano le ragioni che hanno spinto Andrea a togliersi la vita a soli 17 anni.

## Battesimo reale greco



Londra — Rara occasione d'incontro per i reali europei alla cattedrale ortodossa di Santa Sofia, a Bayswater: riuniti per il battesimo del principe Filippo, ultimogenito di Costantino e Annamaria di Grecia, si riconoscono, tra gli altri, Lady Diana, Juan Carlos e Sofia di Spagna e il duca d'Edimburgo (Telefoto Press Association)

Belgrado:  
retromarcia  
sul prezzo  
del pane

BELGRADO — I prezzi del pane, aumentati nei giorni scorsi da 80 a 187 per cento, «devono tornare al prezzo del 25 giugno scorso». Lo ha deciso il consiglio esecutivo federale (governo) jugoslavo. La decisione entrerà in vigore immediatamente, scrive l'agenzia «Tanjug».

La decisione del governo è stata adottata per lo «scompiglio» provocato dal provvedimento dei panettieri con l'enorme aumento.

La disposizione del governo intende anche stabilire un prezzo unico del pane in tutto il paese.

QUESTO E' IL MOMENTO SU TUTTE LE VETTURE FORD.

6.000.000

SENZA INTERESSI PER UN ANNO

OPPURE

SOLO 8%

IN DUE ANNI

IN PIU'

L'ESCLUSIVA FORD

RIPARAZIONI  
GARANTEE  
A VITA

Su tutta la gamma Ford la grande novità: «Riparazioni garantite a vita»

Tutte le vetture Ford sono coperte da garanzia 1-3-6 (un anno di garanzia estensibile a tre con «La Lunga Protezione» e sei anni di garanzia contro la corrosione perforante) e assistite in oltre 1.000 punti. Finanziamenti Ford Credit e cessioni in Leasing.

DAI CONCESSIONARI FORD FINO AL 31 LUGLIO.





## ECONOMIA E FINANZA

DATI ISTAT

LA COMPOSIZIONE DELLE SQUADRE E IL NODO DELLA MOBILITÀ

## Industria: saliti fatturato e ordinativi in aprile

ROMA — Salgono ad aprile fatturato (+9,5%) rispetto allo stesso mese dell'85 e ordinativi (+14,7%) dell'industria, sostenuti soprattutto dalla domanda interna.

Il buon andamento del fatturato, sottolinea l'Istat (Istituto centrale di statistica), deriva da un suo aumento del 10,2% sul mercato interno e da un incremento del 6,9% di quello sul mercato estero.

Nei primi quattro mesi dell'anno, il fatturato è aumentato, rispetto allo stesso periodo del 1985, del 5,6%.

Con riferimento alla destinazione economica dei prodotti, nel periodo gennaio-aprile gli indici del fatturato hanno segnato un aumento del 13,8% per i beni finali d'investimento, del 10% per i beni finali di consumo, mentre i beni intermedi presentano una diminuzione dell'1,2%.

A livello settoriale, gli incrementi percentuali più consistenti sono stati 18,9 per gli autoveicoli, 12,8 per la costruzione di macchine e materiale meccanico e per gli altri mezzi di trasporto, 11,8 per la carta stampata ed editoria, 11,6 per la meccanica di precisione, 11,1 per la costruzione di prodotti in metallo, 10,2 per la costruzione di materiale elettrico ed elettronico e per le calzature e l'abbigliamento, 10 per gli alimentari e tabacco, 7,8 per il legno e il mobilio in legno, 7,6 per la gomma e le materie plastiche, 6,8 per la lavorazione dei minerali non metalliferi, 6,7 per le fibre artificiali e sintetiche.

Diminuzioni hanno invece registrato i seguenti settori: 13,3 l'industria petrolifera, 1,7 la produzione e la prima trasformazione dei metalli, 1,6 le pelli e cuoio.

Quanto all'aumento degli ordinativi registrato ad aprile, questo deriva da un incremento del 21,6% della domanda interna e da un aumento dell'1,5% di quella estera.

Da gennaio ad aprile di quest'anno, invece, l'indice degli ordinativi, rispetto allo stesso periodo dell'85, è salito del 12,2% in conseguenza dell'incremento del 17,1% registrato dalla domanda interna e del 2,5% da quella estera.

L'analisi degli ordinativi totali dei vari comparti industriali ha messo in evidenza un incremento del 57,4% delle macchine per ufficio ed elaborazione dati dovuti all'acquisizione nel mese di aprile di importanti commesse sul mercato nazionale e su quello estero di prodotti per l'informatica.

Per i rimanenti settori si registrano i seguenti aumenti: la costruzione di materiale elettrico ed elettronico (18,9%), gli autoveicoli (18,9%), la costruzione di macchine e materiale meccanico (18,3%), la costruzione di prodotti in metallo (11,6%), le calzature e l'abbigliamento (7,2%), le tessili (5,9%) e l'industria del legno e del mobilio in legno (5,5%).

Invece ha subito una flessione l'industria della meccanica di precisione (4,7%).

## Base dell'accordo sui porti gli organici delle compagnie

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

ROMA — Le finalità dell'accordo per la gestione del sistema portuale sono ambiziose: eliminare in via permanente le situazioni di squilibrio. Restano alcune divergenze dell'utenza, ma sostanzialmente un'intesa è stata raggiunta tra sindacati, Assopporti e utenza dopo due mesi di lavoro. Ora si attende che l'intesa venga trasformata in legge, probabilmente attraverso un decreto.

Uno dei punti principali riguarda la definizione degli organici delle compagnie portuali. Questi verranno fissati in maniera tale da ottenere una media mensile di impiego per lavoratore pari a 14 giornate, a partire dal gennaio del 1988, la media mensile salita a 16 giornate.

Le parti hanno convenuto sull'esigenza di incrementare l'efficienza del sistema portuale anche attraverso una maggiore produttività ed economicità delle prestazioni e dei servizi. Per questo sarà determinata la composizione delle squadre minime e massime.

Le tariffe per le prestazioni delle maestranze portuali per operazioni svolte all'interno di depositi e magazzini portuali non sono soggette all'applicazione dell'addizionale tariffaria di pertinenza del Fondo gestione istituti contrattuali lavoratori portuali.

La riforma comporterà un esodo di lavoratori portuali, il governo interverrà a favore del Fondo gestione che per le relative indennità dovrà contrarre dei mutui. Un ridimensionamento dei costi non avverrà comunque soltanto attraverso una riduzione del personale. Nel protocollo di intesa non sono previsti altri provvedimenti.

**Mobilità territoriale** — Nel documento approvato si ribadisce la necessità, quando si presentino esigenze operative, di una mobilità tra porto e porto. La mobilità può essere giornaliera, settimanale, mensile e a tempo preventivamente determinato. La mobilità è prevista tra lavoratori appartenenti a porti vicini.

L'autorizzazione alla mobilità deve essere concessa dall'autorità marittima del porto ove necessità e dall'autorità marittima centrale. Inoltre deve essere attuata la mobilità definitiva nazionale a domanda preventiva prima di ogni apertura di organico in qualsiasi porto. È prevista l'attuazione di mobilità di squadra o di operatori degli enti da nave a nave nell'arco del turno di lavoro, e mobilità saranno definite entro 60 giorni dall'approvazione della legge.

**Orario di lavoro** — Il lavoro potrà essere protratto fino a un massimo di 3 ore giornaliere (in straordinario) per le navi a finire. Si chiarisce nel testo dell'accordo che le 3 ore in prosecuzione devono

intendersi nel senso che, alle attuali 2 ore previste per i turni normali di lavoro si prosegue per un'altra ora, mentre per il lavoro a turno degli attuali tempi di 3/4 d'ora vengono portati a 1 ora e un quarto. Ove richiesto per esigenze di lavoro, sono istituiti turni lavorativi che coprano 24 ore.

**Piante organiche negli enti portuali** — I progetti di ristrutturazione degli enti costituiscono la base fondamentale per la determinazione delle nuove dotazioni organiche. Questi progetti devono essere concordati con le organizzazioni sindacali locali prima che siano presentati al ministero della Marina mercantile.

**Cabotaggio** — C'è la disponibilità a esaminare, contestualmente a un piano di sviluppo, soluzioni operative e tariffarie per i servizi di cabotaggio nazionale. In sede di definizione delle azioni di settore, per favorire lo sviluppo dell'economia marittima, verrà data priorità, nell'ambito delle risorse disponibili, agli interventi per la riqualificazione delle infrastrutture e delle tecnologie innovative dirette ad aumentare il grado di produttività del sistema portuale nazionale per il soddisfacimento di un fabbisogno all'ordine di 900 miliardi. L'esodo dei lavoratori sarà agevolato con un indennizzo aggiuntivo, le modalità saranno discusse prossimamente tra Assopporti e sindacati.

**Orario di lavoro** — Il lavoro potrà essere protratto fino a un massimo di 3 ore giornaliere (in straordinario) per le navi a finire. Si chiarisce nel testo dell'accordo che le 3 ore in prosecuzione devono

intendersi nel senso che, alle attuali 2 ore previste per i turni normali di lavoro si prosegue per un'altra ora, mentre per il lavoro a turno degli attuali tempi di 3/4 d'ora vengono portati a 1 ora e un quarto. Ove richiesto per esigenze di lavoro, sono istituiti turni lavorativi che coprano 24 ore.

**Piante organiche negli enti portuali** — I progetti di ristrutturazione degli enti costituiscono la base fondamentale per la determinazione delle nuove dotazioni organiche. Questi progetti devono essere concordati con le organizzazioni sindacali locali prima che siano presentati al ministero della Marina mercantile.

**Cabotaggio** — C'è la disponibilità a esaminare, contestualmente a un piano di sviluppo, soluzioni operative e tariffarie per i servizi di cabotaggio nazionale. In sede di definizione delle azioni di settore, per favorire lo sviluppo dell'economia marittima, verrà data priorità, nell'ambito delle risorse disponibili, agli interventi per la riqualificazione delle infrastrutture e delle tecnologie innovative dirette ad aumentare il grado di produttività del sistema portuale nazionale per il soddisfacimento di un fabbisogno all'ordine di 900 miliardi. L'esodo dei lavoratori sarà agevolato con un indennizzo aggiuntivo, le modalità saranno discusse prossimamente tra Assopporti e sindacati.

**Orario di lavoro** — Il lavoro potrà essere protratto fino a un massimo di 3 ore giornaliere (in straordinario) per le navi a finire. Si chiarisce nel testo dell'accordo che le 3 ore in prosecuzione devono

intendersi nel senso che, alle attuali 2 ore previste per i turni normali di lavoro si prosegue per un'altra ora, mentre per il lavoro a turno degli attuali tempi di 3/4 d'ora vengono portati a 1 ora e un quarto. Ove richiesto per esigenze di lavoro, sono istituiti turni lavorativi che coprano 24 ore.

**Piante organiche negli enti portuali** — I progetti di ristrutturazione degli enti costituiscono la base fondamentale per la determinazione delle nuove dotazioni organiche. Questi progetti devono essere concordati con le organizzazioni sindacali locali prima che siano presentati al ministero della Marina mercantile.

**Cabotaggio** — C'è la disponibilità a esaminare, contestualmente a un piano di sviluppo, soluzioni operative e tariffarie per i servizi di cabotaggio nazionale. In sede di definizione delle azioni di settore, per favorire lo sviluppo dell'economia marittima, verrà data priorità, nell'ambito delle risorse disponibili, agli interventi per la riqualificazione delle infrastrutture e delle tecnologie innovative dirette ad aumentare il grado di produttività del sistema portuale nazionale per il soddisfacimento di un fabbisogno all'ordine di 900 miliardi. L'esodo dei lavoratori sarà agevolato con un indennizzo aggiuntivo, le modalità saranno discusse prossimamente tra Assopporti e sindacati.

**Orario di lavoro** — Il lavoro potrà essere protratto fino a un massimo di 3 ore giornaliere (in straordinario) per le navi a finire. Si chiarisce nel testo dell'accordo che le 3 ore in prosecuzione devono

intendersi nel senso che, alle attuali 2 ore previste per i turni normali di lavoro si prosegue per un'altra ora, mentre per il lavoro a turno degli attuali tempi di 3/4 d'ora vengono portati a 1 ora e un quarto. Ove richiesto per esigenze di lavoro, sono istituiti turni lavorativi che coprano 24 ore.

**Piante organiche negli enti portuali** — I progetti di ristrutturazione degli enti costituiscono la base fondamentale per la determinazione delle nuove dotazioni organiche. Questi progetti devono essere concordati con le organizzazioni sindacali locali prima che siano presentati al ministero della Marina mercantile.

**Cabotaggio** — C'è la disponibilità a esaminare, contestualmente a un piano di sviluppo, soluzioni operative e tariffarie per i servizi di cabotaggio nazionale. In sede di definizione delle azioni di settore, per favorire lo sviluppo dell'economia marittima, verrà data priorità, nell'ambito delle risorse disponibili, agli interventi per la riqualificazione delle infrastrutture e delle tecnologie innovative dirette ad aumentare il grado di produttività del sistema portuale nazionale per il soddisfacimento di un fabbisogno all'ordine di 900 miliardi. L'esodo dei lavoratori sarà agevolato con un indennizzo aggiuntivo, le modalità saranno discusse prossimamente tra Assopporti e sindacati.

**Orario di lavoro** — Il lavoro potrà essere protratto fino a un massimo di 3 ore giornaliere (in straordinario) per le navi a finire. Si chiarisce nel testo dell'accordo che le 3 ore in prosecuzione devono

intendersi nel senso che, alle attuali 2 ore previste per i turni normali di lavoro si prosegue per un'altra ora, mentre per il lavoro a turno degli attuali tempi di 3/4 d'ora vengono portati a 1 ora e un quarto. Ove richiesto per esigenze di lavoro, sono istituiti turni lavorativi che coprano 24 ore.

**Piante organiche negli enti portuali** — I progetti di ristrutturazione degli enti costituiscono la base fondamentale per la determinazione delle nuove dotazioni organiche. Questi progetti devono essere concordati con le organizzazioni sindacali locali prima che siano presentati al ministero della Marina mercantile.

**Cabotaggio** — C'è la disponibilità a esaminare, contestualmente a un piano di sviluppo, soluzioni operative e tariffarie per i servizi di cabotaggio nazionale. In sede di definizione delle azioni di settore, per favorire lo sviluppo dell'economia marittima, verrà data priorità, nell'ambito delle risorse disponibili, agli interventi per la riqualificazione delle infrastrutture e delle tecnologie innovative dirette ad aumentare il grado di produttività del sistema portuale nazionale per il soddisfacimento di un fabbisogno all'ordine di 900 miliardi. L'esodo dei lavoratori sarà agevolato con un indennizzo aggiuntivo, le modalità saranno discusse prossimamente tra Assopporti e sindacati.

**Orario di lavoro** — Il lavoro potrà essere protratto fino a un massimo di 3 ore giornaliere (in straordinario) per le navi a finire. Si chiarisce nel testo dell'accordo che le 3 ore in prosecuzione devono

intendersi nel senso che, alle attuali 2 ore previste per i turni normali di lavoro si prosegue per un'altra ora, mentre per il lavoro a turno degli attuali tempi di 3/4 d'ora vengono portati a 1 ora e un quarto. Ove richiesto per esigenze di lavoro, sono istituiti turni lavorativi che coprano 24 ore.

**Piante organiche negli enti portuali** — I progetti di ristrutturazione degli enti costituiscono la base fondamentale per la determinazione delle nuove dotazioni organiche. Questi progetti devono essere concordati con le organizzazioni sindacali locali prima che siano presentati al ministero della Marina mercantile.

**Cabotaggio** — C'è la disponibilità a esaminare, contestualmente a un piano di sviluppo, soluzioni operative e tariffarie per i servizi di cabotaggio nazionale. In sede di definizione delle azioni di settore, per favorire lo sviluppo dell'economia marittima, verrà data priorità, nell'ambito delle risorse disponibili, agli interventi per la riqualificazione delle infrastrutture e delle tecnologie innovative dirette ad aumentare il grado di produttività del sistema portuale nazionale per il soddisfacimento di un fabbisogno all'ordine di 900 miliardi. L'esodo dei lavoratori sarà agevolato con un indennizzo aggiuntivo, le modalità saranno discusse prossimamente tra Assopporti e sindacati.

**Orario di lavoro** — Il lavoro potrà essere protratto fino a un massimo di 3 ore giornaliere (in straordinario) per le navi a finire. Si chiarisce nel testo dell'accordo che le 3 ore in prosecuzione devono

intendersi nel senso che, alle attuali 2 ore previste per i turni normali di lavoro si prosegue per un'altra ora, mentre per il lavoro a turno degli attuali tempi di 3/4 d'ora vengono portati a 1 ora e un quarto. Ove richiesto per esigenze di lavoro, sono istituiti turni lavorativi che coprano 24 ore.

**Piante organiche negli enti portuali** — I progetti di ristrutturazione degli enti costituiscono la base fondamentale per la determinazione delle nuove dotazioni organiche. Questi progetti devono essere concordati con le organizzazioni sindacali locali prima che siano presentati al ministero della Marina mercantile.

**Cabotaggio** — C'è la disponibilità a esaminare, contestualmente a un piano di sviluppo, soluzioni operative e tariffarie per i servizi di cabotaggio nazionale. In sede di definizione delle azioni di settore, per favorire lo sviluppo dell'economia marittima, verrà data priorità, nell'ambito delle risorse disponibili, agli interventi per la riqualificazione delle infrastrutture e delle tecnologie innovative dirette ad aumentare il grado di produttività del sistema portuale nazionale per il soddisfacimento di un fabbisogno all'ordine di 900 miliardi. L'esodo dei lavoratori sarà agevolato con un indennizzo aggiuntivo, le modalità saranno discusse prossimamente tra Assopporti e sindacati.

**Orario di lavoro** — Il lavoro potrà essere protratto fino a un massimo di 3 ore giornaliere (in straordinario) per le navi a finire. Si chiarisce nel testo dell'accordo che le 3 ore in prosecuzione devono

intendersi nel senso che, alle attuali 2 ore previste per i turni normali di lavoro si prosegue per un'altra ora, mentre per il lavoro a turno degli attuali tempi di 3/4 d'ora vengono portati a 1 ora e un quarto. Ove richiesto per esigenze di lavoro, sono istituiti turni lavorativi che coprano 24 ore.

**Piante organiche negli enti portuali** — I progetti di ristrutturazione degli enti costituiscono la base fondamentale per la determinazione delle nuove dotazioni organiche. Questi progetti devono essere concordati con le organizzazioni sindacali locali prima che siano presentati al ministero della Marina mercantile.

**Cabotaggio** — C'è la disponibilità a esaminare, contestualmente a un piano di sviluppo, soluzioni operative e tariffarie per i servizi di cabotaggio nazionale. In sede di definizione delle azioni di settore, per favorire lo sviluppo dell'economia marittima, verrà data priorità, nell'ambito delle risorse disponibili, agli interventi per la riqualificazione delle infrastrutture e delle tecnologie innovative dirette ad aumentare il grado di produttività del sistema portuale nazionale per il soddisfacimento di un fabbisogno all'ordine di 900 miliardi. L'esodo dei lavoratori sarà agevolato con un indennizzo aggiuntivo, le modalità saranno discusse prossimamente tra Assopporti e sindacati.

intendersi nel senso che, alle attuali 2 ore previste per i turni normali di lavoro si prosegue per un'altra ora, mentre per il lavoro a turno degli attuali tempi di 3/4 d'ora vengono portati a 1 ora e un quarto. Ove richiesto per esigenze di lavoro, sono istituiti turni lavorativi che coprano 24 ore.

**Piante organiche negli enti portuali** — I progetti di ristrutturazione degli enti costituiscono la base fondamentale per la determinazione delle nuove dotazioni organiche. Questi progetti devono essere concordati con le organizzazioni sindacali locali prima che siano presentati al ministero della Marina mercantile.

**Cabotaggio** — C'è la disponibilità a esaminare, contestualmente a un piano di sviluppo, soluzioni operative e tariffarie per i servizi di cabotaggio nazionale. In sede di definizione delle azioni di settore, per favorire lo sviluppo dell'economia marittima, verrà data priorità, nell'ambito delle risorse disponibili, agli interventi per la riqualificazione delle infrastrutture e delle tecnologie innovative dirette ad aumentare il grado di produttività del sistema portuale nazionale per il soddisfacimento di un fabbisogno all'ordine di 900 miliardi. L'esodo dei lavoratori sarà agevolato con un indennizzo aggiuntivo, le modalità saranno discusse prossimamente tra Assopporti e sindacati.

**Orario di lavoro** — Il lavoro potrà essere protratto fino a un massimo di 3 ore giornaliere (in straordinario) per le navi a finire. Si chiarisce nel testo dell'accordo che le 3 ore in prosecuzione devono

intendersi nel senso che, alle attuali 2 ore previste per i turni normali di lavoro si prosegue per un'altra ora, mentre per il lavoro a turno degli attuali tempi di 3/4 d'ora vengono portati a 1 ora e un quarto. Ove richiesto per esigenze di lavoro, sono istituiti turni lavorativi che coprano 24 ore.

**Piante organiche negli enti portuali** — I progetti di ristrutturazione degli enti costituiscono la base fondamentale per la determinazione delle nuove dotazioni organiche. Questi progetti devono essere concordati con le organizzazioni sindacali locali prima che siano presentati al ministero della Marina mercantile.

**Cabotaggio** — C'è la disponibilità a esaminare, contestualmente a un piano di sviluppo, soluzioni operative e tariffarie per i servizi di cabotaggio nazionale. In sede di definizione delle azioni di settore, per favorire lo sviluppo dell'economia marittima, verrà data priorità, nell'ambito delle risorse disponibili, agli interventi per la riqualificazione delle infrastrutture e delle tecnologie innovative dirette ad aumentare il grado di produttività del sistema portuale nazionale per il soddisfacimento di un fabbisogno all'ordine di 900 miliardi. L'esodo dei lavoratori sarà agevolato con un indennizzo aggiuntivo, le modalità saranno discusse prossimamente tra Assopporti e sindacati.

**Orario di lavoro** — Il lavoro potrà essere protratto fino a un massimo di 3 ore giornaliere (in straordinario) per le navi a finire. Si chiarisce nel testo dell'accordo che le 3 ore in prosecuzione devono

intendersi nel senso che, alle attuali 2 ore previste per i turni normali di lavoro si prosegue per un'altra ora, mentre per il lavoro a turno degli attuali tempi di 3/4 d'ora vengono portati a 1 ora e un quarto. Ove richiesto per esigenze di lavoro, sono istituiti turni lavorativi che coprano 24 ore.

**Piante organiche negli enti portuali** — I progetti di ristrutturazione degli enti costituiscono la base fondamentale per la determinazione delle nuove dotazioni organiche. Questi progetti devono essere concordati con le organizzazioni sindacali locali prima che siano presentati al ministero della Marina mercantile.

**Cabotaggio** — C'è la disponibilità a esaminare, contestualmente a un piano di sviluppo, soluzioni operative e tariffarie per i servizi di cabotaggio nazionale. In sede di definizione delle azioni di settore, per favorire lo sviluppo dell'economia marittima, verrà data priorità, nell'ambito delle risorse disponibili, agli interventi per la riqualificazione delle infrastrutture e delle tecnologie innovative dirette ad aumentare il grado di produttività del sistema portuale nazionale per il soddisfacimento di un fabbisogno all'ordine di 900 miliardi. L'esodo dei lavoratori sarà agevolato con un indennizzo aggiuntivo, le modalità saranno discusse prossimamente tra Assopporti e sindacati.

**Orario di lavoro** — Il lavoro potrà essere protratto fino a un massimo di 3 ore giornaliere (in straordinario) per le navi a finire. Si chiarisce nel testo dell'accordo che le 3 ore in prosecuzione devono

intendersi nel senso che, alle attuali 2 ore previste per i turni normali di lavoro si prosegue per un'altra ora, mentre per il lavoro a turno degli attuali tempi di 3/4 d'ora vengono portati a 1 ora e un quarto. Ove richiesto per esigenze di lavoro, sono istituiti turni lavorativi che coprano 24 ore.

**Piante organiche negli enti portuali** — I progetti di ristrutturazione degli enti costituiscono la base fondamentale per la determinazione delle nuove dotazioni organiche. Questi progetti devono essere concordati con le organizzazioni sindacali locali prima che siano presentati al ministero della Marina mercantile.

**Cabotaggio** — C'è la disponibilità a esaminare, contestualmente a un piano di sviluppo, soluzioni operative e tariffarie per i servizi di cabotaggio nazionale. In sede di definizione delle azioni di settore, per favorire lo sviluppo dell'economia marittima, verrà data priorità, nell'ambito delle risorse disponibili, agli interventi per la riqualificazione delle infrastrutture e delle tecnologie innovative dirette ad aumentare il grado di produttività del sistema portuale nazionale per il soddisfacimento di un fabbisogno all'ordine di 900 miliardi. L'esodo dei lavoratori sarà agevolato con un indennizzo aggiuntivo, le modalità saranno discusse prossimamente tra Assopporti e sindacati.

**Orario di lavoro** — Il lavoro potrà essere protratto fino a un massimo di 3 ore giornaliere (in straordinario) per le navi a finire. Si chiarisce nel testo dell'accordo che le 3 ore in prosecuzione devono

intendersi nel senso che, alle attuali 2 ore previste per i turni normali di lavoro si prosegue per un'altra ora, mentre per il lavoro a turno degli attuali tempi di 3/4 d'ora vengono portati a 1 ora e un quarto. Ove richiesto per esigenze di lavoro, sono istituiti turni lavorativi che coprano 24 ore.

**Piante organiche negli enti portuali** — I progetti di ristrutturazione degli enti costituiscono la base fondamentale per la determinazione delle nuove dotazioni organiche. Questi progetti devono essere concordati con le organizzazioni sindacali locali prima che siano presentati al ministero della Marina mercantile.

**Cabotaggio** — C'è la disponibilità a esaminare, contestualmente a un piano di sviluppo, soluzioni operative e tariffarie per i servizi di cabotaggio nazionale. In sede di definizione delle azioni di settore, per favorire lo sviluppo dell'economia marittima, verrà data priorità, nell'ambito delle risorse disponibili, agli interventi per la riqualificazione delle infrastrutture e delle tecnologie innovative dirette ad aumentare il grado di produttività del sistema portuale nazionale per il soddisfacimento di un fabbisogno all'ordine di 900 miliardi. L'esodo dei lavoratori sarà agevolato con un indennizzo aggiuntivo, le modalità saranno discusse prossimamente tra Assopporti e sindacati.

**Orario di lavoro** — Il lavoro potrà essere protratto fino a un massimo di 3 ore giornaliere (in straordinario) per le navi a finire. Si chiarisce nel testo dell'accordo che le 3 ore in prosecuzione devono

intendersi nel senso che, alle attuali 2 ore previste per i turni normali di lavoro si prosegue per un'altra ora, mentre per il lavoro a turno degli attuali tempi di 3/4 d'ora vengono portati a 1 ora e un quarto. Ove richiesto per esigenze di lavoro, sono istituiti turni lavorativi che coprano 24 ore.

**Piante organiche negli enti portuali** — I progetti di ristrutturazione degli enti costituiscono la base fondamentale per la determinazione delle nuove dotazioni organiche. Questi progetti devono essere concordati con le organizzazioni sindacali locali prima che siano presentati al ministero della Marina mercantile.

**Cabotaggio** — C'è la disponibilità a esaminare, contestualmente a un piano di sviluppo, soluzioni operative e tariffarie per i servizi di cabotaggio nazionale. In sede di definizione delle azioni di settore, per favorire lo sviluppo dell'economia marittima, verrà data priorità, nell'ambito delle risorse disponibili, agli interventi per la riqualificazione delle infrastrutture e delle tecnologie innovative dirette ad aumentare il grado di produttività del sistema portuale nazionale per il soddisfacimento di un fabbisogno all'ordine di 900 miliardi. L'esodo dei lavoratori sarà agevolato con un indennizzo aggiuntivo, le modalità saranno discusse prossimamente tra Assopporti e sindacati.

**Orario di lavoro** — Il lavoro potrà essere protratto fino a un massimo di 3 ore giornaliere (in straordinario) per le navi a finire. Si chiarisce nel testo dell'accordo che le 3 ore in prosecuzione devono

intendersi nel senso che, alle attuali 2 ore previste per i turni normali di lavoro si prosegue per un'altra ora, mentre per il lavoro a turno degli attuali tempi di 3/4 d'ora vengono portati a 1 ora e un quarto. Ove richiesto per esigenze di lavoro, sono istituiti turni lavorativi che coprano 24 ore.

**Piante organiche negli enti portuali** — I progetti di ristrutturazione degli enti costituiscono la base fondamentale per la determinazione delle nuove dotazioni organiche. Questi progetti devono essere concordati con le organizzazioni sindacali locali prima che siano presentati al ministero della Marina mercantile.

**Cabotaggio** — C'è la disponibilità a esaminare, contestualmente a un piano di sviluppo, soluzioni operative e tariffarie per i servizi di cabotaggio nazionale. In sede di definizione delle azioni di settore, per favorire lo sviluppo dell'economia marittima, verrà data priorità, nell'ambito delle risorse disponibili, agli interventi per la riqualificazione delle infrastrutture e delle tecnologie innovative dirette ad aumentare il grado di produttività del sistema portuale nazionale per il soddisfacimento di un fabbisogno all'ordine di 900 miliardi. L'esodo dei lavoratori sarà agevolato con un indennizzo aggiuntivo, le modalità saranno discusse prossimamente tra Assopporti e sindacati.

**Orario di lavoro** — Il lavoro potrà essere protratto fino a un massimo di 3 ore giornaliere (in straordinario) per le navi a finire. Si chiarisce nel testo dell'accordo che le 3 ore in prosecuzione devono

intendersi nel senso che, alle attuali 2 ore previste per i turni normali di lavoro si prosegue per un'altra ora, mentre per il lavoro a turno degli attuali tempi di 3/4 d'ora vengono portati a 1 ora e un quarto. Ove richiesto per esigenze di lavoro, sono istituiti turni lavorativi che coprano 24 ore.

**Piante organiche negli enti portuali** — I progetti di ristrutturazione degli enti costituiscono la base fondamentale per la determinazione delle nuove dotazioni organiche. Questi progetti devono essere concordati con le organizzazioni sindacali locali prima che siano presentati al ministero della Marina mercantile.

**Cabotaggio** — C'è la disponibilità a esaminare, contestualmente a un piano di sviluppo, soluzioni operative e tariffarie per i servizi di cabotaggio nazionale. In sede di definizione delle azioni di settore, per favorire lo sviluppo dell'economia marittima, verrà data priorità, nell'ambito delle risorse disponibili, agli interventi per la riqualificazione delle infrastrutture e delle tecnologie innovative dirette ad aumentare il grado di produttività del sistema portuale nazionale per il soddisfacimento di un fabbisogno all'ordine di 900 miliardi. L'esodo dei lavoratori sarà agevolato con un indennizzo aggiuntivo, le modalità saranno discusse prossimamente tra Assopporti e sindacati.

## BORSE E MERCATI

## Diffusi ribassi su tutta la quota

MILANO — In attesa di ulteriori

schiarite sul fronte politico l'indice Mib di Borsa ha registrato un ribasso del 2,39% scendendo a quota 1549 (con un progresso del 54,9% rispetto all'inizio dell'anno). In un contesto di scambi sempre più contenuti (alla seduta si è chiusa intorno alle 12.40), i ridotti secondarie provvisorie anche rispetto all'altro ieri quando erano state trattate azioni per circa 124 miliardi di controvalore, il mercato è apparso caratterizzato da ribassi diffusi su tutta la quota. L'indice Mib, dopo aver toccato alle 11 di ieri mattina la punta minima (-3,2%) ha poi ridimensionato progressivamente le flessioni, anche se i prezzi del dopolista hanno sostanzialmente confermato i valori di chiusura.

Le Fiat hanno chiuso a 12955 lire, con un ribasso del 4,03%, portandosi a 12950 nel dopolista, dopo aver toccato la punta massima a 13600 lire. Le Montedison hanno perso il 3,21%, registrando un prezzo di chiusura di 3435 lire (3425 nel dopolista), mentre nel durante sono state trattate fino a 3535 lire. Il titolo ha mantenuto comunque un progresso dell'1,02% sui compensi di giugno, nonostante alcuni operatori manifestassero qualche perplessità sull'aumento di capitale ufficializzato.

Gli assicurativi rispetto all'indice generale hanno perso complessivamente il 3% pur mantenendo uno dei progressi più ampi dall'inizio dell'anno (81%) precedenti solo dai valori meccanici (-85%). Le Generali sono terminate a 123.500 con un ribasso del 2,72%, assestandosi a 128 mila lire nel dopolista.

Cedenti anche i bancari (-2,36) tra cui Mediobanca che ha perso il 2,89% chiudendo a 225 mila lire. Il titolo era stato trattato fino a 231.700 lire.

Praticamente fermo il mercato dei premi, mentre tra i diritti si sono posti in evidenza quelli Montedison: nell'ultimo giorno d'asta i diritti inopinati (4,12) quelli sulle azioni ordinarie e 34,87 quelli sulle risparmio) hanno messo a segno consistenti progressi passando rispettivamente da 300 a 500 lire e da 320 a 400.

Il ribasso di ieri viene interpretato dagli operatori come un segnale di tensione per l'incertezza del clima politico ma va anche ricollegato — si afferma in Borsa — alle prossime scadenze tecniche (lunedì la risposta premi, mercoledì i rapporti e venerdì i compensi di luglio) che spingono alcuni operatori a effettuare realizzazioni. In questi contesti i fondi effettuano prudenti acquisti.

Nel gruppo Fiat il più offerto è stato il titolo ordinario; le priv. hanno perso il 3,52%, le Gemina il 3,83 e le Toro il 3,27. In assestamento gli altri valori del gruppo: Iri (-0,79), Sna (-0,96), Rinascente (-0,76, Ili (-0,74) e Saes (-0,58). In controtendenza le Cna, che ieri l'andamento del titolo ha registrato un ribassamento del 5% che, hanno guadagnato lo 0,62, portandosi a 4.850 lire in chiusura.

Gli scambi si sono mantenuti relativamente vivaci su due titoli guida Fiat e Montedison, mentre quest'ultimo resta al centro di voci e commenti tra gli operatori. Oltre all'affare Ferment e ai termini dell'aumento di capitale si parla di nuove operazioni da parte del gruppo Montedison, e di possibili contatti in corso tra la finanziaria Meta e la Sai.

Queste voci tuttavia non trovano per ora riscontro in notizie ufficiali né nell'andamento dei valori del gruppo, che hanno registrato diffusi ribassi. Il più consistente è stato subito dalla Fidenza (-4,03), seguita dalle Montedison ord. Cedenti le Meta (-1,25), le Farmitalia (-1,37), le Mira Lanza (-2,02), le Pirelli (-2,86%); in ribasso anche Paf (-2,10) dopo il progresso dell'8,9% conseguito nelle prime quattro sedute della settimana.

Nel gruppo Iri in controtendenza le Sip (+2,48). Cedenti tutti i valori bancari e gran parte degli assicurativi, tra cui il maggior ribasso è stato subito dalla Italia (-8,11%).

**Dollaro migliore** — Il dollaro anziché indebolirsi si è apprezzato e al fixing della Borsa di Milano ha concluso a 1497,75 lire contro 1493 di ieri l'altro. In pratica la riduzione del tasso di sconto americano non ha avuto riflessi diretti poiché i mercati avevano già scontato in anticipo l'operazione.

Da notare che il rissodamento della divisa Usa si è accompagnato a un assestamento di molte altre monete, tra cui il marco che da 686,70 è passato a 686,41 lire. Così anche per le altre monete dello Sme. L'ecu da 1470,10 è sceso a 1467,60 lire mentre fuori dal cerchio dei cambi, il franco svizzero ha ceduto qualcosa passando da 842 a 840,90 lire, così pure per la sterlina che da 2272,90 è passata a 2268,50 lire.

**PREZZI DELL'ORO** — I principali mercati dell'oro nel mondo hanno fatto registrare i seguenti prezzi in dollari Usa per oncia troy (31,103 gr) e relative variazioni:

Francfort 348,11 (-0,11)  
Hong Kong 349,00 (-0,30)  
New York 348,20 (+0,95)  
Londra 348,10 (+1,30)  
Milano 350,90 (-0,03)  
Parigi 348,20 (-0,01)  
Zurigo 348,25 (+1,20)

**Caffè: Cee contro Brasile** — BRUXELLES — La Commissione Cee ha ottenuto che l'Istituto brasiliano del caffè modifichi le clausole dei contratti di vendita ai torrefattori che proibivano loro la rivendita di caffè verde, in quanto contrarie alle norme comunitarie che tutelano la concorrenza.

**Mcs (Efim): aumento capitale** — ROMA — L'aumento del capitale sociale da 16 a 150 miliardi mediante l'emissione di nuove azioni è stato approvato dall'assemblea straordinaria della Mcs (la finanziaria del gruppo Efim). Alle Mcs fanno capo tutte le aziende pubbliche che operano nel settore dell'alluminio.

## TITOLI AZIONARI DI MILANO

	11/7	10/7		11/7	10/7
<b>Alimentari e agricole</b>					
Alivar	10300	10150	Cir	3400	3450
Bonifacio ferraresi	3990		Bulon	12490	12585
Buloni	9001	9000	Cir risp. n.c.	11955	12000
Buloni risp.	4300	4301	Colide	6130	6110
Eridania	5010	5080	Eurogest	5510	5552
Peruginia	4720	5130	Eurogest risp.	2815	2852
Peruginia risp.	2285	2301	Eurogest risp. n.c.	2600	2690
Buloni priv.			Eurromobiliare	11950	12000
Buloni risp. priv.	3690	3651	Eurromobiliare	5249	5300
<b>Assicurative</b>					
Alleanza Assicuraz.	6060	63000	Fidis	20000	20300
Comp. Ass. Milano	40350	41950	Fidis	10400	10680
C. Ass. Milano risp.	25750	25190	Finrax	1390	1400
Comp. Latina	13700	14350	Fiscambi	5200	5200
Comp. Latina risp.	13700	14550	Fiscambi risp.	3290	3320
Firs			Gemina	2490	2579
Firs risp.			Gemina risp.	2295	2350
Generali	128500	132100	Gim risp.	10990	10999
Italia Assicurazioni	21500	23400	Gim risp.	4650	4700
L'Abbitte Italiana	11200	11100	Ili risp.	25000	25200
La Fondiaria	131350	128850	Ili risp.	7310	7265
Previdente	73600	77000	Inz. Me. T.A.	3800	3790
Lloyd Adriatico	23000	24000	Inz. Me. T.A. risp. n.c.	12670	12500
Ras	48200	51050	Italmobiliare	117500	122300
Ras risp.	75000	76150	Mittel	3800	3820
Sai priv.	74800	75500	Part. Finanz.	4190	4280
Toro Assicurazioni	20700	20800	Part. Finanz. risp.	7550	7489
Toro risp.	20250	21200	Prelli Co. risp.	4251	4251
			Reinja	21500	20800



## CRONACHE DELLO SPORT

## Basket: Usa e Urss sono di un altro pianeta

DOPO LA BATOSTA DI GIOVEDÌ DOMANI L'ITALIA TORNA SUL PARQUET

## Il bilancio azzurro è positivo ma già il Canada ci fa paura

MADRID — È emersa dal grigione dell'Italia la principale sorpresa del primo turno dei mondiali. A metà strada il bilancio dell'Italia è sostanzialmente positivo, anche se la batosta di giovedì sera contro gli Stati Uniti ha ridimensionato gli entusiasmi.

Ma è proprio la Cina a rivitalizzare il mondiale italiano. Gli azzurri infatti hanno saputo imporsi all'esordio contro una formazione che ha poi eliminato Portorico e Germania. Ovvero le avversarie che gli italiani temevano maggiormente. L'amarezza per la brutta sconfitta di giovedì sera però resta, come pure il sospetto che si sarebbero potuti ridurre i danni.

Valerio Bianchini si è preso gran parte della colpa. «Ho fatto una valutazione sbagliata — ha detto il ct — perché gli Usa non si erano mai manifestati in questa prorompente forma psicofisica».

Affermazione suffragata dallo stesso Lute Olson, selezionatore degli americani. «Pensavo che la partita si sarebbe svolta punto a punto — ha affermato Olson — ma il gioco delle nostre guardie, Amaker, Ken Smith, Elliott ha spezzato le trame italiane, mentre Robinson e Charles Smith hanno dominato l'area».

Un dominio dimostrato dalle cifre: l'Italia ha perduto 11 palloni nel primo tempo e ha subito 14 stoppate.

«Non avevo previsto questo tipo di avversario — ha spiegato Bianchini — gli Stati Uniti erano molto motivati dal brutto derby con Portorico, ma io credevo che fossero abbastanza e quindi ho impostato la partita sul piano tecnico ed emotivo, minimizzando gli Usa ed esaltando i nostri giocatori. Perciò quando ci siamo trovati in svantaggio abbiamo dato una risposta emotiva, mentre non avremmo dovuto giocare al loro ritmo».

Oltre che non accettare il ritmo degli americani, l'Italia forse avrebbe dovuto inserire prima i tiratori, Bianchini, invece, ha atteso il 16° del primo tempo prima di mettere dentro Antonello Riva. Una decisione che ha stupito lo stesso Olson.

«Ma dalle osservazioni fatte in precedenza — ha detto Bianchini — avevamo visto che la difesa statunitense chiudeva sempre sui tentativi di penetrazione, quindi noi contavamo di avere spazio per il tiro. Giovedì invece gli americani hanno difeso anticipando molto duramente, con il consenso degli arbitri, e noi raramente abbiamo potuto giocare schierati».

Bianchini comunque ha cercato di non mostrarsi troppo deluso: «Il secondo tempo è stato positivo perché abbiamo utilizzato la partita per il nostro cammino di avvicinamento al primo livello del basket mondiale».

«Noi eravamo pronti — ha continuato Bianchini — per il gioco del terzo livello, cioè dei paesi emergenti, e per quello di secondo livello, i paesi satelliti dell'America e gli europei, ma siamo ancora lontani dal primo, cioè da Usa e Urss».

«La partita di giovedì — ha aggiunto il ct — ci ha dato un grande insegnamento: ha enfatizzato i nostri limiti attuali. Noi siamo come un'automobile che prima di essere messa in vendita per andare sull'autostrada ha bisogno di fare test all'equatore e al Polo Nord. Gli Stati Uniti sono stati il nostro Equatore e il nostro Polo Nord. Sono convinto che nello sport è necessario conoscere i propri limiti per riuscire a superarli».

Limiti che, secondo Bianchini, sono fisici («è inutile cercare di competere alla pari con gente come David Robinson») e di reattività («dobbiamo imparare a fare le cose tecniche a una velocità triplicata»).

Eppure anche il quintetto iniziale non è sembrato finora il più adatto alle varie circostanze. «Non dimenticate che lo "starring five" — è stata la risposta di Bianchini — in nazionale è una pura convenzione».

Sugli uomini di giovedì Bianchini ha dato giudizi sostanzialmente positivi, forse anche per non abbattere il morale di qualcuno. Parla infatti bene — oltre che di Magagnoli, come sempre il più concreto, anche di Villalta, Brunamonti, Marzorati, Riva e Giliardi elogiando il loro mestiere.

Poi Bianchini ha spiegato che ha messo dentro Binelli con la speranza che fosse la «sua» partita: «Ha avuto molto coraggio, ma gli è mancato il tiro e la fantasia giusta». Infine si è entusiasmato per Sandro

Dell'Agnello: «Con dodici come lui avremo tenuto meglio il campo perché lui è stato l'unico a trovarsi istintivamente a suo agio».

Ieri è stata una giornata di viaggio verso Oviedo, sede dei giorni di semifinale per Italia, Usa, Cina, Jugoslavia, Canada e Argentina.

Le preoccupazioni di Bianchini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

«L'Argentina — afferma comunque Bianchini — è sorprendente per concretezza tecnica e morale. Ha chiesto di organizzare il prossimo mondiale e quindi significa che crede nel basket e vuole emergere. Il Canada invece non ha le mie simpatie, il suo è un basket immaginario perché non rappresenta un campionato nazionale: è una squadra fortissima, ma mi è antipatica perché non è testimone di una nazione».

«Tutto il contrario della Jugoslavia, rappresentante di una grande tradizione cestistica, imbottita di stelle spuntate dalla realtà di un torneo le cui formazioni sono battute nelle coupe europee formazioni riccamente farcite di americani».

chini si dovranno focalizzare su Jugoslavia, Canada e Argentina.

## sportFLASH

La Tris: 3-6-2

Tutto secondo copione nella tris di galoppo disputata all'ippodromo delle «Bettole», a Varese. Dopo una lunga fuga di Sweet Format, alla distanza è venuto fuori prepotentemente Grey Wind, che è stato scortato sul palo da Economy Spirit. Terzo si è piazzato Coupin.

## Auto: prove in Inghilterra

BRANDS HATCH — Il brasiliano Ayrton Senna (Lotus Renault) ha ottenuto il miglior tempo nella sessione di prove libere svoltesi ieri mattina sul circuito di Brands Hatch dove domani si corre il Gran Premio d'Inghilterra, nona prova del mondiale di Formula uno.

Questi i migliori tempi della sessione di prove libere: Senna (Bra-Lotus Renault) 1'10"192, Piquet (Bra-Williams Honda) 1'10"665, Rosberg (Fin-Marlboro McLaren Tag) 1'11"088, Berger (Aut-Benetton BMW) 1'11"176, Dumfries (Gbr-Lotus Renault) 1'11"310, Prost (Fra-Marlboro McLaren Tag) 1'11"477, Mansell (Gbr-Williams Honda) 1'11"852, Johansson (Sve-Ferrari) 1'12"196, Arnoux (Fra-Ligier Gitanes) 1'12"391, Alboreto (Ita-Ferrari) 1'12"978, Lafitte (Fra-Ligier-Gitanes) 1'13"127, Jones (Aus-Lola Ford) 1'13"133, Patrese (Ita-Brabham BMW) 1'13"295, Brundle (Gbr-Tyrrell Renault) 1'13"495, Warwick (Gbr-Brabham BMW) 1'13"920.

## Ciclismo: Sei giorni a Bassano

BASSANO — Tutto è pronto al velodromo «Rino Mercante» di Bassano per la «Sei giorni» ciclistica internazionale che scatterà oggi.

Ecco i nomi dei professionisti che prenderanno parte in terzetti, alla «Sei giorni»: Moser, Amadio, Clark (Supermercato Bianzoli); Argentin, Martinello, Rosola (Sammontana Bianzoli); Hoerster, Scerani, Mantovani (Vini Ricordi Pirelli); Freuler, Golinelli, Morandi (Atala Ofinaga); Gisliger, Frank, Milani (Del Tongo Colnago); Colombo, Herman, Hürzeler (Supermercato Bianzoli); Dazzan, Conti, Vaerten (Santini, Conti, Galli); Bidinost, Dalle Case, Pijenen (Murella-Famini); Bassi, Tourne, Doyle (Malvor Bottecchia, Vaporella); Cipollini, Griemani, Ballerini (Magniflex Centrosarpa). Alle gare staranno parteciperanno Renosto, Mariuzzo, Vicino, Longo e Algeri.

## Ora dilettanti: Poli fallisce

BASSANO — Per un solo metro il ciclista veronese Eros Poli, 22 anni, ha mancato il record dell'ora dilettanti sul livello del mare stabilito nel 1956 da Ercolo Baldini con 46,393 chilometri. Poli, che ha effettuato il tentativo ieri al velodromo «Mercante» di Bassano del Grappa nell'ambito della «Settimana dei record», fino a tre quarti della prova si è mantenuto su una media superiore a quella di Baldini, ma a quella — egli ammette — di Roberto Paoletti che nel febbraio scorso, Santiago, ha percorso in un'ora 46,751 chilometri. Nel finale ha risentito, però, in maniera determinante dei disturbi del soprastella che gli hanno impedito di pedalare al massimo. Sostenuendo da un pubblico caloroso, Poli è tuttavia riuscito ad accelerare negli ultimi tre giri, ma il risultato cronometrico è stato negativo e ha concluso la prova con 46,392,633 chilometri.

## Vela: Coppa Piero Brückner

Una trentina di yacht delle classi Ior e Aor hanno entusiasmato partecipato alla Coppa Piero Brückner, la tradizionale sentissima regata dell'Adriaco che ricorda il nome a tutti cor del giovane sportivo della vela e dello scia e lo studente esemplare troppo presto strappato ai genitori e agli amici. Poco vento sul Nodaro golfo e quindi percorso ridotto. Ancora una volta il successo in assoluto è stato colto dall'originale B & B, la «barca freccia» di Bressani dell'Adriaco che continua a mettere allori specialmente con venti leggeri e comincia a diventare il «babau» del golfo.

Nella Brückner i risultati di classe sono stati così conquistati. III e IV Ior: vittoria di S & L di Coen-Irredento della Triestina della vela su Lola di Michelazzi (idem) e su Anna B di di Brocchetta della Svoc Monfalcone. Nel V Ior primo Miccio di Frisori del Circolo vela Muglia, seconda Mary Paul, di Pesaro (idem), terza Julia di Tromba dell'Adriaco VII e VII Ior: vittoria la già lodata B & B di Bressani co-skipper Tino Vidulli dell'Adriaco; seconda Sorceto di Miss Oriolando della Triestina della vela, terza Frivola di Modercio (Lini). IV e V Aor: 1.0 Miramar, Fonda (Adriaco); 2.0 Makimos, Del Fabbro (Austria Grado). VI e VII Aor: 1.0 Take It Easy, Barettini (C. N. Laguna). Su Sorceto la giuria deve ancora decidere a proposito di una eventuale penalizzazione.

Oggi e domani 13 l'Adriaco offrirà regate che avranno bisogno di buon vento per Laser e Soling (eventualmente per Finn) per la Coppa Adriaco. La Sirena di Barcola farà regata domenica i piccoli Optimist.

## Pallanuoto: l'Edera a Milano

Si sta avviando alla conclusione il campionato di serie C di pallanuoto: questa sera l'Edera, per il terzo turno, sarà di scena a Milano ospite del Geas. I rossoneri, in quarta nella posizione in classifica, ma ormai matematicamente salvi, avranno vita difficile al cospetto dei lombardi, squadra del lotto delle migliori.

## Nuoto sincronizzato alla Bianchi

Alla piscina Bianchi si svolgeranno oggi i campionati regionali ragazze e assoluti di nuoto sincronizzato: alle ore 9,30 sono in programma gli esercizi abilitatori, alle ore 15,30 gli esercizi liberi.

## SAN LORENZO - BASKET MASCHILE

## Cad - D.L.F. 125-88 (71-43)

CAD: Angeli 9, Prandi 9, Emanuele 8, Deste 21, Parigi 12, Rosignano 31, Cassio 5, Forrelli 18, Radovani 13.

D.L.F.: Golinelli, Moro 28, Perini, Radovani 8, Delfar 3, Apollonio 6, Guidi, Zappala 20, Manin 19, Crocetti 6, Scigneri 6.

ARBITRI: Cozzolino e Variola di Trieste.

## Pizzeria A 1 - Dm Forniture 82-97 (49-44)

PIZZERIA A 1: Bubnick 9, Pozzocco 6, Ceppi 5, 7, Bellussi 19, Furian 22, Del Piero 6, Moschini 17, Pozzocco 6, 6, Frasca.

DM FORNITURE: Porcelli 13, Scabini 6, 6, Sodomasco, Girardini 19, Ziberna 8, Scabini 6, Scabini 6, 31, Zober 14, Masala 3, Cigotti 2.

ARBITRI: Ruaro e Buda di Trieste.

## NUOTO: CAMPIONATI ASSOLUTI A CITTÀ DI CASTELLO

## Giovanna Fonda (400 misti) seconda solo alla Felotti

CITTÀ DI CASTELLO — Otto titoli italiani assegnati, un record nazionale assoluto battuto e altri due nella categoria juniores costituiscono il bilancio della seconda giornata dei campionati italiani assoluti di nuoto in corso nella piscina comunale di Città di Castello. Nelle gare di ieri



## CRONACHE DELLO SPORT

## Tutti i pensieri rivolti al processo del 30 luglio

COMMENTI A CALDO DOPO I DEFERIMENTI DI DE BIASI

## La certezza di Corrado Ferlaino: «Napoli-Udinese fu regolare!»

FIRENZE — L'inchiesta della Federcalcio conclusa con l'elenco dei deferimenti di squadre di serie A e B e dei tesserati è cosa ben diversa da quella che scosse il mondo del calcio alcuni anni fa: allora si era di fronte a un coinvolgimento diretto degli inquisiti nel Totomero; oggi questo fenomeno centra marginalmente e si è invece in presenza di una organizzazione che aveva come scopo diretto quello di compiere atti per alterare le gare per interessi personali.

Questo è il pensiero del grande inquisitore della Federcalcio, Corrado De Biasi sulla vicenda del calcio-scandalo. «Abbiamo seguito vari filoni. Per la serie A la vicenda riguarda soprattutto l'Udinese per una serie di incontri — ha detto De Biasi — Per l'Udinese in rapporto a partite col Napoli e col Bari l'atto sarebbe stato orientato a determinare un illecito a pareggiare. Il che deve essere verificato. Per la serie B il filone principale riguarda il Perugia e una serie di sue partite che dovevano chiudere tutte a vantaggio della squadra umbra.

«Un altro filone della serie B — spiega De Biasi — riguarda la Vicenza e anche partite del precedente campionato. Le partite del campionato scorso, di sicuro, tre sono state certamente alterate. Su di esse c'è la prescrizione ma le abbiamo assunte nell'inchiesta perché servivano a chiarire i fatti del campionato successivo. Ci sono poi i filoni Palermo, Lazio, Sambenedettese ed Empoli. Si tratta, ripeto, di materia da dimostrare».

Corrado De Biasi ha poi raccontato del suo incontro con Carraro e col presidente decaduto Sordillo: «Da tutti ho avuto l'impressione e l'esortazione a fare chiarezza e giustizia. Il che è anche la nostra meta». Il processo sportivo si farà probabilmente a partire dal 30 luglio nell'hotel Quark di Milano e dovrebbe durare una decina di giorni. Tre giorni prima della data di inizio del dibattimento, gli inquisiti avranno a disposizione gli atti che li riguardano. Quindi i termini a difesa sono molto stretti. Il fatto nuovo e notevole del processo sportivo è che sarà pubblico. Per la prima volta i giornalisti, la tv, gli addetti ai lavori interessati, avranno la possibilità di assistere in diretta al processo. Certo, non nella stessa sala, che non li potrebbe contenere. Per lo sport, Carraro ha stabilito che un impianto tv a circuito chiuso sia messo in funzione. Altro fatto interessante che Carraro ha voluto: tutti gli atti saranno a disposizione dell'opinione pubblica appena letti in aula o acquistati dalla commissione giudicante. Non bisogna più aspettare la sentenza.

Per tornare ai sospettati, c'è da dire che tutti si dichiarano sereni e fiduciosi nella giustizia sportiva. Si ripromettono di portare al dibattimento le prove della loro completa estraneità ai fatti loro addebitati.

Il Napoli, che rischia di saltare la Coppa Uefa pur annoverando Maradona tra le sue file, non sembra scosso. «Gli sportivi napoletani possono stare tranquilli. Ho la certezza che la partita Napoli-Udinese fu perfettamente regolare. E saremo in grado di dimostrarlo». Lo ha detto il presidente della Napoli Corrado Ferlaino, commentando la notizia del deferimento della società alla commissione disciplinare.

«Ho parlato a lungo — ha proseguito Ferlaino — con i dirigenti, con l'allenatore e con i giocatori. Da tutti ho avuto ampie assicurazioni che non c'è stato nessun tentativo di illecito. Ma se qualcuno ha dei dubbi può rivedere il filmato per convincersi che tutto andò regolarmente. Crisimanni fece una serie di falli provocatori e Maradona fu espulso dall'arbitro, ma fu espulso soltanto lui. Inoltre al Napoli fu negato un rigore evidente per fallo su Ferrario. Se l'arbitro avesse espulso anche Crisimanni e se avesse dato il rigore, non staremmo a parlare di questi assurdi sospetti. «Anche volendo sorvolare — ha proseguito Ferlaino — sull'aspetto ridicolo della situazione e cioè che due persone amiche come Corsi e Aloddi ricorrono a un intermediario per trattare tra loro, non riusciamo a individuare quale interesse potesse mai avere il Napoli nel trovare un accordo per il pareggio, in una partita che poteva soltanto vincere».

La conferma delle voci degli ultimi giorni sul deferimento del Bari e del suo direttore sportivo Franco Janich per illecito in merito alla partita

Bari-Udinese del 22 dicembre dello scorso anno, ha indubbiamente scioccato l'ambiente sportivo barese, soprattutto perché la società, per bocca dei suoi maggiori esponenti, ha sempre sostenuto di essere estranea a ogni presunto tentativo di illecito.

Anche per quanto riguarda il direttore sportivo Janich, la società — è stato fatto presente dai dirigenti — ha sempre avuto la massima stima e fiducia nei suoi confronti, e lo stesso Janich ha sempre rappresentato il Bari anche con delega alla firma; nei giorni scorsi, tra l'altro, ha avviato trattative per la cessione e l'acquisto di giocatori, definendo qualche

La partita Bari-Udinese — in criminata — sarebbe dovuta finire con risultato di parità e in questo senso ci sarebbe stato un colloquio telefonico — secondo l'accusa — fra i direttori sportivi delle società Janich e Corsi. Bari-Udinese invece finì con la vittoria del Bari anche se per un involontario gol di Bivi, che devio un

tiro dell'inglese Cowans, che forse sarebbe finito fuori o sarebbe stato parato dal portiere friulano. In merito al deferimento del Bari e del suo direttore sportivo, oltre alle reazioni dell'ambiente non si registrano dichiarazioni ufficiali. Il presidente della società, Vincenzo Matarrese, almeno fino a ora è irreperibile, mentre il telefono di casa Janich risulta sempre occupato, forse perché staccato.

Sul deferimento del Brescia, del giocatore Tullio Gritti e del presidente Franco Baribbi alla commissione disciplinare decisa dal capo dell'ufficio d'inchiesta della Federcalcio, Corrado De Biasi, l'avvocato della società Giuseppe Negrini, ha dichiarato a nome del presidente di avere appreso la notizia con comprensibile amarezza. «La dirigenza del Brescia — ha dichiarato l'avvocato — è completamente estranea ai fatti chiacchierati e comunque smentiti dagli stessi interessati».

Il presidente è chiamato

in causa solo come il numero uno della società.

Secondo il legale del Brescia è emblematica «la storia» dell'auto di grossa cilindrata promessa a Tullio Gritti per i molti gol che avrebbe dovuto realizzare. «Il Brescia — ha detto ancora l'avvocato Negrini — ha disputato un campionato vigoroso vinto sul campo come è stato unanimemente riconosciuto. Abbiamo fiducia nella giustizia sportiva che non può tuttavia giudicare con semplici sospetti o chiacchiere. La buona scienza dei dirigenti è comunque data dagli impegni profusi in questi ultimi giorni nel potenziamento della squadra anche con l'acquisto degli stranieri».

«Eravamo terzi in classifica — ha detto ancora Ferlaino — giocavamo contro una squadra in crisi ed eravamo reduci da brillanti vittorie in casa e da un pareggio fuori casa a San Siro con l'Inter che per noi fu una vittoria rubata. Ci trovavamo dunque in un momento eccezionale

IL TESTE AVEVA DATO ANCHE AD ALTRI GIORNALI LA DOCUMENTAZIONE CHE «EPOCA» PUBBLICÒ

## Il prof. Ormanni ha raccontato al giudice dei fondi neri degli azzurri in Spagna '82

MILANO — L'interrogatorio tanto atteso, quello del prof. Angelo Ormanni, legale e ordinario di Diritto pubblico all'università di Napoli, teste d'eccezione dell'inchiesta sui fondi neri alla nazionale azzurra ai Mondiali di Spagna è durato un'ora e mezzo. Tempo questo impiegato dal teste a fornire al magistrato, il sostituto procuratore Alfonso Marra, i riscontri e i documenti di quanto il settimanale «Epoca», a firma di Roberto Chiodi, ha scritto nel numero in edicola.

Ormanni ha scambiato qualche battuta con i giornalisti nel corridoio della procura al termine del colloquio. Ha detto di avere fornito al magistrato la documentazione sulla vicenda e ha aggiunto: «Ho fatto il mio dovere di cittadino. Se questa storia è venuta fuori adesso, dopo quattro anni, è perché solo ora sono entrato in possesso dei documenti».

Ormanni, che ha ricordato di non essere consulente dello sponsor della nazionale, ha anche affermato di avere fornito ad altri giornali la documentazione del caso reso noto da «Epoca»: «Gli altri però si sono autocensurati».

Angelo Ormanni ha 55 anni e, oltre a insegnare all'università, ha uno studio legale a Roma. Il suo nome venne rivelato nei giorni scorsi a Milano, poiché lui stesso si era detto pronto a testimoniare dei rapporti intercorsi tra Le Coq Sportif e la nazionale italiana di calcio. Sulla base della documentazione fornita da Ormanni, «Epoca» ha pubblicato un servizio dettagliatissimo specificando date e modalità dell'accordo siglato a Torino nel 1982 che prevedeva un pagamento in dollari da versarsi in Spagna ai calciatori azzurri.

Secondo il settimanale, fu Sordillo presidente dimissionario della Federcalcio a curare la mediazione economica che si materializzò nel pagamento dell'intero importo in cinque rate ricevute in Spagna da alcuni azzurri anche per i loro compagni. Una quota sarebbe andata anche al commissario tecnico della nazionale, Enzo Bearzot.



Milano — Il prof. Angelo Ormanni parla con i giornalisti dopo essere stato sentito dal giudice Marra sui fondi neri degli azzurri durante il Mundial spagnolo (Telefono Ansa)

LE CARENZE DELLA GIUSTIZIA FEDERALE: IL PERUGIA PRIMA ASSOLTO POI INQUISITO

## Soltanto gli atti istruttori faranno luce sui deferimenti

I deferimenti decisi dal dott. De Biasi fanno davvero meditare. Perché la memoria mi sorregge di quel tanto da farmi rammentare che quando la Triestina giocò a Perugia, il 27 ottobre 1985, la squadra umbra era stata appena «assolta» dal sospetto di illeciti consumati nelle prime partite di campionato. Tutta Perugia era in preda a un sacro sdegno e si capiva benissimo che a rimetterci sarebbe stata la Triestina, prima vittima (per ragioni di calendario) del desiderio della squadra di Ghini e Giacomini di dimostrare che i risultati positivi essi sapevano guadagnarli sul campo, non fuori. La Triestina infatti perse seccamente (ma giocò in formazione rimangiata).

Leggendo ora la lunga lista delle partite sotto accusa, si scopre che il Perugia è in torto, come si dice, per ben quattro partite giocate prima dell'arrivo allo stadio «Curia» della Triestina: Monza-Perugia del 15 settembre, Palermo-Perugia del 6 ottobre, Perugia-Campobasso del 13 ottobre, Sambenedettese-Perugia del 20 ottobre. E dentro c'è sempre il presidente Ghini, mentre i quattro illeciti sono indicati nel deferimento «a vantaggio del Perugia», che in tutto ne ha a carico undici.

Ebbene, il dott. De Biasi sarà indubbiamente uomo di grandi scrupoli, ma vien da pensare che senza l'intervento del dott. Marabotto di Torino, di tutto il guazzabuglio smascherato l'altro giorno non avrebbe scoperto un bel nulla. E il discorso appena fatto per il Perugia ne è chiara dimostrazione. Il grande apparato federale dell'ufficio inchieste è praticamente impotente, di fronte agli illeciti men che palesti. E si arriva alle disordinate già citate che in luglio diventa partita sospetta quella che in ottobre non lo era. Solo perché in autunno non era ancora ma-

turato il lavoro di Marabotto. Una considerazione di ordine generale, questa, che non vuol mettere in dubbio tutto il lavoro di inquisizione fatto da De Biasi ma semplicemente avvertire che nella sua opera c'è più incompiutezza che perfezione. Il caso di Piedimonte, del quale non si vuol fare la difesa d'ufficio, è per certi aspetti sintomatico: oggi viene deferito per un illecito per il quale non è stato nemmeno minimamente sentito in precedenza. Il suo deferimento arriva quindi per sentito dire, o per sospetto, o per chissà quale motivo, non certo per prove comunque raccolte a suo carico.

Restiamo alla Triestina. Il legale della società, avv. Stigliani, si è trasferito a Milano per poter acquisire gli atti relativi ai deferimenti che interessano la Triestina come società, Piedimonte e Braghini. Chiaro che senza quella visione non è possibile approntare una linea difensiva accorta. E naturalmente, con la soddisfazione di avere visto stralciata la posizione di Cerone, già oggetto di comunicazione giudiziaria, resta nel legale l'interesse professionale di vedere chiarita la posizione delle due tesserati, in relazione alle contestazioni loro mosse.

Il procedimento, è già stato precisato, durerà dal 30 luglio al 10 agosto, per il primo grado, davanti alla commissione disciplinare. Il giudizio di secondo grado dovrebbe svolgersi dal 20 al 30 agosto, davanti alla Caf. Insomma entro il mese di agosto si conosceranno le sentenze, dopo di

che sarà possibile compilare i ranghi dei due massimi campionati e i rispettivi calendari.

Per quanto riguarda la partita sospetta di Cagliari, in cui c'è solo il cagliaritano Chinellato deferito per illecito a vantaggio di entrambe le squadre, è da ritenere che in mancanza di un nome alabardato il giudice abbia avuto il solo sospetto dell'accordo, senza individuare il secondo responsabile, perché chiaramente l'accordo non poteva sussistere se operato da una sola parte. Ma anche qui si tratta di pure illazioni: saranno gli atti dell'istruttoria a chiarire il mistero.

Si è fatto un gran parlare, anche attraverso le dichiarazioni dello stesso dott. De Biasi nel corso della conferenza stampa tenuta a Firenze, sulle probabili pene che saranno adottate. Fermo restando che l'adozione delle pene resta a discrezione del giudice, è bene sottolineare alcuni passi delle dichiarazioni.

«Una condanna ha efficacia — ha detto fra l'altro De Biasi — solo se annulla quanto quelle squadre che ritengo colpevoli d'illecito hanno conquistato sul campo. Chi è stato promosso dovrebbe cioè perdere la promozione, chi si è salvato dovrebbe retrocedere. Naturalmente nell'ipotesi che le pene usciranno un criterio di gradualità: l'illecito a pareggiare è meno grave di quello a vincere; una società con una sola accusa deve essere punita meno pesantemente di un'altra pluridefinita».

Nel vagliare dal di fuori i

rischi cui va incontro la Triestina, è da mettere in primo luogo la mancata promozione in serie A, posto che il Venezia non ha speranze di evitare la punizione della mancata promozione e che l'Empoli, finito alla pari con la squadra alabardata, ha pure pesanti responsabilità da smaltire. Così lo scatto in avanti della Triestina resterebbe frenato dalle ipotetiche penalizzazioni in punteggio, a favore di Bologna ed eventualmente Genova che la seguono, a meno che l'eventuale penalizzazione, ove fossero accertate responsabilità oggettive discendenti dai deferimenti di Braghini e Piedimonte, non scenda al di sotto dei quattro punti. Contro soli punti di penalizzazione la Triestina cioè conserverebbe sul Bologna (punti 41) un vantaggio sufficiente a farle garantire il diritto alla promozione (45-3-42).

Ipotesi fantasiose, forse un po' ottimistiche, ma che a scopo illustrativo vanno comunque fatte. Certamente la sorte della Triestina appare legata a quella del Palermo, che ha visto deferiti ben 14 tesserati, per illecito o per omessa denuncia, in relazione alla partita con la Triestina. Una partita da 0-0 fissata sul campo, non a tavolino. Ma quella riunione collettiva di tutta la squadra rossanera è rimasta sospesa. E francamente non poteva non esserlo.

Piedimonte, nel ribadire la propria estraneità a qualsiasi illecito, si attacca a una frase di De Biasi, secondo il quale taluni deferimenti sono avvenuti anche per «labili inizi» a carico. E confida nel trionfo della giustizia sportiva e ordinaria. Ieri però tutti i deferiti hanno proclamato la propria innocenza, confidando nella giustizia. Che sia da condannare De Biasi, per atti di terrorismo psicologico all'interno della serie A e della serie B?

Dante di Ragogna

Baiono in prestito all'Empoli

NAPOLI — Il Napoli ha trasferito all'Empoli l'attaccante Francesco Baiono. La trattativa è stata definita a Roma tra il general manager partenopeo, Pierpaolo Marino, e il vicepresidente della società toscana, Bini. Il trasferimento è avvenuto come prestito con diritto di riscatto a favore del Napoli. Baiono è ritenuto uno dei giovani più promettenti del vivaio partenopeo.

Trofeo Adviser: appuntamento con le stelle

Appuntamento con le stelle questa sera sul campo di San Giovanni. La sfida a scopo benefico a favore dell'Après si inserisce nell'ambito delle manifestazioni collaterali del trofeo Adviser, patrocinato da

«Il Piccolo», che sta riscuotendo consensi in tutta la regione, anche per il fatto di aver abbinato il divertimento sportivo a una raccolta di fondi per aiutare i bambini malati. In occasione di questa partita l'ingresso non sarà libero, bensì a pagamento. L'incasso sarà interamente devoluto all'Après.

I calciatori professionisti interpellati si sono dimostrati molto sensibili a questa iniziativa umanitaria. Alcuni, pur di essere a Trieste hanno abbandonato anticipatamente i luoghi di villeggiatura, pur sapendo che per loro tra poco suonerà la campana dell'addio stagionale.

All'invito di Massimo Colino hanno risposto le vecchie glorie. Del Neri, Franzot, Pa-

voni, Bertogna e Bonora, che si affiancheranno a diversi calciatori in attività quali Bervatto del Torino, Bencina, Tesser, Pisani, Neri, Pedrazzini, Vallati, Pescatori e Calvani. Ci saranno poi gli abituati di questa sfida, vale a dire: Diocibius, Gregoric, Franca, Lenarduzzi, Schiraldi, Urban e Frinzi. Schiraldi da parte sua porterà alcuni suoi com-

pagni di squadra nel Teramo, neopromosso in C1: il portiere Barboni e Cossaro.

La rosa dei convocati non termina qui. Alla buona riuscita di questo incontro ha voluto dare una mano anche Di Davide, ex portiere dell'Atalanta che vanta numerose amicizie nel firmamento del calcio. All'ultima ora, proprio grazie al suo interessamento,

si è riusciti ad avere la disponibilità dello jugoslavo Hrovatic che ha giocato negli ultimi quattro anni, segnando una caterva di gol, nella serie A austriaca e precisamente due anni nelle file dello Spittal e due in quelle dell'Innsbruck.

Agli ordini di Memo Trevisan schiereranno in campo alle ore 20 questi due schieramenti. Squadra A: Colino, Lenarduzzi, Bencina, Franca, Frinzi, Hrovatic, Diocibius. A disposizione: Pisani, Urban, Calvani, Del Neri, Bonora, Pavoni e Bervatto. Squadra B: Neri, Schiraldi, Tesser, Vallati, Pedrazzini, Pescatori, Gregoric. A disposizione: Barboni, Cossaro, Franzot, Bertogna.

In precedenza alle ore 18.30 una selezione di giornalisti sfinerà il comitato organizzatore. Concluderà la serata alle ore 21.30 per gli ottavi di finale del Trofeo Adviser l'incontro tra Edi Mobili e Aie Super. Sergio Mameli

## VESTI LANCIA



## Y10

Y10 fire  
Y10 fire LX  
Y10 touring  
Y10 turbo



## Delta

Delta 1300  
Delta 1300 LX  
Delta 1500 aut.  
Delta GT i.e.  
Delta HF turbo  
Delta HF 4WD



Delta turbo diesel

## Prisma

Prisma 1300  
Prisma 1500  
Prisma 1600  
Prisma 1600 i.e.  
Prisma 4WD



Prisma diesel  
Prisma turbo diesel

## Thema

Thema i.e.  
Thema i.e. turbo  
Thema 6V  
Thema station wagon i.e. turbo  
Thema 8.32



Thema turbo diesel  
Thema station wagon turbo diesel

## I CONCESSIONARI LANCIA

## FERRUCCI

TRIESTE - Via Flavia 55  
Telefono 820204

## PRISMA Concessionaria s.r.l.

TRIESTE - Via Piccardi 16  
Telefono 774488

## SVAG

GORIZIA - Viale XXIV Maggio 4  
Telefono 32510



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

IX FESTIVAL INTERNAZIONALE DI TEATRO RAGAZZI A MUGGIA



## Anche in un «Moby Dick» di plastica la voglia di andare oltre il confine

Rivisitato dal Teatro dell'Angelo l'eterno rapporto tra padri e figli

L'avevano annunciato: quest'anno le tematiche saranno principalmente due. L'eterno rapporto padri e figli e la rivisitazione di grandi opere della tradizione letteraria.

Così è stato e in perfetta sequenza giovedì sera, penultima tappa della nona edizione del Festival di Muggia, con in scena alle 18.30 «Tivoliobenemachefatica» del Teatro dell'Angelo, e «Moby Dick» del Maggiovano di Asti.

«Tivoliobenemachefatica» è un titolo impronunciabile, che va detto di corsa e tutto d'un fiato, del quale non si capisce il senso se non dopo aver visto lo spettacolo. E' per chiara presa di posizione che il gruppo torinese ha voluto dedicare questa nuova produzione nello specifico ai bambini piccolissimi, dai due ai cinque anni. Una presa di posizione che se da un lato può spaventare chi sostiene che il teatro, non essendo un medicinale o un cibo omogeneizzato da somministrare ad hoc, deve puntare semplicemente ad essere intelligente e bello senza limiti di età, dall'altro arriva consolante e provocatorio, specie alla luce di alcune produzioni viste di recente, che non essendo assolutamente mirate si sono risolte molto spesso in rappresentazioni dal significato assai lontano, confuse e dispersive.

Questo «Tivoliobenemachefatica», come altri spettacoli del Teatro dell'Angelo, il risultato di un lungo processo di elaborazione. Vi vengono proposti due genitori che senza risparmiare tempo ed energia sono alle prese con la crescita di un figlio dal nome Celeste. Il target dei due è «giovane e democratico», ce la mettono proprio tutta per far diventare grande il loro figlioletto e, senza drammi, arrivano al punto di assemblea se stessi. Il piccolo Celeste non a caso è rappresentato da un pupazzo di stoffa non definito nei particolari, che non parla e non si muove se non per opera di mamma e

papà. Lo spettacolo segue la crescita di Celeste dalla nascita al primo distacco per la scuola materna.

«Tivoliobenemachefatica» è un allestimento semplice e molto gradevole che crediamo riesca a «parlare» ai bambini. E' una proposta leggibile, simpatica e corretta specie se considerata come possibile mezzo propedeutico al teatro. E passiamo a Melville. «E' così che Achab, dopo essere stato all'Università e tra i canibali, prende il largo da Nantucket con il suo Pequod, alla ricerca della Balena Bianca...». Che racconti, che atmosfere, e che mostri Misteriosi e incombenti: «Io so che i mostri non muoiono mai e che il mare si richiude sempre su se stesso», emanazioni di forze soprannaturali.

Ma cosa può succedere se questi si trovano a fare i conti con uno scrittore stralunato, un maggiolino allampanato e un contadino un po' ingenuo? Uno spettacolo simpatico, imprevedibile, scalatinato. Con una marcia in più

se a proporlo sono quelli del Maggiovano, compagnia ormai storica, che opera da anni non solo nel settore ragazzi, capeggiata dal palcoscenico da Antonio Catalano, che in questo spettacolo recita assieme a Armando Boano e

Luigi Cilumbello, ed è accompagnata dalle musiche originali di Paolo Conte.

In una casa che si trasforma in nave baleniera, tra colline di plastica che diventano onde oceaniche, con l'intervento di passerotti, gabbiani e biciclette (l'efficace impianto scenico è di Maurizio Agostinetto), la tensione del grande racconto, della voglia di andare oltre il confine del noto, trovano sottolineature tanto improbabili e marcate, soluzioni con accessori pescati nel più ordinario quotidiano da diventare necessariamente comiche.

Bravi gli attori, ben pensato lo spettacolo, anche se con qualche calo drammaturgico. Applausi più volte a scena aperta, calorosi alla fine.

Viviana Valente

## Canto del cigno per Rudolf Nureyev?

NEW YORK — Unanime, la critica newyorkese ha stroncato l'ultima performance dell'ex enfant prodige della danza mondiale Rudolf Nureyev, protagonista col suo «Paris Opera Ballet» del «Lago dei cigni» di Chaikovsky allestito dal Metropolitan di New York.

La delusione, al di là della messa in scena e della coreografia, ha riguardato soprattutto lui, il grande Nureyev. L'ormai quarantottenne ballerino si è dimostrato sulla scena l'ombra di sé stesso: solo a tratti, è riuscito a interpretare il prestante eroe giovane richiesto dalla coreografia. Più spesso, Nureyev ha «canalizzato» la sua lussuossissima mantellina agitando le voluttuose ali di seta. Senza contare gli strani «assoli» che ha interpretato invadendo letteralmente i «pas de deux» sia dei cigni bianchi sia di quelli neri.

## Ultimi i danesi



Bo Bertram e Niels Jorgensen in una scena di «Blodig Alvor», l'ultimo spettacolo presentato ieri sera a Muggia in prima nazionale dal Comedievoguen di Herlev (Danimarca)

(Fotografien 2. maj)

ANCHE SE IL REGISTA AMA IL ROCK

## Verdi, brivido all'opera firmato Dario Argento

ROMA — Sarà pure una battuta facile, ma definirlo «argento vivo» il viene spontaneo: non sta fermo un minuto, si gratta il naso, agita le mani, ride, si strizza l'occhio, muta espressione alla velocità del suono. L'associazione è così immediata che si intitola «argento vivo» anche l'album (18.000 copie vendute in una settimana) che raccoglie le colonne sonore di tutti i suoi film, da «Piume di cristallo» a «Profondo rosso» (156 settimane in classifica a suo tempo, e un disco d'oro) a «Phenomena». Con un lingotto d'argento, ovviamente, i suoi discografici lo hanno premiato per «il felice connubio che ha saputo creare tra cinema e discografia».

Ogni giorno sempre più magro, Dario Argento è contento che il pubblico lo segua su questa strada di amore per la musica. «Scrivo i film pensando a quale sonorità usare, l'indice della sceneggiatura, perché mentre scrivi un film lo vedi con gli occhi dello spettatore, già completo di tutto».

Le colonne sonore dei suoi film sono già quasi complete prima che sia finito il montaggio, che il regista adatta alle composizioni che i vari Keith Emerson, Goblin o Billy Wyman hanno di volta in volta creato per lui.

Dario Argento ama il rock, non perde un concerto, in Italia o all'estero. Ma da qualche mese qualcosa altro lo intriga.

«La lirica — ammette — avrei dovuto fare la regia di «Rigoletto». Mentre lo preparavo mi incuriosì il mondo della lirica. Così a gennaio comincerò a girare «Opera», che comincia la sera dell'apertura della Scala con il «Macbeth» di Verdi, un'opera che notoriamente porta jella. Infatti il soprano, prima di andare in scena si rompe una gamba, e la sostituisce, che sarà Giuliana De Sio, debutta sul palcoscenico».

Per il suo carattere Dario Argento ha già detto troppo di come sarà il suo prossimo film. Come sempre si trincererà dietro un «che ne so, io sto scrivendo». E lo sta scrivendo, come al solito, chiuso in un albergo, forse a Roma o forse chissà dove. Si limita a dare vaghe indicazioni: «sarà un po' giallo, ma io non sono Agatha Christie. Sarà anche un po' realistico, una storia quasi vera».

Basta con la efferatezza delle morti e la sovrabbondanza di cadaveri, tipica del suo cinema dunque? Si disinteressa di un paio di cadaveri?

«Beh, magari anche di più. Però non è che io sia truccato. In teatro la gente muore davvero. In un posto che non vi dirò ho chiesto per curiosità quanta gente c'era morta: 12 persone e nei miei film strani, calpestati dagli asini e cose del genere».

«Opera» (ma anche il titolo

è provvisorio) sarà prodotto dalla Dac, la casa di produzione di Argento stesso, che ha realizzato il recente, fortunatissimo «Demoni» di Lamberto Bava (ottavo nelle classifiche americane, primo in quelle giapponesi), e che sta producendo «Demoni 2», sempre di Bava e — forse — con le musiche di Mango, «uno bravo, che avrà molto successo, le stampe. Da quel viaggio nacquerono numerosi temi e personaggi che si ritrovano nell'opera goethiana: si pensi alla Mignon del Meister e del Liedler, alla seconda parte del Faust, al Torquato Tasso e all'Arcadia di Ifigenia in Tauride».

Per studiare l'importanza e il significato per Goethe dell'esperienza italiana sono state previste a Venezia diverse manifestazioni: dal viaggio in Italia di Liszt ai Liedler di Beethoven e Schubert, dal Mignon (le figure femminili di Goethe) allo spettacolo «Viaggio in Italia» di Franco Però.

In questo ambito si inserisce il seminario-convegno «Goethe: viaggio verso la bellezza». Organizzato in collaborazione con il Centro Ricerca Linguaggio e Comportamento di Venezia, si svolge oggi (con inizio alle ore 16) e

AL VICENZA FESTIVAL '86

## Con Goethe in viaggio verso la bellezza

VICENZA — Una parte del programma di Venezia Festival '86 è dedicata alla celebrazione del viaggio in Italia di Goethe. Compiuto a 37 anni nel 1786 (vi tornerà una seconda volta nel 1790), il viaggio rappresentò la scoperta della patria ideale che Goethe aveva fino ad allora sognato e «visto» soltanto sui libri e sulle stampe. Da quel viaggio nacquerono numerosi temi e personaggi che si ritrovano nell'opera goethiana: si pensi alla Mignon del Meister e del Liedler, alla seconda parte del Faust, al Torquato Tasso e all'Arcadia di Ifigenia in Tauride».

Per studiare l'importanza e il significato per Goethe dell'esperienza italiana sono state previste a Venezia diverse manifestazioni: dal viaggio in Italia di Liszt ai Liedler di Beethoven e Schubert, dal Mignon (le figure femminili di Goethe) allo spettacolo «Viaggio in Italia» di Franco Però.

In questo ambito si inserisce il seminario-convegno «Goethe: viaggio verso la bellezza». Organizzato in collaborazione con il Centro Ricerca Linguaggio e Comportamento di Venezia, si svolge oggi (con inizio alle ore 16) e

domani (con inizio alle ore 9.30) nella Sala degli Stucchi di Palazzo Trissino.

L'incontro si propone di analizzare la complessa e articolata esperienza di Goethe come letterato, filosofo e scienziato che trova nella bellezza l'elemento unificante delle sue diverse esperienze; verrà inoltre studiata la tragedia faustiana, come piano letterario alla ricerca filosofica di Goethe, «La morfologia delle piante» e la ricerca del colore come piano scientifico.

Protagonisti dell'incontro sono S. Zecchi (Università Statale di Milano), C. Flaim (Università di Verona), R. Trancesi (Università Statale di Milano), E.L. Francalanci (Accademia «Venezia», G. Bordin (C.R.L.C.), S. Goldstein (C.R.L.C.), E. Guidorizzi (Università di Venezia), S. Viero (C.R.L.C.), M. Bendoni (Istituto «Montagna»), G. Barbieri (Dora Markus).

■ VIDEOSHOPS — Negli Stati del Golfo Arabo è in atto una forte campagna contro i videoshops, con chiusura forzata di numerosi di questi negozi che vendono o affittano videocassette. I governi accusano i commercianti di introdurre con le videocassette sul territorio film porno e horror che sono severamente proibiti dalle leggi locali.

chi, sarà infatti Hanna Glawary (impersonata dall'attrice Lidia Koslovich), che inviterà nel suo immaginario salotto un eccezionale quartetto di ospiti: Daniela Mazzucato, Tiziana Sojat, Nicoletta Curriel, Max René Cosotti) per rievocare insieme le melodie del mondo di Franz Lehar.

La «vedova» immortale ricorderà insomma, sul filo della memoria, la lunga giovinezza creativa del suo autore, dal successo avventuroso e strepitoso del 1905 all'ultima operetta, «Giuditta» del 1934; dalla rivelazione al Theater an der Wien (dove sembrava votata al fiasco) al temporaneo tramonto della Grande Guerra, fino alla rinascita ed alla nuova primavera dopo l'incontro con il «fratello d'anima» Richard Tauber.

Ma nel salotto di Hanna Glawary non riaffioreranno fantasmi, bensì le fragranti immagini musicali della «belle époque» e della fantasia lehariana intrisa di dolcezza e di nostalgia: pagine rare come quelle di «Mazurka blu», «Dove c'è l'alodola», «Cicciolo», «Finalmente soli», e pagine famosissime da «Amore di zingaro», «Eva», «Paganini», «Frasquita», «Federica», «Il paese del sorriso», «Il mondo è bello», che dà il titolo al concerto scenico.

Durante la sua felice navigazione Lehar trovò a Trieste la sua isola felice: già avvistata da Pola quando ancora indossava l'uniforme di direttore di banda della marina imperiale.

A Trieste incontrò il suo traduttore «ufficiale» (Mario Nordio) ed assistette alle «prime» italiane di successi come «Eva» al Fenice e di «Federica» al Rossetti.

Ed è attraverso il filtro rosa della sua musica che il mondo riapparirà «bello», almeno per una sera, grazie alle seduzioni di un'attrice dal gusto squisito e di quattro «voci» di classe, ben note al pubblico triestino, riunite in questa unica serata straordinaria dedicata a Lehar, ed alla quale collaboreranno il pianista Roberto Negri ed il primo flauto dell'orchestra del Teatro Verdi, Bruno Dapretto.

Roberto Negri tornerà a Trieste per il secondo appuntamento con l'operetta in castello: l'11 agosto infatti Sandro Massimini guiderà un singolare defilé di operette e di moda. Con Daniela Mazzucato sfoglierà un brioso album della piccola lirica accompagnato dalle indossatrici e dai modelli di Fausto Serli e Jole Veneziani.

SOPRATTUTTO INFORMAZIONE NELLA PROSSIMA «TV DEL MATTINO»

## Lungo una fascia finora inesplorata «senza grattare il fondo del barile»

ROMA — Le linee generali dei nuovi progetti Rai in cantiere per l'autunno sono state illustrate ieri dal direttore del Tg1 Albino Longhi ai suoi redattori riuniti in assemblea. Longhi ha tenuto a precisare che le ipotesi di «Tv del mattino» e dei rotocalchi di seconda serata, sono ancora «aperte», e devono essere verificate con i vertici aziendali, inoltre il direttore del Tg1 non ha fatto nomi di possibili conduttori, anche se sembra ormai certo che i «volti» del nuovo programma del mattino saranno Piero Badaloni, presente ieri all'assemblea, ed Elisabetta Gardini. E' stata inoltre esclusa da Longhi l'ipotesi, che pure era stata avanzata in un primo tempo, di una conduzione affidata ad una star dello spettacolo (la Carra).

Il progetto, al quale Longhi sta lavorando insieme ai dirigenti della Rete 1, sarà caratterizzato soprattutto dall'informazione, dato questo apprezzato dai redattori, che nei vari interventi hanno chiesto garanzie su una presenza della testata che non sia di semplice supporto.

La trasmissione dovrebbe iniziare, intorno alle 7 e proseguire fino alle 12.30. La struttura sarà quella di un contenitore «con molti appuntamenti di informazione, brevi e rapidi, capaci di interessare il target di possibili ascoltatori, individuati da una indagine del servizio opinioni: 2,3 milioni di persone, prevalentemente donne, giovani e anziani».

## Scaparro confermato al Teatro di Roma

ROMA — Il consiglio di amministrazione del Teatro di Roma ha approvato il rinnovo del contratto di direttore artistico a Maurizio Scaparro per i prossimi tre anni ed ha attribuito al dott. Giuseppe Paggiola le funzioni di amministratore delegato.

Il consiglio ha inoltre nominato una commissione ristretta, composta, oltre che dalla dirigenza, dai consiglieri Cimnaghi, Della Valle e Gebbia, compiti di preparazione e di verifica dei lavori del consiglio stesso.

Nel prossimi giorni sarà data notizia di alcuni importanti avvenimenti di teatro internazionale a Roma, di alcuni spettacoli della prossima stagione, oltre che del programma dettagliato di «Tre notti per Roma» nell'ambito della «Festa dei noantri».

Scartata l'ipotesi di un vero e proprio Tg, vista l'abitudine italiana di consumare al mattino una colazione «rapida», si susseguiranno brevi news (tante immagini, anche dall'estero) e rubriche di servizio. Un carattere quindi molto sperimentale, anche sotto il profilo del linguaggio televisivo.

Tutto da sperimentare dunque il nuovo spazio televisivo che, nelle intenzioni dei dirigenti di Radiouno, dovrebbe occupare nel palinsesto del prossimo anno una fascia oraria finora inesplorata, quella che va dalle 7.30 alle 12.30 circa del mattino. Sembra ormai certo che il «terminale» di questo progetto sia l'ex conduttore di «Italia sera», Piero Badaloni, che però tiene a precisare di essere solo «l'oggetto di un'ipotesi verosimile, ancora da verificare».

«Io mi trovo nella posizione psicologica del «disegnato», ha dichiarato Badaloni — ma non è detto che alla fine

toccherà proprio a me condurre questa trasmissione del mattino. Credo che tutta l'ipotesi vada verificata, sia con la redazione del Tg1, a cui l'ha illustrata l'altra sera il direttore, Longhi, sia in sede di consiglio d'amministrazione».

Effettivamente Longhi ha illustrato questo progetto ai redattori del telegiornale più seguito d'Italia. Invitandoli a fornire, entro la fine del mese, una serie di contributi scritti con proposte attinenti i «nuovi modelli informativi» che dovrebbero occupare questo spazio mattutino.

Un piano del genere, ha chiarito Longhi, non può essere affidato ad un progetto estemporaneo, è soprattutto non può essere realizzato «rachchiando in fondo del barile», per questo ha chiesto all'azienda di avere a disposizione uomini e mezzi.

Per quanto riguarda invece il «rotocalco» che dovrebbe andare in onda ogni sera, intorno alle 22.30, Longhi ha

confermato che ogni giorno cambieranno temi e conduttori, non è stato deciso se il Tg mezza sera sarà inglobato nel nuovo programma.

Gli appuntamenti saranno dunque sei, domenica esclusa. Tre saranno affidati alla testata, dovrebbero ricalcare lo «speciale» di Alberto La Volpe, l'appuntamento sportivo del mercoledì più un nuovo spazio di «attualità», le altre tre rubriche saranno invece affidate alla gestione della rete.

Questa divisione di responsabilità è stata però criticata dai redattori che hanno chiesto una caratterizzazione più unitaria, e soprattutto un'accentuazione della specificità giornalistica del «rotocalco».

■ LEI E CON ME — Jerry Hall, la modella compagna di Mick Jagger e madre di due suoi figli, ha finito di girare per la tv una commedia intitolata «Lei e con me». Interpretata, vedi caso, la parte di una top model che ha una relazione con una rock star.

CON LO STABILE DEL FRIULI-V.G.

## Goldoni in Liguria

GENOVA — Si è svolta l'altro ieri a Borgia Verezzi la presentazione alla stampa nazionale di «L'Adulatore», lo spettacolo goldoniano prodotto dal Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia in collaborazione con l'Ente Provinciale per il Turismo di Savona e il Comune di Borgia Verezzi, spettacolo che aprirà la ventesima edizione della stagione teatrale di Verezzi, uno degli appuntamenti più prestigiosi e consolidati della scena teatrale estiva.

Erano presenti, oltre alla compagnia al completo, il regista dello spettacolo Giorgio Pressburger, il direttore dello Stabile Sergio d'Osmo, il presidente dell'Ente Provinciale per il Turismo di Savona dott. Bono e numerosi rappresentanti della politica e della cultura locale.

Dopo un breve indirizzo di saluto il dott. Bono ha invitato la stampa a collaborare affinché la prevista ristrutturazione degli enti locali non sminuisca o addirittura cancelli l'estate teatrale di Verezzi. Ha ricordato inoltre il grande successo conseguito nella passata edizione dalla messa in scena de «I Rusteghi», da qui la rinnovata, entusiastica

fiducia allo Stabile del Friuli-Venezia Giulia che — come ha osservato d'Osmo — si è accolto con gioia uno sforzo organizzativo e produttivo piuttosto rilevante e gravoso.

Un Goldoni — quello di «L'Adulatore» — ha sottolineato Pressburger (che tra l'altro è stato il primo a riproporlo dopo quasi due secoli in un'edizione radiofonica degli anni '30) niente affatto minore, ricco di stimoli e di situazioni veramente teatrali, con improvvise accensioni di grande poesia. Quali, ad esempio, il gioco dei dialetti parlati dai servi, protagonisti in sordina di questa commedia che vedrà punito con la morte il «perfidio adulatore» in una divertentissima congiura di palazzo.

Uno spettacolo che si preannuncia ricco di spunti di autentico divertimento in una messa in scena sottuosa e spettacolare.

L'appuntamento con questo singolare Goldoni è per il 16 di luglio a Verezzi, quando debutterà nella suggestiva piazzetta Sant'Agostino, da mezza costa si apre al golfo e al mare di Liguria.

## Appuntamenti

Oggi

## Annullo del concerto di Gillespie

PORDENONE — Dizzy Gillespie, il famoso trombettista jazz, non sarà oggi a Sesto al Reghena per il programmato concerto dell'Estate in musica. La serata è stata annullata per ragioni tecniche. In sostituzione, giovedì 17 luglio alle ore 21.15, ci sarà un concerto della «European Community Chamber Orchestra» di Londra, diretta da Lev Markiz.

## «Nova Academia» alla Rocca Bernarda

UDINE — Oggi alle ore 21 la Rocca Bernarda ospiterà un concerto del complesso «Nova Academia» nell'ambito della rassegna «Concerto al Castello», organizzata dal Comitato Iniziative Castellaniane insieme agli enti pubblici del Friuli-Venezia Giulia. In programma musiche barocche.

## Chiusura estiva al Nepenthes club

La discoteca Nepenthes club di Duino rimarrà chiusa per tutta l'estate per lavori di ampliamento. In autunno, alla riapertura, ci saranno tra l'altro due piste e punti di ristoro.

## Sesta di «Baidera»

Oggi alle ore 20.30 al Politeama Rossetti va in scena la sesta rappresentazione di «La Baidera» di Emmerich Kalman con gli stessi realizzatori e interpreti applauditi nelle precedenti. Dirige il maestro Janos Sander.

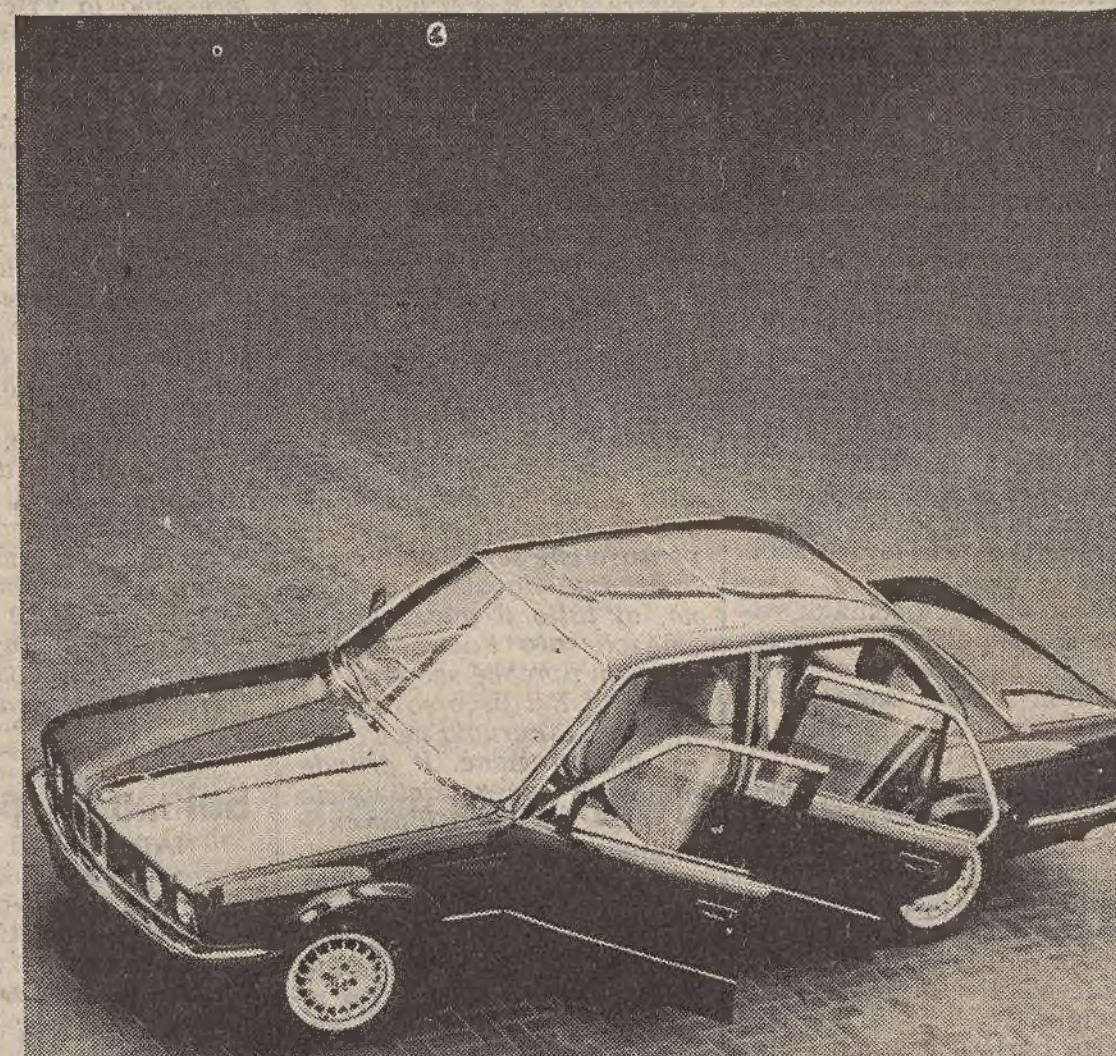
Domani

## Concerto per Amnesty International

Domani alle ore 11 l'associazione «Serate musicali a Villa Geiringer» offrirà a beneficio di Amnesty International nel Castello di via Ovidio un concerto del violinista Massimo Belli e della pianista Natascia Kersevan. Musiche di Vieuxtemps, Paganini, Sarasate.

Chiudi con il passato. Entra nel mondo BMW. Sali oggi in una 316.

Con la nuova formula finanziaria BMW.



BMW 316 2 porte. Vernice metallizzata, pneumatici maggiorati e messa in strada. L. 18.730.000 IVA inclusa. Garanzia triennale BEST su tutte le parti lubrificate.

Condizioni analoghe per il modello BMW 316 4 porte e per tutti gli eventuali accessori forniti con la vettura.

25,2% di anticipo. 24 rate da L. 257.000 al mese.

Da noi, fino alle vacanze, un'eccezionale offerta esclusiva, che vi permetterà di scoprire tutte le qualità della prestigiosa BMW 316, la berlina senza confronti nella sua classe:

• anticipo pari al 25,2% del prezzo, con possibile ritiro dell'usato;

• 24 rate mensili da L. 257.000 (per versione 2 porte);

• facoltà al termine dei 2 anni di perfezionare l'acquisto versando il 50% del prezzo iniziale.

\* Previo benestare BMW Italia S.p.A.

Siamo a vostra disposizione per maggiori informazioni, per illustrarvi la formula per regimi fiscali forfettari, per prove su strada.

TRIESTE GIENNE AUTOEST - Via del Cerreto 4/A - Tel. 040/44181

GORIZIA ATICAR AUTOEST - Via Trieste 145 - Tel. 0481/67159

TAVAGNACCO - UDINE

FRIULI AUTO UDINE - Via Nazionale 17 - Tel. 0432/680750





## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## Dai programmi tv e radio

## RAIUNO

- 11.15 Televideo.  
13.00 Dall'Auditorium della Rai di Torino «Voglia di musica». Un programma di Luigi Falt. Regia di G. Casali. Musiche Vivaldi-Bach.  
13.30 Telegiornale.  
13.45 Pomeriggio al cinema: «STEPHANE, UNA MOGLIE INFEDELE» (1969), film drammatico. Regia di Claude Chabrol, con Stephanie Audran, Michel Bouquet.  
15.20 Sabato sport. Eurovisione, Svizzera (Lucerna): canottaggio, serate internazionali. Saronecchia: ciclismo, giro del Friuli.  
16.40 Speciale de «Il sabato del zecchino», a cura di Orietta Lopane, presenta G.C. Scarnello.  
17.10 Estrazioni del Lotto.  
18.15 Le regioni della speranza. Flessioni sul Vangelo di don Oreste Benzi.

- 18.30 Prossimamente - Programmi per 7 sere.  
18.50 «Nelson», sceneggiato (4.a e ultima puntata).  
19.40 Almanacco del giorno dopo.  
19.50 Che tempo fa.  
20.00 Telegiornale.  
20.30 Edwige Fenech presenta: «Sotto le stelle». Il varietà dell'estate, con Aldo e Carlo Giuffrè e con la «All Stars Orchestra» di Luis Enriquez. Testi di Leo Chiosso e Sergio D'Attavi. Regia di Lino Proccacci. 2.a trasmissione.  
21.50 Telegiornale.  
22.00 «Madre strada», documentario. Inchiesta sui bambini abbandonati in Brasile, di M. Alessandrini, anche sceneggiatore e regista.  
23.00 «LASSU QUALCUNO MI ATTENDE» (1963), film. Regia di John Boulting, con Peter Sellers, Isabel Jean.  
0.45 Tg1 Notte - Che tempo fa.

## RAIDUE

- 12.15 Giorno d'Europa. A cura di Gianni Colletta.  
12.30 Prossimamente.  
13.00 Tg2 Ore tredici.  
13.15 Tg2 Bella Italia. Città, paesi, uomini e cose da difendere, proposti da Claudio Lavazza e Mario Meloni.  
13.45 Estrazioni del Lotto.  
13.50 Saranno famosi. «Vincitori». Con Debbie Allen, Lee Curreri.  
14.45 L'Avventura. Un programma di Bruno Modugno, con Franco Leandri Luchetti. Presentano Alessandra Canale e Eliana Hoppe.  
16.40 Lo schermo in casa: il dramma e l'avventura. «IL MEDICO E LO STREGONE» (1958), film. Regia di Mario Monicelli, con Marcello Mastroianni, Vittorio De Sica, Marisa Merlini, Loretta De Luca, Alberto Sordi, Virgilio Riento.

- 18.20 Tg2 Sportsera.  
18.30 Un caso per due, telefilm: «Il testimone», con Gunter Strack e Claus Theo Gartner.  
19.40 Meteo.  
19.45 Tg2 Telegiornale.  
20.30 «CROMWELL, NEL SUO PUGNO LA FORZA DI UN POPOLO» (1970), regia di Ken Hughes, con R. Harris, Alec Guinness.  
22.40 «CROMWELL» (2.o tempo).  
23.55 Tg2 Stanotte - Notte sport.

## RAITRE

- 17.15 Prossimamente.  
17.30 Sport: nuoto, Città di castello, campionati mondiali assoluti.  
19.00 Tg3 (19-19.10 nazionale; 19.10-19.30 Tg regionali).  
19.30 Prossimamente programmi per 7 sere.  
19.45 La macchina del tempo n. 20. Rubrica di Stefano Munafò. In collaborazione con Storia illustrata, a cura e realizzata da Sergio Valzania.

- 20.00 Dse: Scuola aperta. Un programma di Alessandro Melicani.  
20.30 «Qualche ruolo per lo zoo», regia di Igor Skofic.  
20.30 «Le regole del gioco» (8.a puntata). Un programma proposto e condotto da Piero Ottone, regia di Fabrizio Giordano.  
21.05 Tg3.  
21.25 25 anni di festival: Ritagli e immagini del festival dei due mondi, regia di F. Massari.



Marisa Allasio

## EURO TELEPADOVA

- 10.00 Film.  
11.30 Anche i ricchi piangono, telenovela.  
12.00 La buona tavola, rubrica.  
12.30 Il Leonardo, rubrica.  
13.00 L'uomo tigre, cartoni animati.  
13.30 Angie Girt, cartoni animati.  
14.00 Rombi Tv.  
15.00 Film.  
15.30 Viaggio in fondo al mare, telefilm.  
17.30 Kimba, cartoni animati.  
18.00 Moby Dick, cartoni animati.  
18.30 L'uomo tigre, cartoni animati.  
19.00 Mademoiselle Anne, cartoni animati.  
19.30 Super Kid, cartoni animati.  
20.00 Jane e Micci, cartoni animati.  
20.30 «PICCOLA D'ARILLA» film regia Tom Stern con Telly Savalas e Robert Vaughn, poliziesco.  
22.30 «CAPITANO NEMO MISSIO» (1970), film.  
1.00 Nero Wolfe, telefilm.

## ITALIA 1

- 8.30 Telefilm: Daniel Boone.  
9.30 Film: «IL CACCIATORE DEL MISSOURI» con Clark Gable, Ricardo Montalban. Regia di William A. Wellman (1951) western.  
11.00 Telefilm: Sanford and Son.  
11.30 Telefilm: Lobo.  
12.30 Telefilm: Due onesti fuorilegge.  
13.30 Telefilm: T.J. Hooker.  
14.15 Sport: Sport spettacolo.  
15.00 Telefilm: Fantasilandia.  
16.00 Cartoni animati.  
16.30 Musicale: Musica da salotto, a cura di Maurizio Seymandi.  
19.00 Gli eroi di Italia 1. Telefilm: Street Hawk.  
20.00 Cartone animato: Occhi di gatto.  
20.30 Telefilm: A team.  
21.25 Telefilm: Dimissione Alfa.  
22.30 Sport: Grand Prix. Settimana televisiva pista, strada, rally.  
0.30 Musicale: Deejay Television, a cura della Deejay Gang.

## BARBARA

- 8.00 Vetrine in Tv.  
8.30 «Si o no», programma condotto da Pippo Franco e Pirella Göttsche.  
12.00 Vetrine in Tv.  
14.00 Vetrine in Tv.  
17.00 Telefilm.  
18.00 Vetrine in Tv.  
20.00 Vetrine in Tv.  
20.30 «MICHELE STROGOFF», film.  
22.00 Vetrine in Tv.  
24.00 «Combate» telefilm.

## TELECAPODISTRIA

- 17.00 Bellamy, telefilm.  
18.00 Tra l'amore e il potere, telenovela.  
18.55 Tg Notizie.  
19.00 Colonel March, telefilm.  
19.30 Tg Punto d'incontro.  
19.50 Start! Muoversi come e perché.  
20.30 Concerto sinfonico diretto da Riccardo Chailly. Carl Orff: Carmina Burana.  
21.45 Tg Tuttosport.  
22.55 «Medico e paziente», rubrica di aggiornamento medico.  
23.30 Il brivido dell'imprevisto, telefilm.

## Programmi radio

- RADIOUNO  
14.17, 19.21, 23.00: Ondas verde; 6.03, 6.58, 7.58, 9.57, 11.57, 12.56, 14.57, 16.57, 18.56, 20.57, 22.57. Notiziario: 6.05: I titoli del Gr2 mat; 6.42: L'Acci; 6.45: Ieri al Parlamento; 7.40: Ondas verde mare; 9: Ondas verde mare; 10: Quotidiano del Gr1; 10.15: Black out; Week end; varietà radiofonica; 10.15: La grande mela; 11.10: Mina presenta: Incontri musicali del mio tipo; 11.45: La lettera magica; Lucilla Caballero in «Carolina delle lacrime» ovvero mito e storia della Carolina Invernizio, regia di Lucio Romeo; 12.10: I personaggi della storia; 13.05: Estrazioni del lotto; 13.25: Interpreti: Stereoblog; 13.55: Ondas verde Europa; 14: «Summertime» la breve stagione di Jane Joplin (8) regia di R. Ferrante; 14.35: Lp musica; 15: Sotto il sole, sopra la luna; 16.30: Doppio gioco; 17.30: L'Acci; 18.55: Ondas verde mare; 19.30: Obiettivo Europa; 19.30: Musicalmente Volley; 19.15: Ascolta la musica; 19.25: Ondas verde mare; 19.35: Asterisco musicale; 19.30: Il pastore; 20: La commedia impossibile, di C. Novelli; 20.30: Giovacanza; 21.30: Giorno sera; 22: Stasera...; 22.27: Notte; 22.30: La pelle dell'America, di R. Costa; 23.05: La telefonata.

- RAIDUE  
Giornali radio: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.55, 19.30, 22.35. Ondas verde mare; 6.27, 7.26, 8.26, 9.27, 11.27, 13.26, 15.27, 16.27, 17.27, 18.27, 19.26, 22.57: Leggenda, ma bello; 6.05: I titoli del Gr2 mat; 6.42: L'Acci; 6.45: Ieri al Parlamento; 7.40: Ondas verde mare; 9: Ondas verde mare; 10: Quotidiano del Gr1; 10.15: Black out; Week end; varietà radiofonica; 10.15: La grande mela; 11.10: Mina presenta: Incontri musicali del mio tipo; 11.45: La lettera magica; Lucilla Caballero in «Carolina delle lacrime» ovvero mito e storia della Carolina Invernizio, regia di Lucio Romeo; 12.10: I personaggi della storia; 13.05: Estrazioni del lotto; 13.25: Interpreti: Stereoblog; 13.55: Ondas verde Europa; 14: «Summertime» la breve stagione di Jane Joplin (8) regia di R. Ferrante; 14.35: Lp musica; 15: Sotto il sole, sopra la luna; 16.30: Doppio gioco; 17.30: L'Acci; 18.55: Ondas verde mare; 19.30: Obiettivo Europa; 19.30: Musicalmente Volley; 19.15: Ascolta la musica; 19.25: Ondas verde mare; 19.35: Asterisco musicale; 19.30: Il pastore; 20: La commedia impossibile, di C. Novelli; 20.30: Giovacanza; 21.30: Giorno sera; 22: Stasera...; 22.27: Notte; 22.30: La pelle dell'America, di R. Costa; 23.05: La telefonata.

## VIDEOFRILI

- 8.25 Accendi un'amica. Proposte commerciali.  
8.50 Il prezzo della settimana. Rassegna di tappeti orientali.  
13.30 «Simon & Simon», telefilm.  
18.05 Scappatecchi, disegni animati.  
18.35 Il Vangelo di domani.  
19.00 «Io e Smanthra», telefilm.  
19.30 Cronache F.V.G.  
20.00 Telegiornale.  
20.30 «LE NEVI DEL KILIMANGIAR» film, con Gregory Peck.  
22.20 Telegiornale.  
22.30 Sabato sport.  
23.55 Telefilm: «Un uomo della legge», film.

## IBC TRIESTE

- 1.00 Video rotation non stop.  
14.00 «Euro chart Top 50», classifica europea.  
15.00 «Lo Speciale».  
16.00 Non stop music.  
18.00 Rock Report.  
19.00 «Top Ten» classifica dei primi 10 video più votati in Italia.  
20.00 Non stop video.  
23.00 «Videopremiere», anteprima delle novità video della settimana.  
24.00 «Kuk Top 50», classifica inglese dei primi 50 video.  
1.00 Videomusic rotation.

## TELEMERCATO

- 7.00 Televideoinformazione per notizie, mercato, informazione.  
13.00 Monfalcone oggi, telegiornale settimanale (replica).

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

## AZIENDA AUTONOMA DI SOGGIORNO E TURISMO DI TRIESTE E DELLA SUA RIVIERA CASTELLO DI S. GIUSTO

LUNEDÌ 14 LUGLIO - ORE 21  
Franz Lehár nelle sue melodie  
SCHÖN IST DIE WELT  
IL MONDO È BELLO  
Posti numerati - Prevendita biglietti:  
UTAT - Galleria Protti, 2

POLITEAMA ROSSETTI. Festival dell'Opera Estate 1986. Oggi alle 20.30 sesta de «La Baladiera» di E. Kálmán. Direttore Janos Sandor, regia di Giorgio Pressburger. Domani alle 18 ultima. Biglietteria Centrale Galleria Protti.  
PARCO DI MIRAMARE. Spettacoli di Luci e suoni. Ore 21.30 nell'edizione tedesca: ore 22.45 nell'edizione italiana.  
CASTELLO DI SAN GIUSTO. Lunedì 14 luglio, alle ore 21 «Schöner ist die Welt - Il mondo è bello». Prevendita Utat di Galleria Protti 2.

ARISTON. Vedei estivi. EDEN. 15.30, ult. 22.10: «Soffocazione» scene hard-core mai viste! Solo per adulti.  
SALA EXCELSIOR. Chiuso. Le proiezioni di «Excalibur» proseguono nella sala «Azzurra».  
SALA AZZURRA. Ore 17.30, 19.45, 22.15: «Excalibur» e la spada del potere, forgiata da Dio, annunciata da un mago e trovata da un re. Con Nigel Terry, Helen Mirren e Nicolas Clay.  
FENICE. Ore 19, 20.30, 22.15: «Lusuria» un film di Joe D'Amato con Lilian Carr. Peccati e lussuria oltre ogni limite dell'alta borghesia! Con Silvio Sestini.  
GRATTACIELO. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: Prima visione un film Paramount con M. Keaton e Mimi Rogers «Gung ho» una commedia senza freni.  
MIGNON. 17 ult. 22.15: «The blues brothers» John Belushi e Dan Aykroyd, la coppia più devastante del secolo, nel capolavoro di John Landis che ha divertito il pubblico di tutto il mondo. Ultimi giorni a grande richiesta.  
NAZIONALE. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «L'acqua d'acciaio» con Louis Gossett Jr. Una fantastica avventura alla velocità del suono. In SuperDolby stereo.

ESTIVI  
ARENA ARISTON. 21.30: (in caso di maltempo proiezione in sala). Rassegna «Oscar... non Oscar». Avventura, suspense e amore nel thrilling-capolavoro di Peter Weir: «Witness» il testimone, con Harrison Ford, Kelly McGillis e Lukas Haas. Un poliziotto con un'unica prova: un bambino che ha visto troppo. 2 premi Oscar '86: miglior sceneggiatura e miglior montaggio. Solo oggi e domani.  
LUMIERE FICE (tel. 826530). Ore 20, 22.15: «Hair» di Milos Forman, con John Savage, Treat Williams, Beverly D'Angelo e Nicholas Ray. Un musical che ha fatto epoca.  
ALCIONE (tel. 304832). 16, 18, 20, 22: Per la regia di Francesco Nuti e l'interpretazione del medesimo e di Ornella Muti un film meraviglioso: «Tutta colpa del paradiso». Grande successo di critica e pubblico.  
RADIO. 15.30, ult. 21.30: «Marina vedova visiosa». Il noneto stamattina e che disla sua Nina: «Per godermela la Marina vado un poco in riva al mare». Stante attento a non sbristarsi! Ma lui sbrista al cine Radio a godere la Marina... ma xe Fratese, la divina. Viet. sev. min. anni 18.

## Oggi sul piccolo schermo «Cromwell» di Ken Hughes

Su Raiuno, alle 15.20, per «Sabato sport» collegamenti con Lucerna (Svizzera) per le regate internazionali di canottaggio e con Sarone Casse per il giro ciclistico del Friuli. Su Raidue, oltre ai consueti appuntamenti con «Tg2 Sportsera» (18.20) e «Tg2 lo sport» (20.20) alle 23.55 in «Notte sport» verranno trasmesse da Brands Hatch (Inghilterra) le prove del Gran Premio automobilistico di F1 e da Napoli il campionato europeo e italiano di off-shore. Su Raitre alle 17.30 da Città di Castello (Napoli) campionati assoluti italiani di nuoto.

Cinema. Due i film in programma. Raidue presenta «Cromwell» diretto nel 1970 da Ken Hughes, interpretato da Richard Harris, Alec Guinness, Robert Moore, il film narra la scalata al potere del comandante Oliver Cromwell (Richard Harris) che darà poi l'avvio alla moderna democrazia inglese. Su Raiuno, alle 23 in onda il film di John Boulting «Lassu qualcuno mi attende» (1963). È la storia di un pastore protestante ostile al socialismo, sintesi della scienza e della tecnica. Nel cast: Peter Sellers, Isabel Jeans, Cecil Parker.

«Madre strada», un documentario-inchiesta di Marcello Alessandrini realizzato per Raiuno (in onda oggi alle ore 22), affronta il grave problema dei bambini abbandonati. Le cifre e i dati sembrano inverosimili: 40 milioni di piccoli abbandonati soltanto in America Latina. All'interno di questo continente, il paese che detiene il primato di questo tragico aspetto della condizione umana, è il Brasile, che su 130 milioni di abitanti conta almeno 30 milioni di bimbi abbandonati, cioè un quarto dell'intera popolazione. Sono cifre impressionanti lontane dalla comune immaginazione, eppure vere. Sono cifre, del resto, che il «nuovo» Brasile democratico non nasconde, e anzi, desidera, venga divulgata la parola a cura di quel Silvano Latini.

Per la prima volta, poi, la televisione italiana - informa un comunicato - è entrata nelle carceri minorili, i famigerati «inferni» di Quintino e Tatuapé, dove spesso, causa anche il sovraffollamento, avvengono rivolte, violenze e omicidi. Anche qui, Alessandrini e la sua troupe del Tg1 hanno intervistato alcuni fra i

quattro dell'intera popolazione. Sono cifre impressionanti lontane dalla comune immaginazione, eppure vere. Sono cifre, del resto, che il «nuovo» Brasile democratico non nasconde, e anzi, desidera, venga divulgata la parola a cura di quel Silvano Latini.

«Sotto le stelle» (Raiuno, ore 20.30) - Secondo appuntamento con la varietà dell'estate presentato da Edwige Fenech, con Aldo e Carlo Giuffrè e la «All Stars Orchestra» di Luis Enriquez. Regia di Lino Proccacci.

«Le regole del gioco» (Raitre, ore 21.30) - Ritagli di immagini dal Festival dei due Mondi di Spoleto, regia di Filippo Massari.

«25 anni di festival» (Raitre, ore 21.30) - Ritagli di immagini dal Festival dei due Mondi di Spoleto, regia di Filippo Massari.

Premio cinematografico ad Alexander Kluge  
BONN - Il regista e scrittore tedesco Alexander Kluge ha ricevuto per la sua opera cinematografica il premio culturale 1986 della città di Monaco di Baviera, dotato di 20 mila marchi (quasi 14 milioni di lire).

L'ambito riconoscimento della città, nella quale il regista vive, ha inteso premiare la sua maestria nel «cogliere l'atmosfera di un'epoca e nel saperla restituire nel film e nelle sceneggiature».

## Rassegna «Oscar... non Oscar» all'ARENA ARISTON

Solo oggi e domani  
WITNESS - IL TESTIMONE  
di Peter Weir  
con Harrison Ford e Kelly McGillis  
2 premi OSCAR '86

## FESTA DE L'UNITA'

Centro Sportivo Portuale BORGIO GROTTA  
OGGI: coro giovanile partigiano «P. Tomazi». DOMANI: saluto del compagno Ugo Poli segretario provinciale.  
Specialità alla griglia: Vini tipici locali «Suona il complesso» (Lo Zodiaco).

MONFALCONE  
TEATRO COMUNALE. Chiuso.  
EXCELSIOR. Chiuso.

RONCHI DEI LEGIONARI  
RIO. 20: Cicciolina telefono rosso.

PALMANOVA  
GARIBOLDI. 20: «Intimi racconti della moglie».

ITALIA. 20: «Cercasi Susan disperatamente».

GORIZIA  
VERDI. 18, 22: «Nove settimane e mezzo». Vietato al min. 14 anni.

CORSO. Chiuso per ferie.

GRADO  
CRISTALLO. 20.30, 22.30: «Spie come noi» con Chevy Chase, Dan Aykroyd.

FLORINDA BOLKAN sarà l'ospite d'onore della seconda puntata della «Corrida» in programma oggi, alle 20.30 su Canale 5. L'attrice nell'occasione racconterà il suo primo bacio cinematografico definendolo «un vero disastro». Nella puntata di debutto, sabato scorso «La Corrida» ha registrato un ascolto di sei milioni e duecentomila telespettatori che si sono sintonizzati su Canale 5 per il primo appuntamento con i dilettanti allo sbaraglio. Il pubblico ha dimostrato quindi il suo gradimento: chi ricordava la storica corrida radiofonica, o chi ne aveva sentito parlare, non ha perso l'occasione per passare alcune ore in allegria, applaudendo o fischianando i coraggiosi dilettanti che si sono sottoposti all'ardua prova. Ospite musicale della serata, Marcella che presenterà dal suo ultimo Lp il brano «La verità».

«Sotto le stelle» (Raiuno, ore 20.30) - Secondo appuntamento con la varietà dell'estate presentato da Edwige Fenech, con Aldo e Carlo Giuffrè e la «All Stars Orchestra» di Luis Enriquez. Regia di Lino Proccacci.

«Le regole del gioco» (Raitre, ore 21.30) - Ritagli di immagini dal Festival dei due Mondi di Spoleto, regia di Filippo Massari.

«25 anni di festival» (Raitre, ore 21.30) - Ritagli di immagini dal Festival dei due Mondi di Spoleto, regia di Filippo Massari.

Premio cinematografico ad Alexander Kluge  
BONN - Il regista e scrittore tedesco Alexander Kluge ha ricevuto per la sua opera cinematografica il premio culturale 1986 della città di Monaco di Baviera, dotato di 20 mila marchi (quasi 14 milioni di lire).

L'ambito riconoscimento della città, nella quale il regista vive, ha inteso premiare la sua maestria nel «cogliere l'atmosfera di un'epoca e nel saperla restituire nel film e nelle sceneggiature».

Con l'assegnazione del premio è stata inoltre lodata la fertile produttività di Kluge fra i cui film si ricorda fra gli altri «La forza dei sentimenti».

Kluge, che ha 54 anni, è il secondo autore cinematografico insignito di tale riconoscimento, prima di lui il premio era stato assegnato a Michelangelo Antonioni.

## OROSCOPO DI OGGI

Gli astri vi manderanno raggi tonificanti e pieni di energia.

Non date troppa retta a consigli che vi verranno dati: la vita è vostra e voi dovete viverla.

Ottimo giorno per gli affari, usate tatto e mettetevi sempre nero su bianco.

Sarete combattuti da un problema che finora sembrava insolubile e che invece tutto andrà bene.

Improvvisamente succederà qualcosa o arriverà una persona o riceverete una notizia che vi farà piacere.

Tutto quello che riguarderà l'arte, la moda e gli avvenimenti mondani vi gioverà.

Con Venere e Luna nel segno sarà meglio stare lontani da flirt superficiali, non si sa mai.

Giornata senza grandi scosse. Siate più severi con i figli.

anche nel tuo rione

OFFERTA DELLA SETTIMANA  
Pesche a Lit. 480 al kg  
ROIANO - LARGO PETAZZI 1

REBUS: frase (9, 6, 4)



Soluzione del rebus pubblicato ieri  
Resta R; E tra S, E e coia te = Restare trascolate

ABBIGLIAMENTO SPORTIVO  
E PER IL TEMPO LIBERO  
...un'oasi di qualità con i prezzi giusti, naturalmente in Corso Italia, 24 Trieste

CRUCIVERBA

ORIZZONTALI: 1 Strumento per determinare la posizione della nave - 7 Maria, celebre soprano di genitori greci - 13 Se si strozza, va operata - 14 Fa rivedere le azioni «dubbi» al rallentatore - 15 Vino color rosso chiaro - 17 Balconi - 18 Prova da superare - 19 Padre di Isaro - 20 Strada che va verso l'alto - 23 Fu allievo di Cimabue - 25 Se sono chiari... l'amicizia è lunga - 26 Depositi per cereali - 28 Cammino burocratico - 29 Difficili a reperirsi - 30 Ha fatto coppia a lungo con Scarpelli - 31 Sigla per buoni vini - 33 Centro di Riga - 34 Carabinieri in sigla.

Soluzione del cruciverba pubblicato ieri

VERTICALE: 1 Mettere in cattiva luce - 2 Pianta dai cui semi si ricava un olio commestibile - 3 L'intercetto del romanzo - 4 Sportelli - 5 Isoletta delle Cicladi - 6 Taranto - 7

POLIANIC MARIO  
STRADA DI FIUME 15 - TRIESTE - TEL. 390588  
CAMINETTI E CERAMICHE  
Vendita e posa in opera:

PALAZZETTI  
CAMINETTI - BARBECUES  
FORNI - STUFE MAIOLICA  
TERMOCUCINE



## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A.

**TRIESTE:** sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergeste 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **CERVIGNANO DEL FRIULI:** via Dante 8, telefono 33715 - **GORIZIA:** Corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 - **PORDENONE:** viale Libertà 2, tel. 255114 - **UDINE:** Piazza Marconi 9, telefono 203924 - **MILANO:** via Pirelli 32, telefono 67691 - **BERGAMO:** via Zelasco 1, P.ta S. Marco 7, telefono 22322 - **BOLOGNA:** via Imerio 12-2, telefoni 277801-277802 - **BRESCIA:** telefoni 295766 - 296475 - **FIRENZE:** v.le Giovine Italia 17, telefono 676967/8/9 - **LODI:** Corso Roma 68, telefono 65704 - **MONZA:** Corso V. Emanuele I, tel. 360247 - 367723 - **NAPOLE:** via Calabritto 20, telefono 405311 - **PADOVA:** Piazza Salvemini 12, telefoni 30466-30482 - 664721 - **PALERMO:** via Cavour 70, telefono 245049 - **ROMA:** via G.B. Vico 9, telefono 3696 - **TORINO:** Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203. - **TRENTO:** via Cavour 3941, tel. 85288.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiani; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali - offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 350, numeri 4-6 lire 425, numeri 7-9 lire 500, numeri 10-11 lire 575, numeri 12-13 lire 650, numeri 14-15 lire 725, numeri 16-17 lire 800, numeri 18-19 lire 875, numeri 20-21 lire 950, numeri 22-23 lire 1.025.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica "avvisi urgenti", applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancata inserzione o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

### 1 Lavoro pers. servizio Richieste

**COLLABORATRICE** domestica con ottime referenze offresi per persona sola o coniugi o da combinarsi, tel. 306239.

### 2 Lavoro pers. servizio Offerte

**CERCASI** collaboratrice domestica per piccola famiglia orarie 8-14 ottimo stipendio, telef. 942211. T.A. 346/2

### 3 Impiego e lavoro Richieste

**AUTISTA** pat. C pratico consegna Italia estero offresi, telefonare ore pasti al 732492. 58708/3  
**CASSIERA** e baby sitter offresi, telef. 414758 ore 13. 58615/3  
**CUOCO** offresi ristorante mensa pizzeria, tel. 281505. 58652/3  
**GIOVANE** signora offresi lavori di pulizia, telef. 773554 ore past. T.A. 344/3  
**INFERMIERE** professionale diplomata offresi a persona assistenza diurna notturna massimale serietà, tel. 589784. 58774/3  
**MADRELINGUA** tedesca conoscenza inglese offresi per impiego anche part-time. Scrivere a cassetta n. 10/T. 58669/3  
**SIGNORA** offresi assistenza anziani zona Monfalcone, tel. 0481/74584. 1/3

### 4 Impiego e lavoro Offerte

**AZIENDA** commerciale Trieste cerca subito ragioniere esperto 30-40 anni con esperienza incassi e solleciti, per portafoglio clientela. Necessaria buona volontà. Referenze ineccepibili. Mandare curriculum a cassetta n. 3/T. 58708/3  
**CERCA** aiuto cameriere ristorante via Bonomea 52, tel. 040/411150. 3555/4  
**CERCA** indossatrice taglia 42 per presentazione campionario, telef. 227254. 58742/4  
**CERCA** personale, in possesso dei requisiti per la gestione di attività commerciali. (Iscrizione al registro esercenti il commercio alla C.I.A.A. di Gorizia per le seguenti tabelle merceologiche I, II, VI, VII, IX, XIV o VIII), telefonare lunedì 14 dalle ore 8.30 alle 11 al numero 0431/76874. 1/4  
**CERCA** segretario - portiere notte, esperienza, lingue, albergo Trieste. Scrivere a cassetta n. 16/T. 58708/3  
**DITTA** artigiana assumerebbe elettricisti specializzati impianti civili industriali, 040/415091. 58763/4  
**GRADO** cerca pizzaiolo e cameriere/aiuta pizzeria Florida, telef. 0431/80601. 050176/4  
**IMPRESA** cerca caposquadra muratore carpentiere possibilmente a cassetta n. 3/T. 58708/3  
**IMPRESA** di pulizie cerca personale maschile esperto, telefonare solo se in possesso dei requisiti richiesti, tel. 730437. 3591/4  
**LAUREATO** a economia cerca società informatica inviare curriculum a cassetta n. 3/T. 58708/3  
**PARRUCCHIERA** finita cerca per stagione estiva eventuale vitto e alloggio San Candido alla Pusteria (Bozzone), telefonare 0474/73279. 73383. 1402/4  
**SOCIETÀ** arredamento rilevanza nazionale offre lire 800.000 mensili anche part-time ad ambo sessi, spogliati con capacità organizzativa nei contatti umani, non vendita, telefonare 040/61467 - 045/534277.

### 6 Lavoro a domicilio Artigianato

**PITTURAZIONI** varie, ripristino appartamenti, anche ambienti singoli, facciate, tel. 301300. 58692/6

### 8 Istruzione

**INSEGNANTE** impartisce lezioni riparazione materie scientifiche, tel. 0481/74584. 58944/8  
**INSEGNANTE** ripete matematica fisica elettrotecnica inglese modici, telef. 825765 sera. 58944/8  
**MADRELINGUA** inglese docente universitario impartisce ripetizioni, telef. 0481/89188 abitazione 89086. 2/8  
**PROFESSORE** matematica fisica impartisce ripetizioni esami riparazione, telefonare 828419 mattina. 58446/8

### 9 Vendite d'occasione

**BANCO** vendita seminuovo 3.50 m. divisibile color avorio occasione. Gorizia 0481/30514 ore pasti. 2/9  
**VENDO** autovettura ettolitri tre porteletta acciaio inox. Tel. 0481-60058. 254/9

### 12 Commerciali

**GIULIO** Bernardi numismatico compra oro. Via Roma 3, primo piano. 050003/12

### 14 Auto, moto cicli

**A.A.A. AUTODEMOLIZIONE** compra macchine da demolire. Tel. 586355. 3529/14

Tony Binarelli



# Volete provare la magia di SUPER BINGO?

Per informazioni telefonare ai numeri: 766937 771741

## Ecco i miei consigli:

Sicuramente vi sarete già da tempo procurati la cartella per giocare a sfidare la fortuna.

Fantastico. Ora potete iniziare a giocare, e vi assicuro che ne vale la pena: SuperBingo è sempre più ricco e generoso!

Ma per vincere dovete seguire le regole. Ora ve le spiego:

★ **SuperBingo** dura 12 settimane consecutive a partire dal 6 luglio 1986 e prevede l'assegnazione di 50 premi per ogni settimana, ed un'extrazione finale che assegnerà un super-premio e tanti premi quanti saranno quelli non assegnati fino a quel momento.  
★ Ogni cartella riporta 24 gruppi (2 per settimana) di 15 numeri ciascuno (combinazioni di 15 numeri da 1 a 90). Ogni lettore avrà a disposizione due cartelle alla settimana.  
★ Su **Il Piccolo** quotidianamente vengono pubblicati i numeri estratti, che i lettori confronteranno con quelli della loro cartella. Via via che i numeri escono, tracciatevi intorno un cerchietto.  
★ Dalla domenica al sabato, per 12 settimane consecutive, **Il Piccolo** pubblicherà i numeri vincenti. Fra tutti i **SuperBingo** della settimana il vincitore del primo premio, del secondo e così via verrà individuato tramite estrazione del corrispondente "numero della fortuna" alla presenza di un funzionario dell'Intendenza di Finanza.

★ Il lettore che sarà in possesso della cartellina riportante la serie dei numeri vincenti, otterrà il premio esibendo con la cartellina, la prima pagina del quotidiano (quella con la testata ed il prezzo di vendita) e quella ove sono pubblicati i numeri di ogni giorno, entrambe corrispondenti ai giorni della settimana di gioco. Dovrà essere comunicata la vincita entro le ore 13 del mercoledì successivo di ogni settimana di concorso.

★ Alla fine delle 12 settimane di concorso verrà pubblicato un tagliando per un periodo di 14 gg. (due settimane) che, compilato in tutte le sue parti ed inviato al seguente indirizzo:

**SuperBingo estate - ESTRAZIONE FINALE**  
parteciperà all'estrazione di un superpremio e di tutti i premi non assegnati fino a quel momento.

★ Parteciperanno all'estrazione i tagliandi di volta in volta pervenuti entro le ore 19 del 7° giorno successivo alla pubblicazione dell'ultimo tagliando. Tutti quelli che perverranno oltre tale termine verranno automaticamente ritenuti nulli qualunque sia la ragione del ritardo.

Con l'estrazione del suddetto tagliando verrà individuato il vincitore del superpremio finale più tanti vincitori quanti sono i premi eventualmente non assegnati durante le 12 settimane di concorso.  
★ Per avere diritto all'assegnazione di questo superpremio e dei premi residui, i vincitori dovranno essere in grado di esibire le prime pagine (quella con la testata ed il prezzo di vendita) di tre numeri del giornale pubblicati in tre date diverse, individuate per estrazione, fra tutte le date comprese nel periodo delle 12 settimane.

In tutti i casi sono escluse le pagine dei quotidiani indicanti l'intestazione "omaggio".

Nel caso in cui uno o più vincitori di questa estrazione non possedessero i requisiti richiesti per avere diritto all'assegnazione dei premi, si procederà ad un'estrazione di riserva di altri tagliandi quanti sono i vincitori risultati non idonei all'assegnazione dei premi.

Dal concorso sono esclusi: i dipendenti delle Società editrici e stampatrici del quotidiano; tutto il personale addetto alla distribuzione delle cartelline; i titolari delle rivendite, nonché il coniuge, ascendenti e discendenti oltre ad ogni parente se con lui convivente, nonché i dipendenti delle rivendite. Sono esclusi inoltre i titolari e dipendenti degli esercizi che collaborano alla distribuzione delle cartelline.

**AUDI** 100 CD 2000 TURBO DIESEL, fine '84, perfetta, vende subito autosalone Catullo via F. Severo 52 Trieste. 2564/14

**AUTOMOBILI ZANARDI** di via del Bosco 2, Tel. 771919 vendiamo nuove e usate di tutte le marche con pagamenti rateali senza cambiali fino a 60 mesi permutiamo usato per usato sistema leasing combinazioni mercato parallelo (reimputate). ALFA ROMEO Alfetta 2000, Giulietta 1300, 1800, AC Alfa 33 QD Allasud, 1300 Sprint, veloce 1.5, FIAT X-19, 126, 128, 127, AUTOBIANCHI A 112 Elite, LANCIA Trevi Volumex, HPE 1600, Prisma 1300, CITROEN Visa 650, 1100, BMW 320i e 30, 520 M60, PEUGEOT 305 SRD, 205 XRD, 205 GTI, Talbot Solara, RENAULT 4 GTL 5 GTL, 9 GTL, SUL NOSTRO USATO GARANZIA 3 MESI, VISITATECI! 3527/14

**FURGONE** 238 appena venduto revisionato, lit. gas, vende occasione. Tel. 391389. 58723/14  
**GARAGE** Regina BMW esposizione vendita assistenza ricambi. Ritiro usato max valutazione 3181, 320i, S. Pronta consegna Raffineria 6. Tel. 040/725345. 3542/14  
**GIENNE** Concessionaria Seat via del Carro 4, Barcola 040/4181. Ricambi, assistenza esposizione, vendita. Permuta usato per usato. BMW 635, 735, 323i, 520, Fiat Regata, 131, 127, Ford Taunus Delta, HF, R5, Peugeot 305 SR, Golf diesel, Giulietta, Alfetta 2000 condizionatore. 3582/14  
**KAPETT** 1.2 occasione 3.000.000 anno 80. Tel. 220344. 58750/14  
**PRIVATO** vende Citroen Pallas 2000, ottimo stato telefonare lunedì al 410056. 58757/14  
**RENAULT** 14 TL 82, vendo. Tel. 772063 ore 10-15, 19-22. 58739/14  
**VENDO** Giulietta 1.6 bianca 85 cerchi lega. Tel. 0481/471046 pasti. 1/14

**RABINO** 762081 licenza avviamento arredamento birreria paninoteca con cucina ottimo lavoro 99.000.000. 14/20 58681/14

**RABINO** 762081 vernici colori vendita minuti ingrosso ottimo reddito 15.000.000. 14/20 58780/20

**TRATTORIA** licenza superalcolici zona Muggia cedesi affiliazione. Tel. 232231. 58780/20

### CONCESSIONARIA RENAULT F. Zagaria

TRIESTE  
PIAZZA SAN SOVINO 2 - TEL. 725380

### AUTOMERCATO DELL'OCCASIONE

• Alfa 33 1.3 S nov. 1985  
• Mercedes 190 D acc. '84  
• Bmw 528i aia cond. '80  
• Ford Granada 2.0 GL '83  
• Peugeot 505 STI '82  
• Visa Club cc 650 '83  
• Panda 30 '82  
• R 18 Turbo Diesel '84  
• R 11 TDE cc 1400 '84  
• R 11 TDE Diesel '84  
• Cargo F16 Vetrinato '85  
• R 18 GTS '79

Aperto sabato mattina

**VENDESI** negozio tab. I e VI. Tel. 414443 mattinata 58768/20

### 21 Case, ville, terreni Acquisti

**ACQUISTASI** appartamento 110-130 mq qualsiasi zona, pagamento contanti. Telefonare 227237. 58771/21  
**ACQUISTASI** cantanti Gorizia e dintorni villa recente costruzione, inintermediari. Tel. (0431) 82135, ore 19-21. 1/21

**CERCO** 1-2 stanze cucina abitabile servizi possibilmente non centro, pagamento contanti. Scrivere a Public cassetta n. 12/T. 34100 Trieste. 58682/21  
**PRIVATO** acquisterebbe villa prefabbricata a un piano a Trieste e dintorni. Tel. 730433 ore pasti. 58755/21

### 22 Case, ville, terreni Vendite

**AGENZIA** Gamba 768702. Opicina avanzata costruzione villette bifamiliari finiture accurate. 3505/22  
**AGENZIA** Gamba 768702. Scaglioni bistranze saloncino cucina servizi box. 3505/22  
**AMULIA** RESIDENCE MARIANA MUJA palazzine in costruzione appartamenti signorili vista golfo, vende impresa. Telefonare 773978 mattino. 11/23

**FORNI** Di Sopra vendesi casa biappartamenti mansarda cantina, 2000 mq terreno, posizione centralissima. Tel. (0481) 84934, pasti. 257/22  
**GRADO** Pineta "Villa Wanda" bivioli con ampie terrazze, giardino, posto auto privato, eccellenti rifiniture, prossima consegna. Agenzia Italia, Monfalcone, 74404. 1/22  
**GRADO** privato vende appartamento città vecchia soleggiato ristrutturato. (0431) 80746. 361/22  
**GREBO** mattino 299969. Duino mansarda panoramici 3 stanze servizi poggiosi, 67.000.000. 33/22  
**GREBO** mattino 299969. Duino recente soleggiato 3 stanze saloncino cucina abitabile 2 servizi terrazzo, 102.000.000. 33/22

**TERRENO** Sales 6000-3000 mq recintato, acqua, vendesi. Telefono 227237. 58771/22  
**VENDO** appartamento 80 mq 38.500.000, parlamento. Telefonare domenica 9.30-10.30. 724808. 58779/22  
**VESTA** villa Sistiana di recente costruzione su tre piani, quattro stanze salone servizi taverna mansarda 1000 mq di terreno, riscaldamento. 730344. 3559/26

### 23 Turismo e villeggiature

**ABANO** - Montegrotto Terme. Vacanze per la salute. Hotel Millepini, tel. (049) 793766. Grande parco, piscine tennis bocce, scelta menu, diete dimagranti, cure in albergo, fanghi massaggi inalazioni artrosi reumatismi sciatiche nevralgie. Convenzionato Usl. pensione completa da 47.000. 35853/23  
**ABRUZZO** al mare, promozione 1986. Hotel President, moderna costruzione parco curatissimo (20 mila mq), splendida spiaggia privata senza strade intermedie fra hotel e il mare limpido, camere con balconi sul mare, aria condizionata, telefono, immersi nel parco, piscine tennis bocce bar parco giochi bimbi, scelta menu specialità abruzzesi. Informazioni prenotazioni: Hotel President 64029 - Silvi Marina (Teramo). Telefonare (085) 933641. 11/23  
**CAMPOLONGO** Cadore affittasi camera con pensione completa luglio agosto. Informazioni (0435) 62456 - (040) 828425. 58668/23

### 26 Matrimoniali

**TANDEM**. Un'organizzazione seria e moderna al servizio di tutti coloro che, liberi da vincoli matrimoniali, vogliono trovare finalmente la persona che hanno sempre cercato. È garantita la massima competenza e riservatezza. Telefono (040) 574090. 3559/26

## PRETURA DI TRIESTE

R.G. 10.797/81

### Il Pretore

del Mandamento di Trieste dott. Pier Valerio Reinotti il giorno 16 dicembre 1983 ha pronunciato la seguente sentenza nel procedimento penale a carico di:

LETIZIA VINCENZO, nato a Napoli il 5.1.1955, res. a Napoli via Vergini n. 68 - CONTUMACE

### IMPUTATO

a) del reato pp. dagli artt. 81 cpv C.P. e 116 n. 2 e 3 R.D. 21.12.1933 n. 1736 per avere, con più azioni esecutive di un medesimo disegno criminoso, omesso 21 assegni bancari senza che presso il trattante esistesse la somma sufficiente alla copertura, ovvero disponendo altrimenti dei fondi prima della scadenza dei termini per la presentazione dei titoli all'incasso nonché per aver emesso gli assegni con data falsa o senza data o senza l'indicazione del luogo d'emissione.  
Continuazione iniziata in Trieste il 10.8.1981.

b) del reato pp. dagli artt. 81 cpv C.P. e 116 n. 2 e 3 R.D. 21.12.1933 n. 1736 per aver emesso, con più azioni esecutive di un medesimo disegno criminoso, gli assegni bancari di cui al sottoscritto elenco senza la somma sufficiente alla copertura.  
Continuazione iniziata in Trieste il 4.9.1981.

Caso grave per il numero degli assegni emessi, per le somme d'emissione e quella complessiva di lire 10.457.400, per l'iterazione in breve lasso di tempo.  
Elenco degli assegni bancari:

### OMISSIS

P.Q.M.

visti gli artt. 483, 488 C.P.P.

### DICHIARA

l'imputato colpevole del reato ascrittogli al capo ab) di rubrica e lo condanna alla pena di mesi uno di reclusione e lire 200.000 di multa e alle spese processuali.

Visto l'articolo 479 C.P.P. dichiara non doversi procedere nei confronti dell'imputato con riferimento al capo a) di rubrica per intervenuta amnistia.

Visto l'articolo 116 L.A. novellato fa divieto all'imputato di emettere assegni bancari per anni tre e ordina la pubblicazione della sentenza di condanna per una volta per estratto sul quotidiano IL PICCOLO.

Così deciso in Trieste il 16 dicembre 1983.  
29.3.1985 sentenza del Tribunale di Trieste che conferma la sentenza del Pretore di Trieste e condanna l'appellante alle maggiori spese.

Inevocabile il 19.9.1985  
Per estratto conforme per la pubblicazione

Il cancelliere  
(dott. Guido Friso)

## aziende informano

### La Carapelli esporta olio di oliva in Russia

Grazie alla opportunità offerta dalla Regione Toscana, la Carapelli partecipò nel marzo del 1985 all'Agriitalia di Mosca. Unica ditta privata del settore alimentare, la Carapelli aderì con entusiasmo all'iniziativa; lo stesso dott. Francesco Carapelli tenne personalmente tutti i contatti prima e durante la manifestazione.

Ed ecco, dopo 14 mesi il primo contratto per la fornitura di olio di oliva destinato alle catene di negozi alimentari più qualificate dell'Unione Sovietica.

Si tratta di un grosso risultato e di una grossa vittoria perché, come tutti sanno, le trattative con gli enti russi sono sempre lunghe ed estenuanti anche per sperimentare la volontà dei fornitori di credere in questo tipo di rapporto. Inoltre è stato molto difficile convincere i russi della superiore qualità del nostro olio di oliva, nei confronti di altre provenienze.

Lo sforzo della Regione Toscana, grazie anche a Carapelli, non è andato perduto ma rappresenta un altro passo avanti nel miglioramento dei rapporti sociali, culturali e commerciali con l'Urss.

### Succhi di frutta: la realtà di un prodotto

«Succo di frutta». Un termine che siamo abituati a sentire, un prodotto acquistato e consumato normalmente.

Pochi sanno che la produzione di «succhi di frutta» è una delle più regolamentate nel comparto alimentare italiano. Una normativa severa - redatta sulla base delle direttive di legislazione alimentare espresse a livello comunitario - mira alla più completa tutela dei diritti del consumatore.

Per promuovere una più adeguata e approfondita conoscenza dei prodotti e delle loro caratteristiche, l'Aipe (Associazione Italiana Industriali prodotti alimentari) ha varato una campagna di informazione in favore dei «succhi di frutta», cui hanno aderito le più importanti aziende del settore: Allione, Calpak (marchio Del Monte), Campbell's, Cas, Colombani Lusoco (marchio Jolly Colombani), Confruit (marchio «G»), Massalombarda (marchio Yoga), Natex (marchio Naty's), Parmalat (marchio Santal), Salfia (marchio Derby), Star (marchio Go), Zipperle e Zuegg.

### La I.F.T. offre nuovi prodotti finanziari

Nel giorni scorsi Francesco Fusco, amministratore unico della International Financing and Trading, ha firmato un accordo con la Valmet di Ginevra grazie al quale la finanziaria di servizi milanesi potrà collocare sul mercato fondi di investimento e gestioni patrimoniali dell'importante società svizzera che da anni diversifica la sua attività nel management di patrimoni di clienti internazionali.

I prodotti offerti dalla Valmet tramite la I.F.T. sono diversi: il Valmet International Portfolio (investe in azioni quotate nelle principali borse del mondo); il Valmet multicurrency bond (investe in obbligazioni di affermate società quotate alla Borsa di Tokyo); il Valmet Capital and Income Bond (un fondo pensione internazionale).

La Valmet per operare si avvale di banche corrispondenti dove i versamenti affluiscono e i portafogli dei clienti vengono custoditi in via fiduciaria. Fra queste banche vi sono le società di banche svizzere la Citicorp International Bank, la Merrill Lynch, la Paribas Suisse, la Nomura Securities e la Nippon Kangyo Kakumaru.

Presto, ha dichiarato Fusco, ci sarà un accordo anche con una società americana, quotata al New York Stock Exchange, per un fondo immobiliare chiuso, che assicura un reddito, in dollari, del 9,25% fisso. Inoltre l'interesse della I.F.T. si volge, legislazione permettendo, al mercato delle options e dei futures, dove le performance sono estremamente interessanti.



# Citroën Visa. 6 milioni in due anni senza interessi.

Voglio una Visa. Chi ha detto che non posso? Sì, che posso! Dal 1° al 31 luglio Citroën finanzia addirittura 6.000.000 per due anni e senza una lira di interessi! Quindi io ci metto 2.471.000 lire, 6.000.000 me li anticipa Citroën Finanziaria: con 24 rate da 250.000 lire al mese porto via una Visa 650. Chi ha detto che non posso? Se volessi potrei scegliere in alternativa un milione di sconto sul prezzo chiavi in mano. E senza rinunciare alle rate. Il tasso di interesse sarebbe quello di Citroën Finanziaria, mai conti adesso non li faccio: scelgo dopo. E poi l'offerta è valida per tutta la gamma Visa. Io prendo la 650, ma potrei prendere perfino la Leader. Perché se voglio posso.

L. 150.000 di spese accessorie di finanziamento. L'offerta è valida in presenza dei requisiti richiesti da Citroën Finanziaria e per tutti i modelli VISA disponibili presso i Concessionari Citroën.

# VOGLIO E POSSO!

CITROËN FINANZIARIA - CITROËN LEASING - RISPARIARE SENZA ASPETTARE

CITROËN logo TOTAL